

NGA • UKUDELA UMBUNDLWANA •
O AYIGUGELWA • XA UBUZWE
HOBOZA • KUSA KUSA • IBAMB
D • KHUPAMARAMA • IZINHLIZI
HLUNGU • INKINSELA
MGUNGUNDLOVU •
PELO E JA SERATI • TLO
VA LE KA MPEŊ •
SHEPETSABOSEGO •
A E DUPE • BOKA RE U
U BABE! • BANGAN
• TELUTSANDVO ATIPHELI
ONE • SHOTHODZO •
ONA • RINTIHO RIN'WE
HOVE • NHLENGI
HOKOVETSERI • MA
DLE • LOSVOOR
AN WORLD • IIMBON
HLANJE • BUYINTO
MI • ICALA KALIBOLI •
MAFI • HO BOKWA L
RATO • LUHLEKO LWEM
ANI WA TSHIRA • V
VAKOKWA WEP
LARS ZULU DICTION
TE ZOELOE WOORDEBOE
AZI-MAGAMA SESI
AZIMAZWI SANAMU
OMUSO • IZIKHALI ZA
FUNDI • SHUTERS E
RT STORY ANTHO
DY GUIDE • NKO GA E
RE UTLWE • HAWU BABE
ANI • KANTSI INJE IMPHI
SANDVO ATIPHELI • HO DI
OTHODZO • HANYA U TA S
• RINTIHO RIN'WE A RI NUSI HO
ENGELO WA VUTLHOKOVETSERI •
PHO YA LWANDLE • LOSVOORI



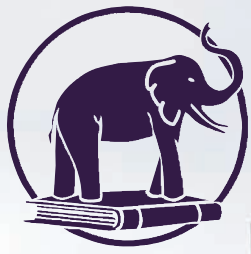
FET LITERATURE

INCLUDES NATIONAL CATALOGUE
APPROVED TITLES

— & —

INDIGENOUS LANGUAGES CATALOGUE





Shuter & Shooter

PUBLISHERS (PTY) LTD

SHUTER & SHOOTER PUBLISHERS (PTY) LTD is a proudly South African publishing company. Established as a bookstore almost 100 years ago, we began publishing IsiZulu novels, poetry and textbooks from the early 1930s.

Since then, we have been successfully producing quality literature and educational materials in all of the South African official languages, as well as for the core schools curriculum.

OUR CORE BUSINESS IS EDUCATION

SHUTER & SHOOTER PUBLISHERS (PTY) LTD publishes over 950 CAPS-approved titles on the Department of Basic Education's national textbook catalogue, as well as an extensive range of supplementary educational materials. After much research and development, we have also added e-learning to our impressive stable of learning and teaching support material.

2017 saw the launch of our exciting new study guide series – *Ace It!* A unique series that focuses on the different ways in which learners learn, *Ace It!* includes study tips for each learning style to help learners excel in their year-end exams.

In 2018 we published our first TVET title and have since produced titles in over 15 subject areas.

In 2018, Shuter & Shooter concluded a landmark transaction with the Zungu Investments Company (ZICO) which saw the company become one of the largest 100% black-owned educational publishers in South Africa.



CONTENTS

Please note: all prices quoted in this catalogue are our recommended retail prices. Discounts are applicable to trade customers and for high volume purchases. Purchases made through Government's centralised procurement model qualify for the net prices as reflected in the Department of Basic Education's nationally approved CAPS LTSM catalogue.

YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDY		iv
NATIONAL CATALOGUE APPROVED TITLES		
	PAGE 2-7	
ADDITIONAL LITERATURE TITLES		
AFRIKAANS		
	PAGE 8	
ENGLISH		
	PAGE 8-9	
ISINDEBELE		
	PAGE 9	
ISIXHOSA		
	PAGE 9-14	
ISIZULU		
	PAGE 15-25	
SEPEDI		
	PAGE 26-28	
SESOTHO		
	PAGE 29-31	
SETSWANA		
	PAGE 32-33	
SISWATI		
	PAGE 34-35	
TSHIVENDA		
	PAGE 36-37	
XITSONGA		
	PAGE 38-39	
RESOURCES		
	PAGE 40-41	

YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDY

TERMINOLOGY FOR NOVELS AND SHORT STORIES

PLOT	<p>The events that happen in a story. A very important component of the plot is conflict. Without conflict a story lacks energy. The way in which characters solve the problems of the story are what makes stories exciting or engaging.</p> <p>Some plots deal with external events (soldiers go to fight a war, they trick the enemy and win the war) while in other stories the characters go on a more internal journey of change. For example: a young bushman girl remembers her grandmother and comes to discover her true identity.</p> <p>Some stories combine both internal and external journeys.</p>
SUB-PLOT	A smaller story within the larger story. Sub-plots all contribute in some way to the overall plot of the novel. Sub-plots have their structure (conflict, climax, resolution) within the larger plot.
PLOT STRUCTURE:	
EXPOSITION	The background information on the characters and the setting explained at the beginning of a story. It is often the first part of the plot.
RISING ACTION	The stage in a story when conflict is introduced and things in the plot start to get more complicated. This often forms the largest part of a story or novel.
CLIMAX	The word 'climax' comes from the Greek word meaning 'staircase' or 'ladder'. It represents the highest point of the drama and the most exciting part of the story. Usually this is when a character faces the biggest danger and risks losing everything. These dangers can be external or internal.
FALLING ACTION	That part of the story that happens after the climax. The characters recover from the drama of climax and some of the problems or conflicts of the story become sorted out.
ANTI-CLIMAX	A disappointing outcome after a lot of excitement and expectation.
RESOLUTION OR DENOUMENT	<i>(pronounced DAY-noo-ma)</i> The ending of the story: This is where the sub-plots are all sorted out, any loose ends are tied up and lessons are learnt.
STORY ENDINGS	<p>Stories can end in many different ways. Some endings describe external events and some describe an internal journey of discovery. Some of the more common endings are:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A closed ending – all the conflicts get resolved. For example, the villain dies. 2. An open ending – we are not clear what happens. We are left to work it out for ourselves. 3. An ironic twist – we expect a story to end in a certain way and then it surprises us and ends differently.
FORESHADOWING	A technique used by writers to hint at something that is to come.
FLASHBACK	A tool used in writing to allow us to know more about a character's background. Flashbacks enable us to explore events that occurred at a different time to the events of the story.
IRONIC TWIST	An unexpected change in the outcome of a plot. Often this twist is foreshadowed at the beginning of the plot in some way.
CONFLICT	The problems or difficulties experienced by characters. These conflicts can be external (dangers and obstacles), internal (lessons to be learnt) or may involve questions that need to be answered. Conflict is an essential component of stories. Without it, many stories lack energy and we are not compelled to keep reading.

SUSPENSE	A story has suspense when we don't know how the characters are going to act. We feel greater suspense for characters we care about; the more that a character stands to lose, the greater the suspense we feel.
CHARACTERS	The creatures, animals or people in a story. Bad characters are called villains and the good characters are called heroes. Many characters are a mixture of good and bad. The main characters in a novel will all undergo some kind of transformation (or change) as the story progresses.
CHARACTERISATION	The personality given to characters: are they kind, quick, lazy, hardworking, greedy or friendly? We work out what the characterisation is by looking at what characters say and do and the way in which other characters treat them.
ROLE OF NARRATOR	All stories are told by a narrator or storyteller. The author pretends to tell the story through the eyes of someone else. The two most common narrators used by authors are: <ul style="list-style-type: none"> • the first person narrator – a character from the story tells the story from their own perspective. The first person narrator always uses the pronouns 'I' and 'we'. The advantage of this narrator is that we see the story through the eyes of one character and inhabit their world. • the third person narrator – the story is told by someone who does not actually appear in the story but sees everything that happens to all the characters. The advantage of this technique is that we get access many different perspectives in the story.
MESSAGE AND THEME	The purpose of the story. Often this becomes clear when we ask a question like: What values does this story promote? Common themes might include: <ul style="list-style-type: none"> • The importance of family • The importance of not giving up in the face of difficulty • The ability of those that appear powerless to change their own lives • Good triumphing over evil
BACKGROUND	What happens before the story starts. All novels frame certain moments in the lives of its characters, but all characters come with backgrounds or back stories. These get skilfully woven into the plot using different techniques: <ul style="list-style-type: none"> • As readers we 'eavesdrop' on conversations between characters who are strangers to each as they introduce themselves • Letter/school projects or diary entries in which we discover more about a character's background • Sometimes events on the plot trigger certain memories which present an opportunity for an author to develop the back story.
SETTING	The place and time of the story. This can also include the weather. Weather often contributes in some way to the mood or the plot development: it will often mirror internal feelings of certain characters.
MOOD	The atmosphere or feelings created by the story.
SUSPENSE	A story has suspense when we don't know how the characters are going to act. The more that characters stand to lose, the greater the suspense we feel. Techniques to create suspense include: <ul style="list-style-type: none"> • Cliff-hangers (chapters that end just at that point where we want to know more). • The insertion of questions, riddles, mysteries to be solved. • Suspense is greatly increased if we care about the characters involved. We want to know if they will overcome their difficulties and we like to believe that they will remain heroic. Suspense is created when there is the threat that they might go over to the 'dark side'.
SURPRISE	All good stories should have the element of surprise. In many stories the surprise element is what keeps us turning the pages: we want to know how the characters are going to solve their problems and triumph. Surprise is most satisfying when authors have created a world where the resolution takes us by surprise but is still plausible within the constraints of the plot. It is unsatisfying when some 'supernatural' external event that no one could have foreseen, swoops in to 'save the day'.

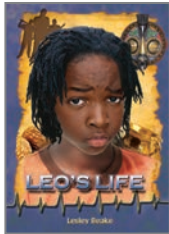
ENGLISH

NOVELS

LEO'S LIFE

9781775880493

Lesley Beake FAL (Grade 8)
Leo lies in hospital, hearing mysterious drum beats and dreaming of gold and strange faces, stolen African treasure and the heroism of ordinary people living on the edges of society.



This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.

MY SISTER IS MISSING

9781775880455

Deborah Ewing FAL (Grade 7)
Mouse and his best friend search for Cassie and are drawn into a dangerous world of gangs and druglords.



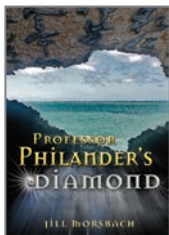
This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.

PROFESSOR PHILANDER'S DIAMOND

9781775880530

Jill Morsbach FAL (Grade 9)
Ben lives a hard life in an informal settlement. Then he rescues a mysterious scientist and his daughter, and hides them in a secret cave. Discover what true friendship is in this fast paced adventure story.



This school edition includes:

- Notes explaining the structure of a novel
- Questions to practise literary skills
- Glossary of literary terms.

POETRY

SHUTERS ENGLISH POETRY ANTHOLOGY

9780796074379

B. Krone (Compiler)
FAL (Grade 10)

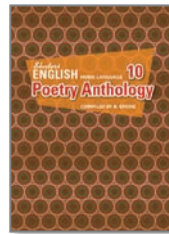


- Covers all the different genres of poetry.
- Features local and international poems.
- Introductions and glossaries for each poem.
- Support information (descriptions; annotations).
- Contextual and other questions.
- Detailed marking guidelines.
- Enrichment activities.

SHUTERS ENGLISH POETRY ANTHOLOGY

9780796074201

B. Krone (Compiler)
(Grade 10 HL)



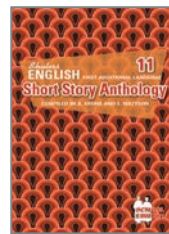
- Includes epics, limericks and haiku.
- Features local and international poems.
- Support information (descriptions; annotations).
- Pre- during- and post-reading activities.
- Marking guidelines. Essay assessment guidelines are also included.
- Glossary provided; linked to poems

SHORT STORIES

SHUTERS ENGLISH SHORT STORY ANTHOLOGY

9780796074386

B. Krone; E. Mattson (Compilers) FAL (Grade 11)



- Covers a wide range of different short stories.
 - Includes classic and contemporary works.
 - Authors from South Africa and the rest of the world.
 - Introductions, annotations and footnotes.
 - Contextual and other questions for each story.
 - Detailed marking guidelines.
- A CAPS ALIGNED Study Guide for the English Short Story Anthology is available in this catalogue. (p. 40; 9780796074300)

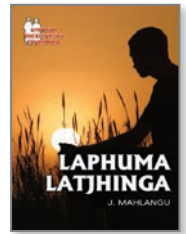
ISINDEBELE

DRAMA

LAPHUMA LATJHINGA

9780796077523

J. Mahlangu (Ibanga 10)
Umdlalo lo umayelana nendoda enguMahlangu eyalungiselela indodanayo imali yokufunda. UMahlangu wabona kungcono bona atolise itjhirensi yefundo ezokusekela indodanayo enguTholakele nasele iya efundweni ephakemeko.



UMNGANI

9780796077363

S. T. Nkambule FAL (Ibanga 12)
Umdlalo lo umayelana nomlingisi onguMlakana obe nomraro wokuyokufunda emva kokuphumelela kuhle emfundweni zakhe ze- Greyidi le-12.



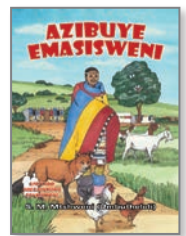
FOLKLORE

AZIBUYE EMASISWENI

9780796077554

S. M. Mtshweni (Umbuthelili) (Ibanga 11)

"Azibuye Emasisweni" nekulibuthelelo lobuthakgha bomlomo, emumethe ihlobo lobuthakgha bomlomo eliseqophelweni eliphazulu nelekhethelo.



CAPS APPROVED BOOKS

Pre-reading activities, Glossaries, Questions and Answers.



Timwa began her... journalist for The... main daily newspa... Master's Degree i... Literature from the... (2002), and a Mas... English Literature fr... of Malawi (2005). Sh... French Literature at... Malawi, Chancellor

- logging:** the business of cutting trees and cutting timber
- shanties:** shacks; simple houses
- bark-peelers:** workers who peel the bark from trees and logs
- anaesthetic:** pain killer
- motioned to:** used gestures to show something; signalled
- squaw:** offensive term for Native American woman
- intern:** student doctor
- incision:** cut; slit

Introduction

This story is about the lifelong bond between two sisters, Linda and Aisha. Linda idolises her older sister Aisha and follows her every lead, even if it means taking risks and breaking rules. The sisters grow up together – especially swimming in the stream, where they have fun. But as they grow up and life gets harder, the sisters choose different paths. Linda chooses marriage, home and community, while Aisha leaves. In the end, the sisters are re-united through shared tragedy.

Key literary features

The story is in the genre of social realism, touching on the issues of poverty, access to education, and AIDS. The plot structure is simple. There is no real climax or resolution. In the end, all the conflicts are taken by an even bigger, more tragic and hopeless conflict that never be resolved. Yet there is a message of hope in the story as the sisters meet each other.

QUESTIONS

1. Why have the two Indians come to fetch the medicine?
2. In the beginning of the story, do you think George is a good father? Give a reason.
3. List the people they found in the shanty town.
4. What is Dr Adams' attitude towards the woman? Give the following options:
 - a) He is kind and caring and he tries to help her.
 - b) He sees her as a medical problem to solve.
 - c) He is not interested in helping her.
5. Why do you think the woman bites George? Give the following options:
 - a) She is terrified and in pain, and she doesn't want to be treated.
 - b) She hates Uncle George and bites him deliberately.
 - c) She bites him because he swore at her.
6. a) Look at the list of rhetorical devices in the appendix.

ISINDEBELE

NOVELS

KUNGEBANGA LAMI
9780796077530

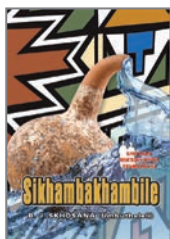
J. I. Mtsweni (Ibanga 11)
Lapha sithola uMahlangu anebubulo nokho elingakajayekeki. Walinga ngamandla bona athole isokana lakwamakhelana bona lizomsebenzela ekuthuthweni kweendakamizwa. Wabonakala aphumelela kikho koke akwenzako kodwana izinto zamuphendukela njengotjwala emathunjini.



POETRY

SIKHAMBAKHAMBILE
9780796077547

B. J. Skhosana (Umbutheli) (Ibanga 12)
Ibuthelero leenkondlweli liveza ikghono lobukghwari bomlomo. linkondlwezi zithinta imimongondaba eqakathekileko emiphakathini. Imimongondaba ithinta amasikopilo aqakathekileko wesitjhaba begodu zikhuthaza nekghono lokurhaya ebantwini abadala nabentwana.



SHORT STORIES

PHOSA AMEHLA
9780796077370

N. J. Msiza, S. F. Mthombeni, J. N. Thamana, D. N. Msiza FAL (Ibanga 12)
Leli libuthelero leendatjana elinomnqopho odzimelele ekufundiseni abafundi abazimisele ukufunda ilimi lesiNdebele. Iindatjana zibandakanya ipilo ephilwa babantu emakhaya ngokwahlukahlukana kwawo.



ISIXHOSA

DRAMA

UKUDELA UMBUNDLWANA
9780796074447

W. M. Tupi FAL (Ibanga 10)
Kulo mdlalo funda ngeyantlukwano ngeendlela zokufumana inxiwa. Ikomkhulu linendlela engqalileyo nesekelwe kumthetho, kanti eyakwasibonda igwenxa ayilandeli mthetho yaye inokungafundi phakathi.



ISIXHOSA

NOVELS

IMFUNDO AYIGUGELWA
9781920605940

N. Bokoloshe (Ibanga 9)
Le yinovelana enjongo yayo ikukubonisa ukubaluleka kwemfundo kubomi esibuphilayo. Ijolise ekuphuhliseni ukuba imfundo ayigugelwa, nokuba sele ungathi umdala kangakanani na, izikolo zona ziya kuhlala zivuliwe kuye wonke umntu.



ITHAMSANQA ELINGAKA!
9781920605865

N. Tiso (Ibanga 7)
Le novelana iqulethe ibalana elingentombazana enqwenelela ukuba umhlobo wayo oyinkedama kagawulayo, kunye nabantakwabo, bafumane ukuphila kakuhle njengayo, ngokuba bazokuba ngabantakwabo bazokuhlala kunye nayo kwelo khaya layo.



LINDAKHIL' ILIZWI LAKHO
9781920605902

M. G. Mdliva (Ibanga 8)
Le novelana inebali elibonisa ukuba umntwana nokuba uselula, uba nazo iimfuno zakhe. Kule novelana loo meko izamile ukubuphazamisa ubudlelwane phakathi komntwana nomzali. Amandla othando ngawo athi enze ukuba umzali akwazi ukunyamezelela umntwana wakhe.



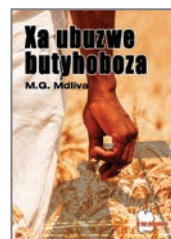
OWESITHATHU NGUMNQAKATHI
9780796074461

S. Kula, Ulwimi Lokuqala Olingezelelweyo FAL (Ibanga 10)
Uthando yinto yabantu ababini. Le ncwadi ibonisa ukunyamezela kothando lukaKhwezi kuChwayita. Ikwabonisa ukuba lowo uqhathayo unguKhulile akanamonde wothando kuChwayita, unamaqhinga, kwaye ukhohlakele ukhweleta ade azame ukubulala ukhwezi enqanda uthando lwababini.



XA UBUZWE BUTYHOBOZA
9780796074263

M. G. Mdliva (Ibanga 10)
Le ncwadi ayivuseleli ntiyo, koko nje ibonisa impatho-gadalala eyayiqhubeka phambi korhulumente wedemokhrasi nesaqhubekayo nangoku kwezinye zeefama zeli loMzantsi Afrika.



CAPS APPROVED BOOKS
Annotated texts, Footnotes, Questions and Answers.

4. Ufaniswa nobuhle bo...
5. Kwisitanza 1 kubukeleka into...

YINTONI NA UMNTU

1. Yisonethi
2. Ngemigca elishumi elinesine
3. Musani ukutyhafa makuyive phambili kwakhiwe...
4. imvamo-siqalo
Imvamo-siphelo
5. Wapha umntu ingqondo yokuphila, ingqondo yo...
izinto zobomi, atsho abe nezimvo ezininzi kwimil...
agqibele sele enamava

AFRIKA ZOLA

1. Ubumfazwe
indlu ehlala ukudla okuvelaemasini sele kukhty...
emasakeni
itshabalale, iphele tu
ubuhlwempu
akhule ngokwendoda
2. imbongi ithetha ngezakhono ngoko kuhlukana...
emazisetyenziswe ukwakha isizwe esiNtsundu
3. imbongi ibona abantu bengenaxolo, bengoni...
ke ngoku kubakho inzole. Uhabona abantu...

25 ubumpi – ubumfazwe
26 iindladla – izindlu zokugcina ukudla okuvela emasini
27 ibhange – itshabalale

ISIXHOSA

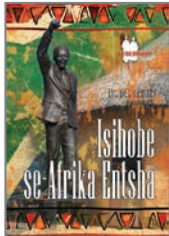
POETRY

ISIHOBÉ SE-AFRIKA ENTSHA

9780796074478

P. N. Gidi (Umhleli) FAL (Ibanga 11)

Esi sihobe senziwe sayimibongo ephantsi kwezihloko ngezihloko. Umbongo ngamnye ulungiselelwe ukwakha ingqiqo yomfundi ngolwimi lwesiXhosa akwazi nokuzenzela umfanekiso-ngqondweni ngokuqhubeka kwi-Afrika entsha.



ISINGQI SENKULUNGWANE

9780796074270

P. M. Qangule; M. G. Mdliva (Ibanga 11)

Kule ncwadi yemibongo mfundi udekelwe ngeendidi ngeendidi zemibongo, ingulowo uphantsi kwesihloko solo didi. Ukwanikiwe indlela yokufunda umbongo, kwaye ufunde nzulu ngababhali, ngobomi, ngembali, ngamaqhawe kwangendalo ngokubanzi.



ISIZULU

DRAMA

KUSA KUSA

9780796074409

S. Nhleko FAL (Ibanga 11)
UVusi uyinsizwa eziphethe kahle. Inkinga ukuthi akawutholi umsebenzi. Useze aliwe intombi yakhe ngoba ithi ayinakwenza lutho ngenge engasebenzi. Lo mdlalo uxoxa ngenkinga yokungaziphathi kahle entsheni.



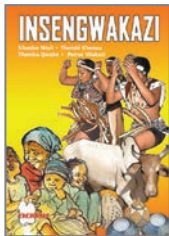
FOLKLORE

INSENGWAKAZI

9780796074249

Ntuli; Kheswa; Qwabe; Vilakazi (Ibanga 11)

Insengwakazi iqoqo lomsebenzi wobuciko bomlomo oluqukethe lokhu okulandelayo: Izinganekwane; Izibongo; Amahubo; Izaga; Izisho; Iziphicaphicwano. Wonke lo msebenzi ucubungula leso naleso sihloko ubheke imvelaphi yaso nokuthi siphathelene kanjani nesikhathi sanamuhla.



ISIZULU

NOVELS

AMANYAL'ENYOKA

9781920605629

M. Ndlovu (Ibanga 8)

Nakuba abaningi bengakuzwisi kahle, kodwa lapha ezweni lethu kusemthemthweni ukushadana kwabantu bobulili obubodwa. Mfundi zizwele kabanzi izinselelo ezibhekene nemishado yabantu abaphila le mpilo. Kungabe le mishado yamukeleka kanjani esizweni?



AMANYAL'ENYOKA

9780796074423

M. Ndlovu FAL (Ibanga 11)

Nakuba abaningi bengakuzwisi kahle, kodwa lapha ezweni lethu kusemthemthweni ukushadana kwabantu bobulili obubodwa. Mfundi zizwele kabanzi izinselelo ezibhekene nemishado yabantu abaphila le mpilo. Kungabe le mishado yamukeleka kanjani esizweni?



IBAMBE NGAKO

9781920605582

B. P. Chili (Ibanga 7)

Le ncwadi iveza ububi bokugcina imfihlo emndenini njengoba uThabani wayengakaze ayithi vu eyokuthi unengane ayithola ngaphambi kokuba ashadlwe. Iphinde igcizelele ngokubaluleka kwamalungelo ezingane njengoba uMondli wayekade engamazi uyise kwaze kwangenelela ezomthetho.

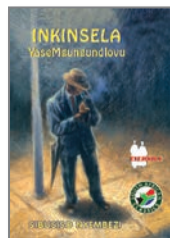


INKINSELA YASEMGUNGUNDLOVU

9780796074225

C. L. S. Nyembezi (Ibanga 10)

Le noveli ixwayisa ngobugebengu. Ixoxa ngoNdebenkulu owayehamba ethi yena usiza abantu ngokubathengisela izinkomo zabo kubelungu bezindali nabamasilaha kanti uyabagebenga.



KWASA NGOKUNYE

9781920605667

M. Ndlovu (Ibanga 9)

Ukukhulelwa kwentsha ezikoleni zethu kuseyingwadla ebhekene nesizwe sethu. Ziningike nezinye izingqinamba ezibhekene nezingane kanye nothisha ezikoleni. Zifundele mfundi uzwe ukuthi ukushintsha kwemithetho yezwe ezikoleni kunamthelela muni ekusaseni lothisha nabafundi.



SHORT STORIES

IZINHLIZIYO EZIBUHLUNGU

9780796074416

N. G. Sibiyi (Umhleli)

FAL (Ibanga 10)

Leli qoqo liqukethe izindaba ezimfushane ezihlabahlosile ezibhalwe ngobuciko obuvelele. Okulenza linothe ngukuthi libhalwe ngababhali asebenkantsha ubomvu kanye nabasafufusa, abacikozwa ngezindlela ezingafani kodwa ezidle ngokuphakama kwezinga. Okugqamile kulo ngukuthi linababhali besifazane, okuyinto engakandi esiZulwini.



SEPEDI

DRAMA

GO FETOGILE

9780796074331

M. P. Mathete (Kereiti 10)

Go fetogile e hlaloša ka ga dilwana tšeo di diragalago maphelong a batho matšatšing a lehono, bjalo ka basadi bao ba hlorigašo banna ba bona.



NOVELS

MAGEU

9781775880165

P. P. Phokwane (Kreiti 7)

MmagoTepa o lepeleditše ngwana yo wa gagwe kudu. Bjale Tepa šo ke letagwa, lehodu le mmolai. Mafelelong o ahlolwa go phela bophelo ka moka ka kgolegolong.



MATHINYANE

9781775880240

P. P. Phokwane (Kreiti 9)

Molatšana o dula le makgolwagwe yo a rekišago magogwa le meeta gore a mo tšentše sekolo. Molatšana o palelwa ke sekolo ka go šetša tša lefase. Nyatšamolala e hwetše molaleng.



MOIPOLAI GA A LLELWE

9781775880202

P. P. Phokwane (Kreiti 8)

MmagoNtebo o hloketšwe gomme a godišwa ke tatagwe. Ntebo o utswitše tšhelete ya tatagwe go thabiša bagwera. Bjale o leka go ipolaya ge bophelo bo mo hlafela.



SEPEDI

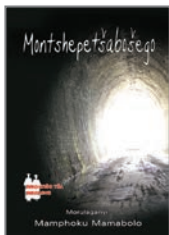
POETRY

MONTSHPETŠABOŠEGO

9780796074355

M. Mamabolo (Morulaganyi) (Kereiti 12)

Ka meragelo le mefanyetšo ya bona ya go thaladika mathadinthako ka leleme le la Maaparaswana, babadi ba tla dukola mabosebosana ka merero ya go baka lethabo la go tsikiritla, la go baka lekepekepe la lesego leo le ka bolaišago mmadi dithapa mola ye mengwe ya merero e le ya go apeša pelo ya mmadi kobo ye ntsho.



SHORT STORIES

KHUPAMARAMA

9780796074539

M. Mamabolo (Morulaganyi) FAL (Kereiti 12)

Khupamarama ke kgoboketšo ya dikanegelokopana le dinonwane tšeo di kgwadipantšwego ke bangwadi ba bathopadifoka le maitemogelo ao a nwešago le go godiša sa a mokgako. Ka gare ga kgoboketšo ye go phophoma merero yeo e tiišetšago gore bophelo ka nnete ke khupamarama yeo e ilago ntlha le thito.



SEPEDI

DRAMA

KE MADI A KA

9781485815068

J. N. Nhlapo

Seroke le Mmakgotso ba dumela hore ngwana wa bona o lokela ho etsa tsohle tseo bona ba dumelang hore di molemo le ha ho se jwalo. Ha ho mohla mora a fuwang sebaka sa ho ipuella le ha a badile ha kaalo e le ngaka.



FOLKLORE

LETLOTLO LA BASOTHO

9780796074324

N. P. K. Moikangoa-Mohapi; M. S. Sekobolo (Kereiti 11)

Thabela ho bala ka ditshomo tse neng di phetelwa bana, tse fupereng dithuto tsa bohlokwa. Dithokong bala kamoo Basotho ba neng ba phafa marena le bahale ba bona kateng. Ha re siye tsa boithabiso morao - natefelwa ke dilotho, dipina le dipapadi ka mefuta ya tsona, tseo batjha ba ka nako eo ba neng ba ithabisa ka tsona.



SESOOTHO

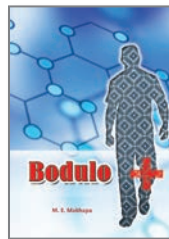
NOVELS

BODULO

9781775880066

M. E. Makhapa (Kereiti 8)

Motheo o ne a dula le nkgonwae le ntatomohlwae metseng ya mahaeng ya Mafikaditshiu. Nkgonwae le ntatomohlwae ba ne ba hlokomela hore ba mo fa tsohle tseo a di hlokgang ho mo ruta ka diphephetso tsa bophelo.

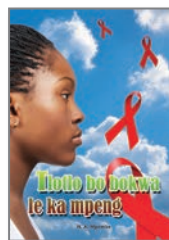


TLOTLO HO BOKWA LE KA MPENG

9781775880103

N. A. Mpebe (Kereiti 9)

Nandi ke kgutsana ya HIV. Ha a le sekolong se phahameng o qala projeke ya ho lemosa le ho hlokomedisa batjha le baahi ka lefu lena. Ba ne ba ruta batho ho se kgese bakudi ba HIV le AIDS.



TLWAELO

9781775880028

N. A. Mpebe (Kereiti 7)

Tsipella ke lekgoba la kwae le dithethefatsi. Ka lehlohonolo o kgona ho itokolla mokgweng ona, mme jwale ke mophatlalatsi wa thelebishene ya eletsang batho ka kotsi ya dithethefatsi.



SHORT STORIES

PELO E JA SERATI

9780796074492

M. E. Makhapa; N. A. Mpebe; M. M. Mpebe

FAL (Kereiti 12)

Buka ena e tshwere pokello ya metlaetutswae ya dipalekgutshwe tse theilweng hodima diketsahalo tsa nnete tsa mehlang ya kajeno ya demokrasii. E boetse e kentse neanotaba/ ditshomo tse nang le thuto e matla mabapi le bobbe, botle, bohlale le bothoto. • Diketso tse mpe le bothoto di a kgeswa. • Diketso tse ntle, tse bontshang bohlale le tse bontshang sebete di a thoholetswa.



SETSWANA

DRAMA

O LAETSE JALO

9780796077240

K. S. Naledi FAL (Kereiti 12)

Motsaya karolo mogolo mo terameng ya O laetse jalo ke, monna yo itsegeng ka leina Moeti. Moeti monna wa mohumi mo motsaneng wa Lenatong. Lentuwane ke mosadi wa lenyalo wa ga Moeti. O itibotse ka leitibola la mosetsana. Keletso ya ga Moeti e ne e le go itibola ka ngwana wa mosimane.



FOLKLORE

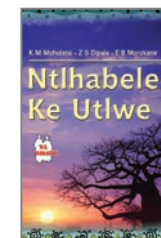
NTLHABELE KE UTLWE

9780796077479

K. M. Mohulatsi;

E. B. Morokane; Z. S. Dipale (Kereiti 10)

- Ditlhamane, dinaane, dianelabatho le mainane.
- Dinoolwane tsa bogologolo le tsa segompieno le dikinane.
- Maboko a thoriso, a dikgoro/dikgotla, mafelo a ngwaoboswa le dipina tsa setso.
- Dipolelo tsa setso, diane, maele le dithamalakwane.
- Dikarabo le lenaanefoko.



NOVELS

MALAKABE

9780796077264

D. S. Matjila FAL (Kereiti 11)

Malakabe ke padi e e thadisang ka ditiragalo tsa lerato le dikgwetlho tsa botshelo. Ditiragalo di simolola mo letsatsing baratani mme e bile di khutla mo letsatsing le, ka 14 Tlhakole. Malakabe a lerato a tuka mo dipelong tsa ga Kgathatso le Kereeditse le mo dipelong tsa ga Kgosi le Tshepiso.



NKO GA E DUPE

9780796077455

M. M. Itumeleng (Kereiti 11)

Go bothokwa gore barutwana ba buise le go tlhaloganya diponagalo tsa padi pele ba ka simolola go buisa padi. Maikaelelo ke go ruta barutwana ka ga diponagalo tse di tla ba thusang go sekaseka padi nngwe le nngwe ka tsenelelo.



SETSWANA

POETRY

BOKA RE UTLWE
9780796077462

T. V. Magasa; E. Metsileng;
H. E. M. Khoali (Bakokoanyi)
(Kereiti 10)

Maboko ke seikokotlelo sa rona gore re kgone go itse, go ikgantsha ka puo ya rona e bile re seka ra e lebala. Mo bukeng e, go tlahoswa thata diteng tsa leboko lengwe le lengwe. Tiriso ya puo e a kgaatlhisa. Go na le dipotso tse dileele, tse dikhutswane le dikarabo tse di lebeletsweng.



RE BOKELE

9780796077271

P. N. Mokoene; H. E. M. Khoali
(Bakokoanyi) FAL (Kereiti 10)

Lekwalo le, le tletse ka mofuta wa ditlhangwa tsa Setswana e leng poko. Poko ke setlhangwa se re ipelang thata ka sona re le Batswana. Re boka re itumetse, re utlwile bothoko, mo lenyalong, mo meletlong e e farologaneng le fa lesea le belegwa. Re ipela ka puo ya rona mo pokong gore re se e lebale.



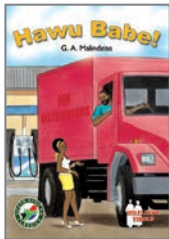
SISWATI

DRAMA

HAWU BABE!
9780796077400

G. A. Malindzisa (Libanga 11)

Lomdlalo usitekela indzaba lephawula ngekuhlukunyetwa kwamake nendvodadzakati yakhe lendze nayo. Babe longumshayeli weloli lotibutsele sifo sembulalave emaveni laya kuwo, utfolakala sasifakele umkakhe nemntfwanakhe.



NOVELS

BANGANI
9780796077417

J. P. Shongwe (Libanga 11)

Lena yindzaba yemfana labekade ahlakanihile nebatali bakhe bamfisela kutsi afundze. Wayengana nebangani bangenelana netjwala bakhohlisana ngekutsi bayekele sikolo. Noko kutsite angakalindzeli wahlangana nemngani wakhe lebafundza naye esibhedlela, kulapho kwevakala khona imvelaphi yakhe.



SISWATI

KANTSI INJE IMPHILO
9781920605346

Z. M. Ngobeni (Libanga 8)

Lenzaba iphatselene nemindeni lemibili leyayihlala endzaweni yasemakhaya. Bantfu labanyenti kulesigodzi bebangakafundzi kantsi bekunemndeni munye lonjingile. Lomndeni lonjingile bewakhelene nemndeni lophuyile lapho indvodza yakhona ingabondli bantfwabayo.



KUSA KUSA!

9781920605308

P. T. Jele (Libanga 7)

Lenzaba iphatselene nelijaha leliphatselene nentfombi lechwalile lenelibhizinisi lematekisi. Latsi naselishade nalentfombi lacala kuganga ngephandle laba netintfombi letinye. Lagcina liyilahlile inkhosikati yalo.



NGENCA YAKHO

9780796077226

J. J. Ncongwane FAL
(Libanga 12)

Ngenca Yakho yinovelisi lekhuluma ngemphilo yemfana lohlakanihile lowalahlwa ngunina asandza kumbeleka. Wakhula angabati batali bakhe, wakhuliswa ngumkhulu wakhe. Ummango lahlala kuwo awumemukeli ngenca yelibala lakhe lelingafani nabontsanga yakhe. Wahlangabetana netinsayeya letinyenti kepha kubeketela nemfundvo kwamenta wancoba ekugcineni.



NGINI LABA?

9781920605384

P. T. Jele (Libanga 9)

Lenzaba ingemantfombatane lamabili, yeMswati neyeseive seMashangane angebangani. Bekafundza esikolweni sinye. Babe wentfombatane yeMswati bekgangafuni kutsi indvodzakati yakhe ibe ngumngani walentfombi yeseive semaShangane.



POETRY

EMATFUNDVULUKA

9780796077233

Dkt B. B. Malangwane

(Umhlanganisi)

FAL (Libanga 12)

Ligcogco letinkondlo teSiswati lelihlelwe ngu- Dkt B. B. Malangwane walihlelela imfundvo yekucechesha lechubekako. Tinkondlo letisintsa tingcikitsi temfundvo, kufa, imvelo, umbusave, inkholo, buchwepheshe, lutsandvo naletinye.



SITIBA SEMICABANGO
9780796077424

Dkt. J. J. Thwala;
Dkt B. B. Malangwane
(Abahlanganisi) (Libanga 11)

Ligcogco letinkondlo teSiswati lelihlelwe bo-Dkt. J. J. Thwala na-Dkt B. B. Malangwane lacondzana nelibanga 11. Lapha kugcogcelwe imicabango yabosonkondlo labatiwako nalabasafufusa labayokuba bomalundza kusasa.



SHORT STORIES

TELUTSANDVO ATIPHELI

9780796077219

J. J. Ncongwane

FAL (Libanga 12)

Telutsandvo Atipheli lapha kubutselwe ndzawonye tindzaba letimfishane telikhetselo, letatiwako naletinsha letibhalwe 'sikhokho' sembhali wetindzaba letimfishane teSiswati, J. J. Ncongwane.



TSHIVENDA

NOVELS

HO DIÑA ONE
9780796077301

Ş. Mbedzi FAL (Grade 12)

Iño bugu yo şeđzeşa kha vhuđdeme ha u vhaļa bugu. Muañewadendele ha ngo vhaļa bugu u şwika hafho. O liřşa a şongo şwika kha gireidi ya 10 o pika mabiñđu a khořşi awe. A vho thoma u đidzheniřa kha zwa u funaņa ña Veronica we a iņa uri muřhanņa a pfe mađikiņa a one vhuřřhiļo.



POETRY

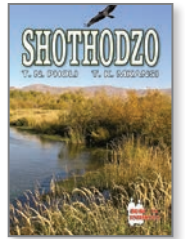
ŞHOTĤODZO

9780796077318

Ĥ. N. Phoļi; Ĥ. K. Mkaņši

FAL (Grade 12)

Heyi bugu ñđi řhotĥodzo ñaņgoho. Wa i vhaļa ñaho u kha nyimeļe ifhio kaņa ifhio u đo pfa wo rořhodzwa. I ña řřhakha đzo fhambaņaaho đzavhureñđi. Zwiñeđo zwi re ñgomu zwi liņgeđza u řřivhuđza vhařhu ñga vhuřřhiļo.



XITSONGA

NOVELS

HANYA U TA SWI VONA
9781920605247

J. G. Magadze; M. R. Masinge; H. Mhlari; T. B. Mtebule; B. H. Phakula; K. E. Phakula (Giredi 9)
Sunduza Shipalana u tekanile na Danile kambe a rhandzana na Sasani ku nga sesi wa Danile exihundleni. Endzhaku va tekana. Sunduza na Sasani va vile ni ngozi ya movha. Sasani a lova kambe Sunduza a lamala.



HLAYISA
9780796077493

K G Baloyi; M J Mongwe (Giredi 10)
Tsalwa leri i Novhele leyi yi vulavulaka hi Hlayisa n'wana wa Hlanganaswo na Tsatsawani N'wa-Khazamula. Hlanganaswo u vuye a sukela muti a ya tshama na xigangu xa yena Rirhandzu.



RINTIHO RIN'WE A RI NUSI HOVE
9781920605209

S. Mabalwana; N. C. Mboweni; M. H. Ntimbani; K. Phakula (Giredi 8)
Susan loyi a ri muongori u tekanile na Phinias Machavi loyi a ri mudyondzisi. Susan a kumile n'wana na wanuna un'wana exihundleni. Loko Phinias a swi kuma, u hlundzukile swinene kambe endzhaku va rivalelana.



SWA RIVALA A SWI ORHI NDZILO
9781920605162

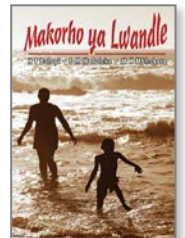
S. Mabalwana; T. B. Mtebule; T. H. Mushwana; K. E. Phakula; V. S. Phakula (Giredi 7)
Nkhinkhinini na Ruth a va rhandzana swinene. Hambi swi ri tano, ku vile na timholovo eka vukati bya vona leswi endleke leswaku vukati bya vona byi nyekanyeka.



POETRY

MAKORHO YA LWANDLE
9780796077509

H T Baloyi; S M Maluleke; M H Mbhokota (Giredi 11)
Makorho Ya Lwandle i buku leyintshwa ya Nhlengelo wa Switlhokovetselo swa Xitsonga. Yi simekiwile ehenhla ka Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xiphokhama).



NHLENGELO WA VUTLHOKOVETSERI
9780796077356

K. G. Baloyi FAL (Giredi 12)
Nhlengelo wa Vutlhokovetseri i buku leyintshwa ya switlhokovetselo swa Xitsonga. Yi simekiwile ehenhla ka Xitatimende xa Pholisi ya Kharikhulamu na Makambelelo (Xiphokhama).



CAPS APPROVED BOOKS
Author Biographies, Questions and Answers.

Bonang-o-sua

Dikarabo tse dikhutshwane

1. Pheteletso.
2. O a kgalema.
3. Ke leina la kobi e e n...

Karabo ya tlhamo

- Mmoki ga a itume...
- segolo jang tse...
- ka loso la moth...
- Mmoki a re di...
- Koloji e e dira...
- bonang.
- Ga a rate mma...
- Ga a rate fa a...

2. Borant

Dikarabo tse dikh

1. Go jana ka men...
2. Ka go bolaana ga...
3. Batho ba Bantsho.
4. Mothofatso.

Karabo ya tlhamo

- Mmoki o kgalema batho...
- merafe e mengwe.
- O utlwa botlhoko go bona...
- ntse ba tshela.
- A re Bantsho ba la...
- O kopa qora...

M. Sebate

CAPS APPROVED BOOKS
Guidelines, Rubrics and Marking Resources

RUBRIKI YEKUMAKA INDZAE

I-Rubhrikhi yekuhlola I-esitye yeT

LOKUCUKETFWE [15] KUCHAZWA KWESIHLOKO, KUJULA KWEMIBONO, KUSEKELA NEKUVISISA UMSEBENTI LOMELE WENTIWE	EMAMA LAKLON NALOKU
Emalengiso 5 Emamaki	Emalengiso 8-10 Emamaki

lichawe, ...
kuze kuyewufika...

nbu la...
elo lel...

1.11. Umcabanisi r

Umcabanisi nobe...
emdlalweni ngobe...
Imbangi ibonakala...
yemcabanisi loyifal...
nguye umdlali long...
kuthula emdlalweni...
labagcamile.

1.12. Umdlali loyi

Umdlali loyindili...
tebunguye. Lona n...
futsi ungumuntu lo...
emphilweni yakhe...
ngalesinye sikhatsi...
letingemukeleki ku...
lokumenta abeyindi...

1.13. Umdlali losi

Lona ngumdlali long...
Timbalwa timphax...
Singashe...

ADDITIONAL LITERATURE TITLES

AFRIKAANS

NOVELS

THEMBA

9780796029553

Lutz van Dijk

Themba is die verhaal van 'n plattelandse seun uit die Oos-Kaap wat, ten spyte van VIGS, vir hom 'n plek in die Suid-Afrikaanse nasionale sokkerspan oopspeel. Sy verhaal is een van verset en dapperheid, en van sy liefde vir sy jonger suster, Nomtha.



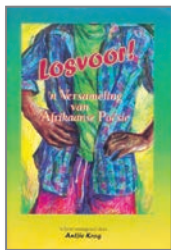
POETRY

LOSVOOR!

9780796009470

Antjie Krog

'n Versameling van Afrikaanse poësie.



ENGLISH

DRAMA

OF HEROES AND MEN

9780796002556

Zodwa Sithabe

This book is a collection of three plays:

- A fatal generation gap
- Contemporary male African attitudes
- A psychoanalytical drama.



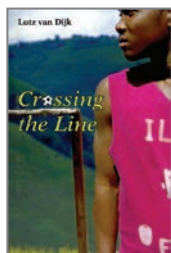
NOVELS

CROSSING THE LINE

9780796029546

Lutz van Dijk

Crossing the Line tells the story of Themba, a rural boy whose life seems to be in ruins when he discovers he has AIDS. Nevertheless, he rises to become a player in the South African national soccer team. His spirit, his courage and his love for his younger sister, Nomtha inspire the reader.



↑ SCHOOL EDITION

A Teacher's Guide is available for the study of this school edition on page 9.

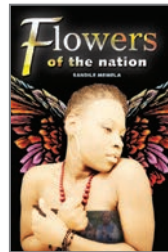
ENGLISH

FLOWERS OF THE NATION

9780796035189

Sandile Memela

16-year-old Zenzele and her little sister won't stand by while her father dies of AIDS. Their brave decisions and actions are inspiring, highlighting self-empowerment. The book shatters the myth that impoverishment and 'blackness' go together and gives insight into AIDS policy and other issues.



↑ SCHOOL EDITION

FORGOTTEN

9781430600121

Mark Dryden

Set in current-day South Africa, *Forgotten* tells of a young man's journey from desperate adversity to hope, creating a new future for himself and his community.



JOSEPH ZULU

9780796004031

B. Schroeder

A young Zulu boys life story, as he grows to maturity, overcomes challenges and finds faith in the 1800-1900s.



"Crossing the Line" Film Edition:

THEMBA - A BOY CALLED HOPE

9781430600152

Lutz Van Dijk

A rural boy grows up dreaming of becoming a soccer star and discovers that pain and prejudice can be temporary, but pride is forever. Now a feature film, this book is also available for schools ("Crossing the Line"). This film version book was released in tandem with the feature film, which stars some of South Africa's finest acting talent.



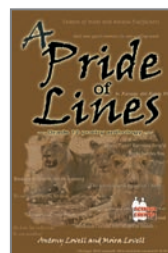
POETRY

A PRIDE OF LINES

9780796036476

Lovell & Lovell (Grade 12)

Grade 12 poetry anthology. A collection of poetry by celebrated writers in English from Medieval to Modern times.



↑ SCHOOL EDITION

FIREFLAMES

9780869855010

Oswald Mtshali

Fireflames is a collection of poems inspired by personal, social, economic and political events in South Africa.



OUR AFRICAN WORLD

9780796036490

Robin Malan (Compiler)

A collection of poems for younger readers, drawn from writers of all ages, professional writers, and school students. All-African material, for readers of all ages and backgrounds.



TRACES OF MY THOUGHTS

9781920004187

E. Sekgobela

A collection of poetry inspired by dreams, life, love and nature.



SHORT STORIES

A WEB OF FEELINGS

9780869856673

P. A. Scanlon

Authored by South African writers, each story relates to the contemporary racial situation and convey the frustration and anger of our youth. These stories are different expressions of protest literature.

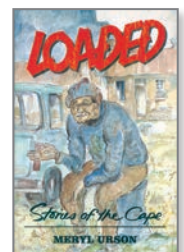


LOADED - STORIES OF THE CAPE

9780796002778

Meryl Urson

Ten stories specifically about people of the Cape.



THE RAINBOW FLUTE

9780796010988

D. B. Z. Ntuli

A selection of short stories translated from indigenous languages which reflect the spectrum of black experience in Southern Africa.

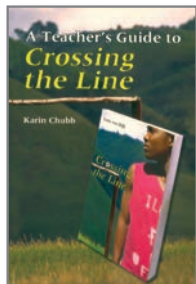


ENGLISH

LANGUAGE STUDY

A TEACHER'S GUIDE TO "CROSSING THE LINE"
9780796029836

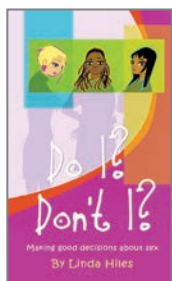
A Teacher's Guide to enhance the study of this fine piece of South African literature.



SELF HELP

DO I? DON'T I?
9781430600046

Linda Hiles
Do I have sex or don't I? Am I ready for sex? Should I stay a virgin or go with the flow? What is all the fuss about? A fictional storyline is enriched with non-fiction information and questionnaires explaining the development of the characters. Illustrated.

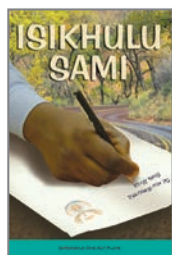


ISINDEBELE

DRAMA - ONE-ACT PLAY

ISIKHULU SAMI
9781919778136

P. B. Skhosana; A. M. Motshweni
Isikhulu Sami sinemidlalo emihlanu ekudlanye. Le midlalo inemimongo-ndaba ehlukahlukeneko iqalise kakhalo, amalungelo wobuntu, ipolotiki kanye nobukhohlakali obudlange hlangu neenkulu zombuso.



FOLKLORE

IZIKO LAMAKHOSI
9780796040848

C. J. Mahlangu et al.
Umtlo-ndabuko lo wendlalela soke isitjaba samaNdebele wakwaNzunza ngendabuko begodu nangamasiko-pilo waso. Umtlo lo ubuye udembe ngomlando wokulandelana kwezindlu zobukhosi bamaNdebele wakwaNzunza.



FROM, "OUR AFRICAN WORLD"
9780796036490

ISINDEBELE

NOVELS

KUNGAVUK' AMAJALI
9780796031112

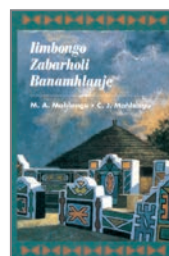
M. Sikosana
Umtjhado wokuhlangana kweentjhaba ezingafaniko zabantu bekumraro embusweni ewawuninana ngombala.



POETRY

IIMBONGO ZABARHOLI BANAMHLANJE
9780796009265

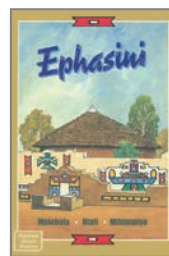
C. J. Mahlangu; M. A. Mahlangu
Incwadi le, libuthelelo elimumethe iimbongo kanye neenkondlo zombelele. Iinkondlo ezingaphakathi zibongelela amakhosi wamaNdebele, abosopolitiki kanye nenarha yeSewula Afrika. Iinkondlo zona zikhuluma hlangu nezinye izinto ngethando, ifundo, izulu, uZimu, umthago njll.



SHORT STORIES

EPHASINI
9780796009968

J. M. Malobola
Ungabukeli abanye abantu phansi ngombana kusasa kungawe. Yenza ngokuzimisela kuyoyoke into oyenzayo.



ISIXHOSA

DRAMA

ASIKUVA MAGRAZULA
9780796066206

M. G. Mdliva (Ibanga 9)
Le ncwadi ngumdlalo weli xesha siphila kulo. Ibonisa intlonipho yakwaNtu isoyiswa yinkululeko yokunasimilo nolwazi oluncincane yeli xesha. Zifundele.



BUYINTONI NA UBOMI
9780796030986

J. J. Sankqela
Kulo mdlalo sifumana uCirha ebanjiwe ngelo xesha uNomonde inkoskazi yakhe ikhulelwe. Ngemini yetyala uCirha wathi eqhutywa esisiwa esitokisini wabe uNomonde elunywa. Wabeleka walushiya olo sana wabhuhba ngenxa kagawulayo. Kwaba kukuqala kweenkathazo kusithiwa usana olunguPhila lunogawulayo malungadityaniswa nabanye abantu.



IDAYIMANI ICHOLWA ELUTHULINI
9780796017079

Z. A. M Japhta
Owona mxholo wale ncwadi luthando olufumaneka naphi na, ngokokude baphele sele bedebatshata abo babini.



The mist

*Mpho Mamashela
Lesotho, b. 1964*

slowly it comes creeping over the mountains and treetops.

Like a small boy to a sleeping grasshopper.

Not a leaf shakes nor twig cracks, as it weaves its way through the surrounding forests.

Like a lazy cat on a sleeping lap, it settles on the sleeping hill.

To leave in the later hours, quietly as it came, unveiling the new day.

- 1 There are three comparisons that are worth having a good look at. Write a few sentences about each, saying how they work and how effective they are.

ISIXHOSA

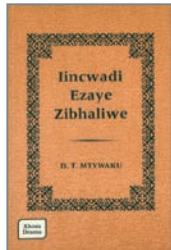
DRAMA

IINCWADI EZAYE ZIBHALIWE

9780796003294

D. T. Mtywaku

Abalinganiswa kule ncwadi benziwe banga bayaphila ukuze ibali libe nomdla lilandelele kubafundi balo, nokuthi lowo ufundayo angalahlekelwa ngumhiba webali. Umbhali ubonakalise ubuchule bokukwazi ukwenza ukuba icace intsingiselo yomdlalo.

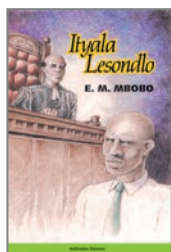


ITYALA LESONDLO

9781868510511

E. M. Mbobo

Le ncwadi yi-drama enjongo yayo ikukuphuhlisa indlela ezibaluleke ngayo iinkundla zomthetho zakwaNtu. Kaloku ezi nkundla zezo zilawulwa ziinkosi nezibonda kwaXhosa kwaye zezona zazixatyiswe kakhulu ngamaxesha akudala.

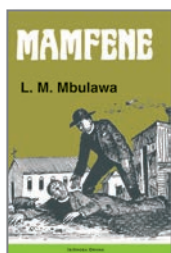


MAMFENE

9780869858998

J. M. Mbulawa

Le ncwadi yi-drama enobuchule bokuzoba imotlalo yendawo nexesha eliqhubeka ngayo ibali, nokuthi imenze umfundi webali anga wayekho kwindawo ekwakuqhubeka kuyo ibali. Eli bali lijolise ekubeni liphuhlise iimeko zenkohlakala eziye zenziwe ngabantu kwabanye abantu kwiingingqi esihlala kuzo.



MASIRHABULE

9780796066404

M. G. Mdliva (Ibanga 8)

Ubukhe weva ngobunzulu bedemokhrasi ekhaya nasekuhlaleni? Rhabula apha kule ncwadi uze ufundise nabanye. Zifumanele inkululeko yengqondo ukuze nemisebenzi yakho ibonise loo nkululeko.



▲ SCHOOL EDITION

NDIXOLELENI

9780947477479

W. N. Mbovane

Eli bali livakala ilibali eliyinqikelelo, kodwa uya kuphawula ukuba ikho imeko oyaziyo onokuyinxulumanisa nalo. Lizamile ukuphuhlisa bonke ubugocigocici bentlalo yasemaphandleni, kwaye konke oku kwenziwe ngolwimi olusulungekileyo nolubonisa ubuchule.

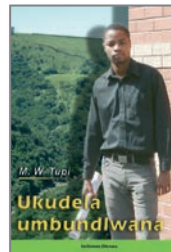


UKUDELA UMBUNDLWANA

9780796026415

M. W. Tupi

Le yi-drama ejonge ukuveza izinto ezimbi ezenziwa zizibonda eluntwini, de zikwenze oku nakubahlolokazi abafuneka benze into phambi kokuba bafumane inkam-nkam.



ULWAMVILA LWEMPINDEZELO

9780796043856

T. T. Mhlongo

Eli bali lingomfana othemekileyo oziphethe kakuhle uMayibuye. Wazibandakanya kumaphulo ophuhliso loluntu, ekhuthaza nolunye ulutsha uba lube yinxalenye. Ubomi bakhe batshintsha emveni kokubulawa kukayise. Ekuziphindezeleni udubule wabulala inkosikazi yakhe ibiqabele kwimoto yababulali bakayise.



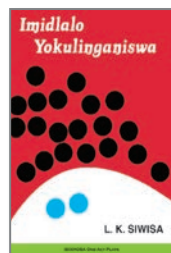
ONE-ACT PLAYS

IMIDLALO YOKULINGANISWA

9780869855140

L. K. Siwisa

Umrhiza webali kumdlalwana ngamnye unemfundiso oyishiyayo kulowo ufunda ibali, ngokunjalo nakulutsha. Le midlalo ixoxa ngezinto ezenzeka kubomi bethu, kungoko kuthi kube lula ukuyonwabela.

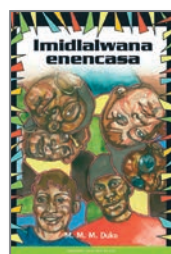


IMIDLALWANA ENENCASA

9780796031082

M. M. M. Duka

Le midlalwana ivakalisa ukuba umntu omnyama, owebala, nomhlophe baya kuhlala kunye ngemvisiswano noxolo xa elowo nalowo eyiqonda kwaye eyihloniphile inkcubeko yomnye.

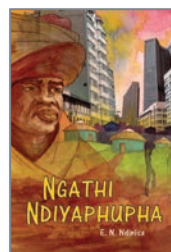


NGATHI NDIYAPHUPHA

9780796057914

E. N. Ndinisa

Eli bali likhuthaza uphuhliso lweetalente ingakumbi kwabakhubazekileyo, ukubaluleka komyolelo, iingozi zokungeva, ukulahleka kobuntu, ukubaluleka kwesiko, kwakunye neziphumo zobugewu.



UTHINI NA DLALANI?

9780796023117

M. G. Mdliva

Le ncwadi inemiba, iimpembelelo zokuhlala kwabantu beenkcubeko ezahlukeyo kwiidolophu ezazifudula izezabamhlophe, neenzima ezifunyanwayo ngabantwana abahlala ezitalatweni, ezifana nokusebenzisa iziyobisi.



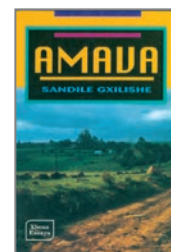
ESSAYS AND PROSE

AMAVA

9780796007063

S. Gxilisha

Izincoko ekuxoxwa ngazo kule ncwadi zingqiyame kwimiba ngemiba yobomi esiphila kuyo kule mihla. Leyo imiba enjengale, ulwazi olubanzi ngokubaluleka kwekhaya kubomi bomntu ngamnye, ubumelwane, incibi njalo-njalo.



AMAVO OBUNTU

9780796033383

M. M. M. Duka

Injongo yalo mqule kukuqwalasela imiqangqiyelo nezikhokelo ezibalulekileyo ekuqondiseni ilivo. Ezi zincoko zibhalelwe ukuba siqiqe nge-Afrika nobomi bethu ngokubanzi.



IZIXINGAXI ZAMAXHOSA

9780947477028

N. Sityana

Incwadi equlathe ubuncwane bentlalo yakwaXhosa. Ibonisa izinto ezidala undiliseko, intlonipho nesidima entlalweni. Ezo zizinto ezizala ubuntu. essays and Prose

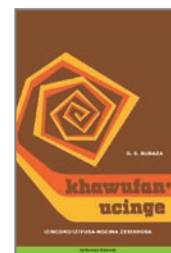


KHAWUFAN' UCINGE

9780869854877

G. S. Budaza

Le ncwadi iqulathe izincoko ezahlukeyo nezigudle kwinjongo yokwazisa ulutsha olusakhulayo ngemiba exabisekileyo kwantu. Ikwaqulathe izimvo ezinokuba ngamacebiso naKubantu abadala.

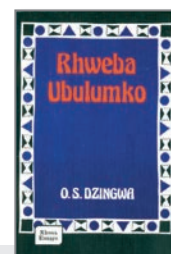


RHWEBA UBULUMKO

9780796003560

O. S. Dzingwa

Ezi zincoko zimalunga neemeko ezezela eluntwini imihla ngemihla.



FOLKLORE

IFUSI

9781868512263

K. P. Siwundla; A. T. Ngomane
Le ncwadi iqulethe imiba eyile, iintsomi, izaci namaqhala, amaqhina, iingoma, izithuthuzelo, izibongo, neziqhulo. Zonke ezi zizinto ezazisetyenziswa kakhulu kudala njenjeendlela zokonwabisa xa kuhleliwe lusapho emva komsebenzi wemini.

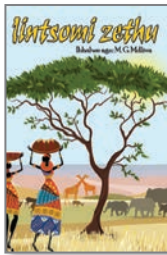


IINTSOMI ZETHU

9780796065070

M. G. Mdliva (Ibhalwe) (Ibanga 9)

Ezi ntsomi zinomyalezo wobulumko kumalunga osapho. Lowo uyifundayo uya kusoloko ebuphepha ubuqhinga nobudenge anamathele kubulumko. Zifundele.



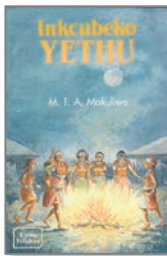
SCHOOL EDITION

INKCUBEKO YETHU

9780796007773

M. T. A. Makuliwe

Le ncwadi icinezele kwimiba yoncwadi lemveli eyile, iintsomi, izibongo, iingoma, intlalo kaXhosa, imixhentso, izaci namaqhala, iziduko njalo-njalo.

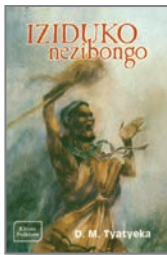


IZIDUKO NEZIBONGO

9780947477622

D. M. Tyatyeka

Le ncwadi inengqokelela yeziduko nezibongo zakwaXhosa. Ezi zibongo zichaphazela iimeko ngeemeko kwimpilo yabantu bakwaXhosa. Iziduko zona zijonge ukuvuselela ulwazi ngenkcubeko yomXhosa ukuze ahlale ezingca ngemvelaphi yakhe kunye nobuntu bakhe.

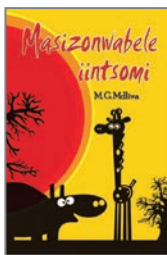


MASIZONWABELE IINTSOMI

9780796065087

Ibhalwe ngu: M. G. Mdliva (Ibanga 9)

Kule ncwadi sineentsomi zokukhlekisa wonwabe ufundele nosapho lwakho. Zifundele ulibale ngezo zidandathekisa umphefumlo.



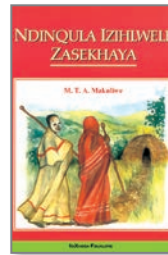
SCHOOL EDITION

NDINQUA IZIHLEWE ZASEKHAYA

9780947477882

M. T. A. Makuliwe

Le ncwadi ibalasele ngobudrama, iingxoxo, iingoma, nentetho-ngqo, iziganeko ezibalulekileyo kwaXhosa neziduko.



UDLADLA

9780796023063

M. V. Mabusele; T. Ngomane; K. Siwundla

Le ncwadi iqulethe iintsomi, amaqhina, izibongo zemveli, iziduko, iziqhulo, izaci namaqhala, izithuthuzelo, amagwijo neengoma. Imifanekiso nemibuzo isetyenzisiwe ukuze kubetheleleke ulwazi.

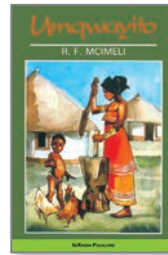


UMQWAYITO

9780947477639

C. N. Mcimeli

Kule ncwadi umbhali unyathele kwimiba ebalulekileyo kuncwadi lwemveli eyile, iintsomi, amaqhina, amagama eentonga zamadoda, izihlonipho zabafazi nabakhwetha, izidlo zakwaNtu njalo-njalo.



UYAZIKHUMBULA NA IINTSOMI

9780796065063

M. G. Mdliva (Umhleli)

Ezi ziintsomi ezivulela ulonwabo lwamalungu osapho. Zifundile ukwazi ukubalisela omnye umntu. Ngolo hlobo uya kunceda ukutshintsha isimo sakhe.



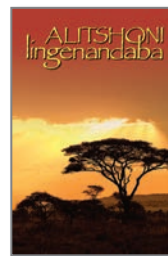
NOVELS

ALITSHONI LINGENANDABA

9780796003980

K. S. Bongela

Ibali kule ncwadi lisekwe kwingingqi eyaziwayo yaseZiphunzana kwelaseMonti. Jonga ubuchule bombhali bokuveza imo yentlalo.



AM AHLATHI APHELILE

9780796033772

S. Kula

Le ncwadi iqulathe ibali nomthinjana ngentlanipho nengqiqo ukuze uthibaze inkohlakalo nobuzwilakhe booyise abazimela kumahlathi ezithethe zikaNtu xa bencwase inzuzo yekhazi leentombi zabo.

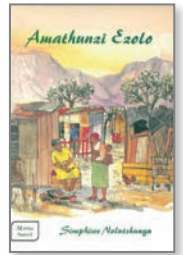


AMATHUNZI EZOLO

9780947477837

S. A. Noluthungu

Le yenoveli enebali layo elineemfundiso ezakhayo kulutsha lwale mihla. Lo mbhali usemtsha, uyazazi izabatha athi agileke kuzo umntu omtsha ekukhuleni kwakhe.



AMAZWI

9780796020871

N. Saule

Ugqirha Nqaba Qunta uhanjelwa ngumzimba akufumanisa ukuba ukufa kukaThembi umfazi wakhe, nokuthiswa kweSejari yakhe ibe luthuthu, ngumvuka wobundlobongela bukaninalume ozama ukufihla izenzo zakhe zokubulala ngexesha awayeyilipolisa le-apartheid.

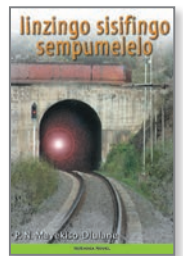


IINZINGO SISIFINGO SEMPUMELELO

9780796026590

P. N. Dzulane

Indlela eya empumelelweni imajiko-jiko. Ofuna yona akatyhafiswa yimiqobo nenzingo adibana nazo ebomini. Zizo ezi iimfundiso ezingundoqo weli bali lobomi.



INTLIZIYO NGUBANI NA ONOKUYAZI?

9780796033857

B. Ncigube

Loo nto ithetha ubhideo olukhulu oluqhubekayo ezintliziyweni zethu ngokukodwa xa siye senza izigqibo ezingezizo kubomi bethu bemihla ngemihla.



ITHEMBA

9780796007223

J. B. N. Bomela

Mfundise umntwana ngendlela efanelekileyo, akukhula akasayi kuphambuka kuyo. Abantwana bazizipho neentsikelelo ezivela kuThixo.



KUSEKUDE ENGQINIBENI

9780796034731

S. Yawa

Kulo mdlalo sifumana omnye wabafundi abangevayo othengisa ngeziyobisi esikolweni. UShannon ungene zwabha emgibeni weziyobisi wakhetha ukubhatala ngomzimba wakhe.



ISIXHOSA

NOVELS

LITSHONA LIPHUME

9780947477486

N. Vapi

Siphokazi eyaswelekelwa ngabazali isencinci kakhulu, yaza yashiyeka nabantwana abeza emva kwayo. Le ntwezana izifumanisa isengxakini enkulu.



NAM NDIINGOWAKHE

9781485820093

N. H. Ncedo

Lowo uzibiza ngokuba ungumntwana kaNkulunkulu uyawufumana umvuzo wasemazulwini. Kweli bali umaSukude ufumana ubunzima akushiywa yindoda nabantwana ababini, abakhulise ebaphethe ngamazinyo.



SCHOOL EDITION

NANGOMSO ISELUSUKU

9780796043849

M. G. Mdliva

Le ncwadi ibalisa ngokubaluleka kwemfundo esisixhobo esixhomekeke kulowo uyifumeneyo ukuba uthanda ukuba imsebenzele njani.

Uninzi lwabantwana abaNtsundu luthubeleza phantsi kweentlalo ezibuhlungu.

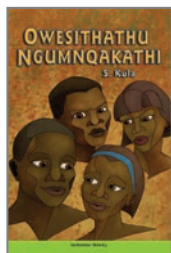


OWESITHATHU NGUMNQAKATHI

9780796041203

S. Kula

UKhwezi noChwayita ngabantwana besikolo abakwinqanaba lokufikisa ebomini. Uthando lwabo oluquvele ngaphakathi lugxojwa-gxojwa ngumdlungu onguKhulile, nokwayintanga yabo.



UBUNZULU BENTLIZIYO

9780796028839

S. Yawa

Le yinoveli exoxa ngendlela ubundlobongela obuthathe ngayo unyawo kweli lizwe. Sibona ukuphangwa kweebhanki kuxhotyiwe kodwa abenzi bobubi bangabanjwa kwaye nemali ingafunyanwa. Le ncwadi ikwadulisa ukungathembeki kwabantu ingakumbi abo basebenza kumacandelo emali kurhulumente.



UGEMIJIKILE

9780947477615

N. B. Kleinboo

Le noveli libali eliphuhlisa imiba ngemiba kumanqanaba okukhula kwamakhwenkwe namantombazana. Iballi eli liveza izinto ezimalunga nokulumkisa ukuba umntu ahlale ethe qwa ebomini, nezimalunga nezothando, njalo-njalo.

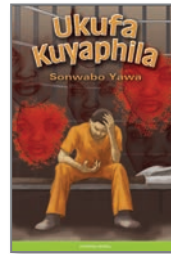


UKUFA KUYAPHILA

9780796037268

S. Yawa

Ukufa kuyaphila kunjalo nje akubalekwa. Apha sibona uThabo enentsholongwana kaGawulayo eselula kakhulu ngenxa yokungaziphathi kakuhle ehamba esenza nzima amantombazana agqibele ngokubaleka.



UKUGQABHUKA KWETHUMBA

9780796046536

N. Nomdebevana

UNora wacholwa nguZingisa ebandezekile. Bhintshitshi, uphuncukelwa yimbeko uNora, angamazi nokuba usisiciko sayiphina imbiza uZingisa. Ufikelela kwisigqibo sokumsusa uZingisa endleleni.



UMONWABISI

9780796017284

Z. A. M. Japhtha

Eli linge lesibini lombhali wale noveli lizama ukonwabisa abafundi, likwazama nokuba bafumane ulwazi oluya kuba lulutho ngenye imini. Le noveli inyathela kwimiba ngemiba ejikeleze iimeko esiphila phakathi kwazo ekuhlaleni, ezinje ngasemakhaya, esikolweni, ezomendo kwaXhosa njalo-njalo.



UMTHETHO NGUMTHETHO

9780869852989

P. T. Manyase

Le noveli imalunga nezinto ezenziwayo ngemihla efana neyokubuyiswa kwenkwenkwe ehlatshini, imihla yeengxaki ezide zifune ukuba kuye kubuziswa nakoosiyazi, ukufuduka komntu esuka kumawabo amaninzi aye kuzihlalela kude.



UTHEMBA

9780796029560

L. Van Dijk

Eli libali lenkwenkwana yasemaphandleni eye yaqaqamba ekukhuleni kwayo ngokokude iye kuba ngumdlali kwiqela lesoka lesizwe loMzantsi Afrika, nangona yayinesifo ugawulayo. Iballi lakhe lisibalisele ngokomelela kwakhe, ukukhalipha kwakhe, nendlela awayemthanda ngayo udade wabo omncinci uNomtha.



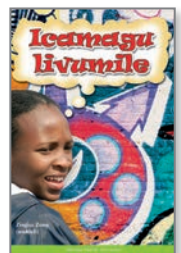
POETRY

ICAMAGU LIVUMILE

9780796031099

Z. Zono (Umhleli)

Kule mibongo bazityand'igila ngeemvakalelo zabo eziphathele kubomi babo bemihla ngemihla. Imibongo yabo igxile kwindalo, intlalo kubomi bethu jikelele, amasiko nezithethe, inkolo, ugawulayo, nokufa. Akho amaqhina neerhayimu nokonwabisa.

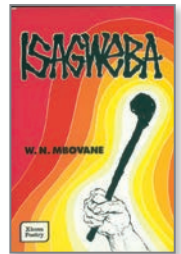


ISAGWEBE

9780947477462

W. N. Mbovane

Le ncwadana iqulathe imibongo ebongayo, echazayo, elusizi, iisonethi, engobuKrestu, kwanaleyo ingokuziphatha komntu, uthando kunye nendalo nobume bayo.

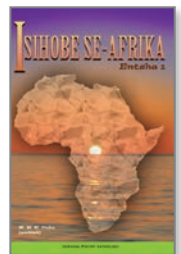


ISIHOB SE-AFRIKA ENTSHA 1

9780796030993

M. M. M. Duka (Umhleli)

Lo mqulwana uqulathe imibongo enegalelo ekuzakheni komntu nasekwakhiweni kwe-Afrika entsha. Kukho necandelo lethiyori yesihobe apho kuxoxwa nzulu ngezikhokelo zokuhlalutya isihobe. Icandelo lokugqibela linemibuzo yokuzivavanya komfundi koko athe wakufunda kumbongo ngamnye.

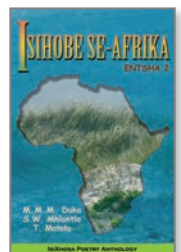


ISIHOB SE-AFRIKA ENTSHA 2

9780796039989

M. M. M. Duka (Umhleli)

Umqulwana wesihobe oqulathe imibongo, ithiyori yesihobe, nemibuzo yokuzivavanya komfundi koko athe wakufunda kumbongo ngamnye.



POETRY

IZINTO EZINCINANE

9780947477318

M. T. A. Makuliwe

Le yincwadana yemibongo ejoliswe ekubeni ichaphazele imiba ngemiba yobomi, igudle izinto ezifana nezothando, inkolo, ukuqhawuka komtshato, ukufa, izililo, kunye neenzingo umntu athi adibane nazo ebomini.



LIBEHLE LITSHONE

9780947477554

W. N. Mbovane

Ingqokelela yemibongo yesiXhosa enobuchule enxulumene nezinto ngezinto ezimalunga nobomi esiphila kubo bemihla ngemihla.

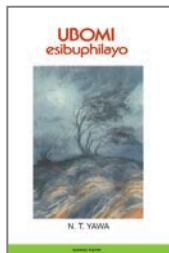


UBOMI ESIBUPHILAYO

9781868510061

N. T. Yawa

Yonke imiba kule ncwadi imalunga nezinto kunye neemeko abakhula phakathi kwazo abantwana kubomi babo bemihla ngemihla, umzekelo, igeza, usana, uthando, iintyatyambo, ngumgidi, njalo njalo.

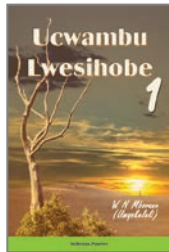


UCWAMBU LWESIHOBE 1

9780796022400

W. N. Mbovane

Ingqokelela yemibongo ebalisa ngemiba engezinto eziqhubekayo phakathi koluntu.

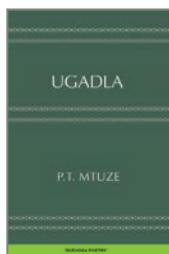


UGADLA

9780869853252

P. T. Mtuze

Le mibongo inezihloko ezikhethwe ngobunono nequlethe imiba yemihla esiphila kuyo, kanti ikwacaphule kakhulu kulwazi olunxulumene nemiba ebalulekileyo kwimbali yesiXhosa enjengoNgcayechibi, idabi lamalinde, uNongqawuse.

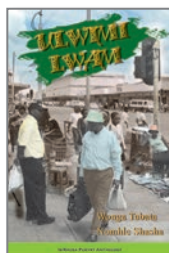


ULWIMI LWAM

9780796025197

W. F. Tabata; N. Shasha

Le ncwadi ithetha ngemiba yobomi nezinto ezifana nothando, izililo, inkolo yobuKrestu, izibongo kunye namaqhawe ezopolitiko nomlando.



UMSOBOMVU

9780947477332

W. X. Yako

Umsobomvu walatha imini entsha. Buyashenxa ubumnyama esizweni esiNtsundu, kungena izinto ezintsha. Indalo iyabukeka. Umntu ulawula konke ebomini. Umdali nguye owongamele zonke ezingabantu abathi banefuthe ebomini bombhali. Izinto ezichaphazela ubomi bethu jikelele.



SHORT STORIES

AMABALI AMAFUTSHANE

9780947477455

J. D. Zeka

La mabalana amalunga nezimanga zokuphathwa liphango, ubugorha, ukubaluleka kokuthembana, ubuzali, imihla yokushiya zizihlobo, imihla yengxaki, izenzo zokungabi nayo imbeko, njalo-njalo.



BUNJALO UBOMI

9780947477509

L. S. Ngcangatha

Iyamnika umfundi ithuba lokuba akhe anike nezakhe izimvo akube efundile kwibali. La mabali ayayivula ingqondo yomfundi malunga nemiba ethile yobomi, ingakumbi kumabalana anjengala, isiphithiphithi, ubutyebi, ithemba njalo-njalo.



HLAMBAN' AMEHLA

9780796023087

S. Kula

Incwadi u'Hlamban' amehlo' yincwadi yamabalana amafutshane anomdla kuba axoxa ngezinto ezikhe zabachaphazela abantu abaninzi. Ezinye zazo zibuhlungu, kanti ezinye zimnandi.

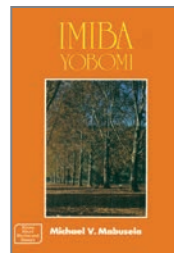


IMIBA YOBOMI

9780947457167

M. V. Mabusela

Maxa wambi uluvo alufumene ngethuba efunda isincoko, luyakwazi ukumnceda umfundi nakwezinye izifundo, kanti nalowo sele emdala angavuna lukhulu kula mabalana ahamba nezincoko.



INGWE EMABALABALA

9780947477158

L. S. Ngcangatha

Amalunga nobugwala, ezothando, ubugebenga ezidolophini, ukunyoluka, ubugorha, njalo-njalo. Onke la mabali anemfundiso kulutsha olusakhulayo kuba aphetha ngoluvo lokulumkisa ngezona ndlela zifanelekileyo zokuphila ubomi obububo.



IZABATHA

9781919778334

M. A. Khininda

Kule ncwadi umbhali ubalisa ngobunzima, ukuphelelwa ngamathemba, neengxaki abathi babe kuzo abemi bamaphandle iTranskei neCiskei ngenxa yenkqubo yamaphandle eyathi yangena eMzantsi Afrika. Amanye amabali akule ncwadi ajolise ekubhentsiseni okubangwe zinkolelo zobugqirha kubahlali basezilalini.



IZINTSU

9780796010834

M. Mbambo

Le ncwadi ithetha ngezinto eziqhelekileyo kubantu bonke nakulutsha. Ezi zizinto ezinjengamabali othando, awokusinda cebetshu engxakini, kunye nezigigaba ezeihla mihla le, nabonisa uthando lwabazali kumntwana.

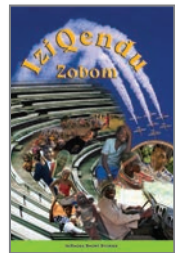


IZIQENDU ZOBOM

9780796024077

O. Dyosi

Le ncwadi ixoxa ngezinto esiphila phakathi kwazo kweli lizwe. Ezo zizinto ezinjengenkolo, ukuphila ngokuzenzela, iziyalo, izinto ezenzeka ekuhlaleni, izinto ezimbi ezenzekayo kodwa zingathethwa, njalo-njalo.

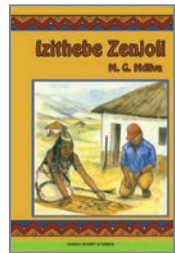


IZITHEBE ZENJOLI

9780947477868

M. G. Mdliva

Ibali ngalinye kule ncwadi liphela lishiya imfundiso kubafundi ze bakwazi ukufikelela kwizigqibo ngokuzimeleyo. Ikwalungiselelwe ukuba ifundwe ngohlobo lwamaqhutyana avakala ngeminwe kwabo bangaboniyo.



ISIXHOSA

SHORT STORIES

KUPHILWA NGAMNTU

9780796010254
M. D. Dinginto
 Le ncwadi inamabali aqulunqwe adityaniswa ngumbhali osemntsha naye, kungoko ezazi izabatha athi agileke kuzo umntu omtsha. Amabali akule ncwadi agudle imiba engezothando, ezenkolo, ubugwinta, ezopolitiko, intlalo kubamelwane kwiingingqi esihlala kuzo.



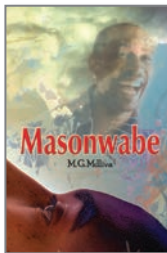
LOO MHLA ZIBUYAYO

9780796023094
P. T. Mtuze
 Le ngqokelela yamabali amafutshane yeyesithathu ukuphuma kusiba lwale ngcungela yombhali wamabalana.



MASONWABE

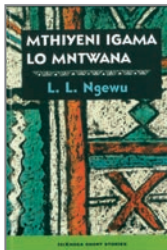
9780796065094
M. G. Mdliva (Ibanga 7)
 Le ncwadi iqulethe amabali ngamahlal-ndinyuka obomi nendlela achaphazela ngayo umntu ngokwasempilweni yomoya, yomphefumlo neyenyama. Zifundele uzonwabise.



↑ SCHOOL EDITION

MTHIYENI IGAMA LO MNTWANA

9780796006745
L. L. Ngewu
 Le ncwadi igxininise kumabali anomdla empilweni nobomi babantu abantetho isisixhosa. Lawo ngamabali anjengelo ligxininise kwiinjongo ezibakho xa kuthiywa umntwana igama, amabali aqulethe iziyalo nemfundiso njalo-njalo.



NDIBOLEK' IZINYO LEGOLIDE

9780796066145
M. G. Mdliva (Ibanga 9)
 La ngamabalana amafutshane ahlekisayo. Ewonke angeziganekozobomi babantu. Funda ke ngobulumko nobutyhakala babo.



↑ SCHOOL EDITION

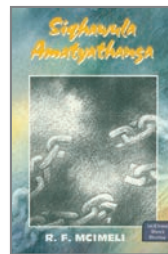
NDIBUZENI AMATYALA

9780947457181
R. M. Mbobo
 Onke amabali kule ncwadi amalunga neendidi zamatyala anjengawezothando, ukubulala, naxoxwa mihla le kwiinkundla zabahlali komkhulu, nalawo axoxwa kwiinkundla zoomantyini namagqwetha.



SIQHAWULA AMATYATHANGA

9780947477646
R. F. Mcimeli
 Le ncwadi iqulethe imiba ngemiba yobomi ethetha ngezinto eziqhelekileyo kubantu bonke nezigaba ezehla mihla le ekuhlaleni. Onke amabali aphetha ngokudlulisa imfundiso equlethwe libali ngalinye.



SONDELANI NDINIBALISELE

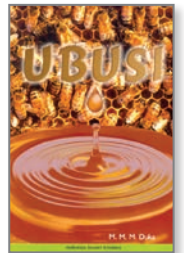
9780796066138
M. G. Mdliva (Ibanga 8)
 Yincwadi enamabalana amafutshane afundisa ngemiceli-mingeni kwintlalo yomntu. Zifundele uzithathele imfundiso yebali ngalinye.



↑ SCHOOL EDITION

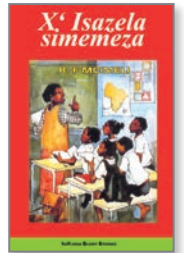
UBUSI

9780796024084
M. M. Duka
 Le ncwadi iqulethe amabali anxulumene nezinto ezinje ngentlalo yasemakhaya, iinkolo, ubuhle bentombi, ubukhwenkwe, indlela ezazixatyiiswa ngayo iindwendwe kwaXhosa, njalo-njalo.



X'ISAZELA SIMEMEZA

9780947477660
R. F. Mcimeli
 Le ncwadi iqulethe imiba ngemiba yobomi, ezemfundo, ezothando, iziyunguma eziphazamisana nengqondo zabafundi ezikholejini, iingxaki ezifunyanwa ziinqununu ezikhokhela iindidi ngeendidi zeetitshala ezikolweni, nabasemagunyeni abakwaziyo ukudodobalisa ulawulo lwabo baphetheyo kwiindawo zempangelo, indima yomthetho namapolisa eluntwini.



Umsebenzi

1. Zinto zini ezichazwe njengezinye okuba amakhaya aphel' ekhaya?
2. Ingaba uziva unjani emva kokuba ukhona?
3. UNokonga wayengumntu othile nokwalikhalipha. Ingaba uyayazi uluvo? Yixhase impendulo yayo.
4. UNokonga wema esiwa eyakhe bakhe, ingaba oku kudlulisile?
5. Ungaphefumla uthini ngokuba ukhona?

"NDIBOLEK' IZINYO LEGOLIDE"
 9780796066145
 SCHOOL EDITION

DRAMA

ABABULALI BENYATHI
9781920068387

M. R. Mngadi
Kulo mdlalo sithola ikhansela lendawo lizama ukuletha intuthuko endaweni yasemakhaya ephethwe yinkosi. Ihlabane ngomklomelo ka BW Vilakazi-2008



ABABULALI BENYATHI
9781920244859

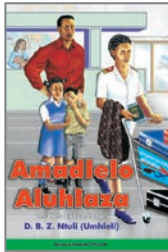
M. R. Mngadi
Kulo mdlalo sithola ikhansela lendawo lizama ukuletha intuthuko endaweni yasemakhaya ephethwe yinkosi. Lokhu kudala ukungqubuzana phakathi kwabaholi bendabuko (amakhosi) kanye nabaholi abakhethwe umphakathi ngevoti (amakhansela). Kuchitheka igazi kuze kulamule abesifazane. Iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili. Umdlalo ohlabane ngomklomelo woSiba-2007.



SCHOOL EDITION

AMADLELO ALUHLAZA
9781919778242

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Le ncwadi iqukethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo umuntu ahlangebazana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.



AWU! NGIFILE NGOMNTANAMI!
9780796037879

J. N. Gumbi
Le ncwadi iqukethe umdlalo ozigcawugcawu osuselwe eBhayibheleni. Lo mdlalo usioxela indaba kaJakobe namadodana akhe.



AWUWELWA UMNGENI!
9780796007582

M. S. S. Gcumisa
Lona ngumdlalo onkundlankundla. Udingida udaba lwezimpi zemibango yemingcele nezinxushunxushu ezazidalwa nguHulumeni wakudala wayelokhu esika izwe egudluzwa imingcele enzela abelungu bamapulazi.



AWUWELWA UMNGENI!
9780796036551

M. S. S. Gcumisa
Lo ngumdlalo onkundlankundla odingida inxushunxushu eyayidalwa uhulumeni wakudala wayelokhu egudluzwa imingcele esikela abelungu amapulazi. Le ncwadi iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili. Kukhona izibonelo zemibuzo nezimpendulo.



SCHOOL EDITION

AYIMALE!
9781919778266

H. Cele
Lona ngumdlalo onkundlankundla. Uxoxa indaba yentombi eyayiyinhle ibangwa yizinsizwa ngapha nangapha, kodwa yagcina imkhethile eyayimthanda noma kukhona imbangi eyayimnyundela entombini leyo eyayibangwa.



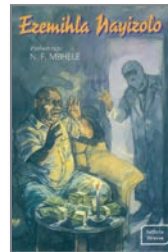
ESITHANGAMINI SEZETHAMELI
9780796011572

P. B. Maphumulo; A. M. Maphumulo
Leli bhuku liqukethe imidlalo emisha yasesiteji, imidlalo yomsakazo kanye nemidlalo yethelivishini eqoqelwe ndawonye. Izindikimba zisukela kweyenkohlakalo kuze kufike kwezobulili nezenkolo.



EZEMIHLA NAYIZOLO
9781868510610

F. N. Mbhele
Le ncwadi iqukethe imidlalo yeshashalazi enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo esihlangabezana nazo imihla ngemihla njengalezo eziphathelele nenhlalo nokuhlalisana kwabantu emiphakathini.



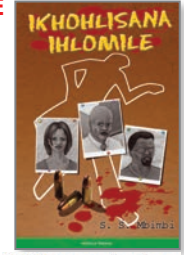
ICALA KALIBOLI
9780796038296

V. M. Mbhele
USonto uhlela ukuba abulale unkosikazi kaMbhele, isiqumama esinamabhizinisi, ukuze yena ashade noMbhele abevele ethandana naye yize uMbhele eganiwe. Le yindaba yobuqili nenkohliso.



IKHOHLISANA IHLOMILE
9780796033352

S. S. Mbimbi
Lo umdlalo oxoxa ngezigebengu ezizama ukuqola isigwili esinguZwelodumo ngokusebenzisa owesifazane ukumyenga.



INZIMA LE NDLELA
9780796038302

N. P. Madlala
Lo ngumdlalo okhuluma ngendikimba yokuthwala. UMqapheli Gasa uzithola esenkingeni enkulu ngemuva kokushona kukayise obengusomabhizinisi oyinjinga. Umngani kayise, uMagqubu, unikeza uMqapheli ibhokisi elincane elinogebhezi lomuntu kanye negundane eliphilayo.



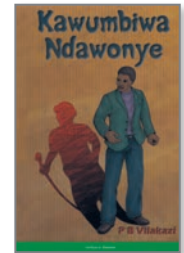
ISHASHALAZI
9780947457501

F. N. Mbhele, D. B. Z. Ntuli
Leli bhuku liqukethe izinhlobo ezintathu zemidlalo. Kukhona imidlalo yeshashalazi enkundlanye, imidlalo yomoya enkundlanye nomdlalo onkundlanye kamabonakude.



KAWUMBIWA NDAWONYE
9780796033376

P. B. Vilakazi
Lo mdlalo uxoxa ngombango wobukhosi baseMatholeni phakathi kobeyibamba, uSigodlo, nobebanjelwe uThulebona. USigodlo kwala noma esegula, akafuni ukudeda esikhundleni. Kuyiwa ngisho nasezinyangeni ngenxa yaso isikhundla.



KUSA KUSA
9780796038289

S. Nhleko
UVusi uyinsizwa eziphethe kahle. Inkinga ukuthi akawutholi umsebenzi. Useze aliwe intombi yakhe ngoba ithi ayinakwenza lutho ngento engasebenzi. Lo mdlalo uxoxa ngenkinga yokungaziphathi kahle entsheni.



ISIZULU

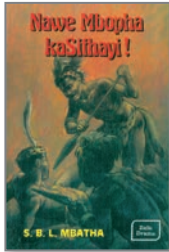
DRAMA

NAWE MBOPHA KASITHAYI!

9780796010551

S. B. L. Mbatha

Lona umdlalo oxoxa ngokufa kweNkosi uShaka ebulawa abafowabo kanye noMbopha kaSithayi owayeyinduna yakhe uShaka. Esefile uShaka, wabuthatha ubukhosi uDingane naye uMbopha wabulalwa.

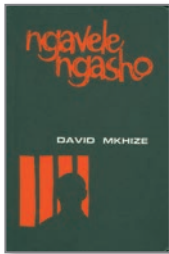


NGAVELE NGASHO

9780869855997

A. S. V. Mkhize

Umdlalo lo okhuluma ngomfana owasuka le emakhaya ezofuna umsebenzi eThekwini wafika washomana nezigebevu, wagcina ngokuboshwa wagwetshwa iminyaka emihlanu ejele, kwathi ayenze nabo leli cala bagwetshwa intambo.

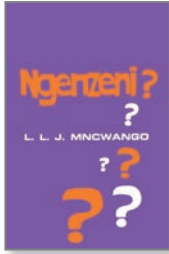


NGENZENI?

9780869856604

L. L. J. Mncwango

Lo mdlalo uxoxa ngempilo yasebukhosini kwaZulu, izwe lisabuswa yinkosi. Inkosi yabe izikhethela intombi eyithandayo ibe ngomunye wamakhosikazi ayo iyathanda noma ayithandi. UZenzile ozithola ekulesi simo unquma ukweqa nesoka lakhe bayokhosela eNkosini uShaka.



NGIXOLELE MNTANAMI

9780796026453

K. E. Hlongwane

Lo mdlalo ukhuluma ngemiphumela enyantisayo yokungaziphathi kahle kwabaganene, okugcina ngokuletha usizi nezinyembezi.

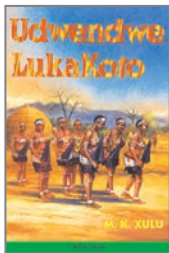


UDWENDWE LUKAKOTO

9781868511723

M. K. Xulu

Lo ngumdlalo weshashalazi osuselwe embangweni wezinsizwa kubangwa izintombi nemingcele, kuze kulwe izigodi ngenxa yezinqumo ezijulile zothando nokujula kothando lwezithandani.



UKUNGAZI KUFANA NOKUNGABONI

9781920066062

N. P. Njapha

Lo ngumdlalo okhuluma ngothando olwesabisayo phakathi kukaSamke noXolani ababengazi ukuthi bathandana nje kanti bazalwa ngumama oyedwa.



UMADAKENI

9780796025180

M. E. Ngcobo

Lo mdlalo womsakazo udingida indaba ebuhlungu kajabu odivoso umyeni wakhe ngoba esebuyelene nesoka lakhe elidala. Izenzo zakhe zokukhohlakala zihlukumeza zishiye izibazi ezingasuleki emndenini nakubantu abaningi abebemthanda kakhulu.



WANGIBULALA BABA!

9780796028808

G. A. Malindiza

Indaba exoxa ngokuhlukunyezwa kukamama nendodakazi ngokocansi ngubaba wekhaya ongumshayeli weloli lamabanga amade, obuya ekuhambeni esenegciwane lengculazi.



WAYESEZOWELA

9780796004338

L. Molefe

Lo mdlalo ukhuluma ngezinkinga ezibangwa wuthando lwemali. Kukhona abantu abangabulala ngisho nokubulala uma nje ekugcineni bezothola imali. Nalapha kulo mdlalo sithola uShandu esedliswa ushevu ukuze kuthathwe ifa lakhe. Kepha ekugcineni amaqiniso ayembuleka.



DRAMA – ONE-ACT PLAYS

APHUME NOBOMVU

9781868510658

P. B. Vilakazi & N. G. Sibiyi

Le na yincwadi equkethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo umuntu ahlangebezana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.



INKATHA YABAPHANSI

9780869856284

M. S. S. Gcumisa

Le ncwadi ixoxa ngombango wamadodana ebanga ubukhosi bakwaQwabe. Ikuveza ngokusobala ukuthi ubuqili lobu abukhokheli.

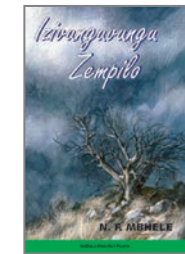


IZIVUNGUUVUNGU ZEMPILO

9781868510160

F. N. Mbhele

Iqoqo lemidlalo enkundlanye elungiselelwe ukudlalwa eshashalazini.



"AWUWELWA UMNGENI!"

9780796036551

SCHOOL EDITION

ethi...
nibuyelene nesoka...
ngimphoqe ukuba avume...
Nalapho imantshi eMshwathi...
yaKwaVimbingwenya ithi akak...
uyenqaba uthi: "Ngeke ngiwakhi...

6.2 Kusho ukuthini lokhu okulandela?

(a) Ngoba wanqoba uZithulele Imantshi yaseMshwathi.

Impendulo: Kubhekiswe ecaleni lapho l...
yaseMshwathi uZithulele isimlahlile r...
waledlulisela emajajani eMgungundlo...
khona waphuma phambili. (3)

(b) Idwala elibushelelezi
Elishelwe amadoda asekhaya
Bathi ngumayelela
Ngokuwela ngelingenzansi
Izibuko laseMgungundlovu
Babemlindele ngelingasenh...
LaseMshwathi.



Imani nemoto yayo

DRAMA – ONE-ACT PLAYS

MAGEBA LAZIHONZA
9780796012081

R. Ndlovu
Lo mdlalo ukhuluma ngombango wobukhosi bukaZulu phakathi kwamadodana eNkosi uMpande, okunguCetshwayo noMbuyazi. Lo mbango ubangelwa wukungabi neqiniso kukayise uMpande.



MANHLA IYOKWENDELA EGODINI
9780796007759

L. L. J. Mncwango
Kule ncwadi yomdlalo, uMuzwa usongela intombazane ukuthi uma ingamqomi iyoqoma igodi. Nangempela ayiphilanga ngoba ayimqomanga, yendela-ke egodini lelo njengokusho kwakhe.



SHOSHOLAZA
9781868510559

N. G. Sibiyi
Le incwadi yemidlalo enkundlanye exoxa ngezehlakalo ezehlukene abantu abahlangabezana nazo empilweni yemihla ngemihla.



ESSAYS AND PROSE

AMAGUGU ESIZWE
9780796059055

B. Kubheka; K. L. Makhoba
Leli yiqoqo lama-eseyi esiZulu adingjida izindikimba eziphathelene nomlando namasiko esizwe samaZulu. Kuleli bhuku kuchazwa kabanzi ngobuntu, ingqikithi yabo okungukuhlonipha nokuhloniphana, ukusizana, ukwesaba ihlazo nokuzithiba.



AMANONI EMPILO
9780796009319

M. O. Mbatha
Le ncwadi iqukethe ama-eseyi abhalwe ngolimi olunothile. Kudidiyelwe izindikimba ezahlukeni, ezicabangisayo ngenxa yokujula nobumtoto bazo.



ESSAYS AND PROSE

INGULULE
9781868510276

Z. L. M. Khumalo
Le ncwadi imumethe ama-eseyi adle ngokujula abhalwe ngolimi olumtoto oludephile olunobuciko obungavamile. Kukhona nengxenye engasemuva inikeza amasu okuhlaza lolu hlobo lombhalo.



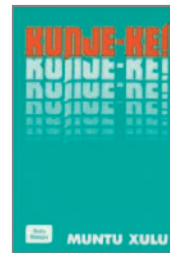
INYENGELEZI
9781868510535

Z. L. M. Khumalo
Leli yiqoqo lama-eseyi elingavamile elilotshwe yingqalabutho ekulotshweni kwemibhalo yalolu hlobo uSolwazi uKhumalo. Liveza amaqiniso enzululwazi ngezinye zezimo uluntu oluhlangabezana nazo empilweni yansuku zonke.



KUNJE-KE!
9780869859902

J. M. Xulu
Leli qoqo lama-eseyi liqukethe izigameko ezenzeka empilweni yansukuzonke kanye nasemlandweni omdala wakwaZulu. Kunezindikimba ezifana nokwethiwa kwamagama, ukufuna inhlanhla, nezinye eziphathelene nomlando wamadlobha nezimayini kwaZulu-Natali.



FOLKLORE

AMAVA OHLANGA
9781868510726

J. B. Hlongwane
Incwadi equkethe umlando ngamaqhawe akwaZulu, amakhosi ohlanga nezibongo zawo, amahubo, izithakazelo nemilolozelo.



INSONYAMA
9780796005304

Gcumisa; Mthiyane; Kheswa; Mthembu
Le ncwadi iqukethe konke okuphathelene nobuciko bomlomo. Kukhona okuphathelene nobukhosi, okuphathelene namasiko nenhlalo yesintu kanye nokuphathelene nokukhuliswa kwezingane.



IZIBONGO ZAMAZULU NOBUCIKO BOMLOMO
9780796031013

S. T. Zimu
Le ncwadi iqukethe imilando ebalulekile ngokuqambeka kwezinye zezibongo zamaZulu nezithakazelo zazo, kanye nobuciko bomlomo obuqukethe izinganekwane, izaga, izisho, iziphicaphicwano, imilolozelo, amagama okuhlonipha kanye nemilando ngokuqambeka kwamagama ezindawo.



IZINHLANSI ZOMLILO
9780796001016

L. T. L. Mabuya
Leli qoqo lomlando wesizwe samaZulu elingajwayelekile liqukethe izinganekwane, izibongo nezihasho, izaga nezisho, izithakazelo, imilolozelo neziphicaphicwano. Lingumnikelo obalulekile ekulondolozeni ulimi namagugu akwaZulu.



TAPA ZINGAKEMUKELI
9780796038371

T. Nene
Leli bhuku lilotshwe nguThokozani Nene owabe engumsakazi kwa-SABC eThekwini, futhi ehlonishwa ngolwazi lwakhe lolimi lwesiZulu namasiko. Liqukethe umnotho wolwazi namasiko esakuphiwa nguMvelinqangi. Izihloko ezikuleli bhuku ziyimvulamqondo ngenhlalo nangempilo yabantu bakwaZulu.



UMKHUSU WEZIZUKULWANE
9780796010902

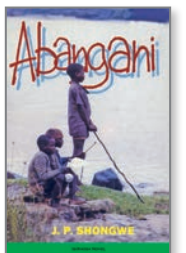
Ntombela; Mathenjwa; Donda
Yincwadi lena egxile kakhulu kulokhu esikubiza ngamagugu esizwe. Ulwazi olutholakala kuyo yilolo lwazi oluwulwazi lwendabuko.



NOVELS

ABANGANI
9780796007742

J. P. Shongwe
Le yindaba efundisa ngokubaluleka kokukhetha abangani abahle nxa kusakhulwa. Ukududana ngezinto ezingalungile kungaliphaza ikusasa lomuntu osakhulayo.



ISIZULU

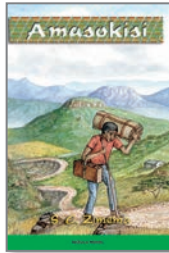
ESSAYS AND PROSE

AMASOKISI

9780796007155

S. C. Zimema

Le ndaba ikhuluma ngemiphumela yokungaziphathi kahle uma uyinsizwa engaqikeleli ukuthi intombi oyikhetayo ukuba uxhumane nayo ngezothando inamuphi umlando. USipho Mdladla uzithola esefana nofile ephila ngenxa yokuzithola esenegciwane lengculazi.



AMATHE NOLIMI

9780796010582

J. M. Xulu

Abafana ababili abangontanga, uRenny umfana womlungu noGadla umfana onsondu, bakhombisa ukuthi abamhlophe nabamnyama bangaphila ngokuzwana nangothando uma yilowo nalowo ehlonipha amasiko omunye.

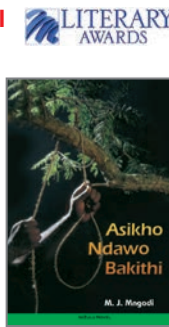


ASIKHO NDAWO BAKITHI

9780796010209

M. J. Mngadi

Ukwesweleka kwezindlu, imisebenzi nendawo yokuhlala emadolobheni kwakuholela abantu ezinkingeni eziningi ezihambisana nokuziphatha kanye nokuhlakazeka kwemindeni.



AYIKHO IMPUNGA YEHLATHI

9780796009654

K. Bhengu

Le noveli inesifundo esijulile sokuthi ukuhlakanipha kuqala ekumazini uSomandla nokuthi labo abathanda ukuthola izinto kalula ngaphandle kokuzijulukela bagcina ngokuboshwa nokufela ebubini.



BENGITHI LIZOKUNA

9781920244866

N G Sibiya

Kule noveli umlobi ukhipha amangwevu ngokubhala ngendikimba engakandi esiZulwini, yothando phakathi kwabantu bobulili obufanayo.



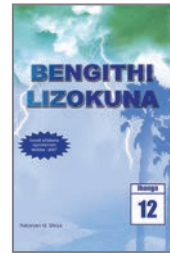
NOVELS

BENGITHI LIZOKUNA

9781920189709

N G Sibiya

Kule noveli umlobi ukhipha amangwevu ngokubhala ngendikimba engakandi esiZulwini, yothando phakathi kwabantu bobulili obufanayo. Le ndaba ixoxwa ngendlela engachemile, engacwasi futhi engahluleli muntu. Le NOVELSI iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili.



↑ SCHOOL EDITION

ELOKUFA ALITSHALI

9780796043894

M. Ndlovu

Umpumlela wezidakamizwa entsheni wukuphela nya kukanembeza. Funda uzizwele ukuthi uVela umbulala kanjani unina ngesihluku yena kade esophe uyise.



ENECALA KAYIPHUMULI

9780796038272

L. N. P. Zondi

UNancy, uMaKunene, ogane kwaXulu, uhandana ngaseke noMfundisi uThabethe ngenkathi umyeni wakhe uXulu esebenza phesheya. Indaba yonakala ngenkathi uMaKunene ekhulelwa ekubeni uXulu kade ephesheya iminyaka emibili engabuyi.

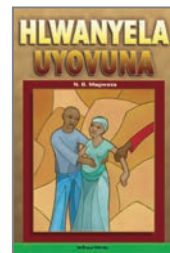


HLWANYELA UYOVUNA

9780796037251

N. B. Magwaza

Le ndaba ixoxa ngoNtombi Mbhele okhuliswa ngokutetenyiswa. Ngokuhamba kwesikhathi ungena ezinkingeni zothando agcine ngokukhulelwa. Ngenxa yokushuba kwesimo phakathi kwakhe noyise, uqoma ukubaleka nesithandwa sakhe badliwe izintaba. Lokhu kuba nomphumela obuhlungu.



IFA NGUKUFA

9780796007162

M. J. Mngadi

Le noveli exoxa ngombango womndeni kubangwa ifa lamabizini emuva kokudlula emhlabeni kukasomabizini ovelele.



IGAZI LEZIBI

9780796040305

M. E. Ngcobo

UNtuthuko udinga igazi emva kokulinyazwa yizigebengu. Inkinga kuba ukuthola umuntu onohlobo lwegazi elifana nelikaNtuthuko. UNqoba, oyingane eyazalwa emva kokuba uNtuthuko edlwengule intombazane, uyena otholalayo. Ingabe uzovuma ukunikela ngegazi lakhe ukusindisa uNtuthuko?

arts and culture
AWARD WINNER



IKUSASA LAMI

9780796038265

N. Khumalo

UMvelo unesandulela ngculazi, ngenxa yaloku uthola ukhulakumezeka esikoleni. Lokhu kumphatha kabi uThembelani. Uyazisondeza kuMvelo amenzele okuhle.

arts and culture
AWARD WINNER



IMIYALEZO

9780796033284

M. J. Mngadi

Le noveli idingida izihloko eziphathelene nezimilo nokuziphatha komuntu osakhulayo, iphonsa inselelo kumzali nomntanakhe ukuba balalelane babambisane.

arts and culture
SOUTH AFRICAN CLASSICS



INDLALIFA YASEHARRISDALE

9780796026347

V. D. K. Made

Le indaba exoxa ngomvuzo wokusebenza ngokuzikhandla nobuqotho. UKhumalo ungumsebenzi wasendlini epulazini, wathi ngokuthenga izinkomo abuye azithengise ngemali enkudlwana, wagcina esethenge ipulazi elithi yena.

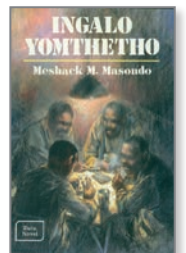


INGALO YOMTHETHO

9780796005779

M. M. Masondo

Le noveli ikhuluma ngendodana ebhubhudla imali yebhizinisi likayise ihlangene nezigebengu ezigcina ngokuyibulala.



NOVELS

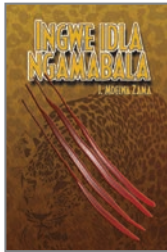
INGQALABUTHO YAKWAVIMBINGWENYA

9780796029942
M. S. S. Gcumisa
 Nokho wabekezela waze wazuza iziqu zemfundo ephakeme ezintathu, wagcina esengumbhali ovelele wezincwadi, uthisha, umlimi onepulazi elithi yena kanye nomeluleki wezemvelo.



INGWE IDLA NGAMABALA

9780869859117
J. M. Zama
 Le noveli ikhuluma ngezigidaba ezenzeka emandulo kuhlaselana amabutho ayethunywa ngamakhozi akhonza kuwo kanye nenkinga eyayivezwa wukwesaba nokubalekela inkosi uShaka namabutho akhe.



INKINSELA YASEMGUNGUNDLOVU

9780796006615
C. L. S. Nyembezi
 Le noveli ixwayisa ngobugebengu. Ixoxa ngoNdebenkulu owayehamba ethi yena usiza abantu ngokubathengisela izinkomo zabo kubelungu bezindali nabamasilaha kanti uyabagebenga.



INTOMBI YEZIMANGA

9780796037275
H. G. Zondi
 Le noveli ixoxa ngezothando, nokungqubuzana kwezimbangi zibanga isimomondiya sentombi.



ISIBAZI SAMATIGERS

9780796034724
B. Ngwane (Umhumushi)
 Skip Dlamini, obhekene nengwadla yokuthungatha izinswelaboya eziyingozi ezihlalise kabi umphakathi, ngenhloso yokubhidliza isidleke sazo.



IZIBIBA ZIYEQANA

9780796010261
M. E. Wanda
 Siphosakhe esezithengele eyakhe ithekisi, kepha ngenxa yobudedengu, wayinikela umuntu owayengenazo izincwadi zokushayela, wayingqqa balimala kabi abagibeli abanye bafa, waboshwa uSiphosakhe.



IZINSIBA EZIPHEPHUKILE

9780796028846
M. E. Wanda
 Le noveli idingida izinkinga nezinsalelo ezibhekene nabaphathi bezikole emsebenzini wabo wansuku zonke, umbangazwe wangaphakathi ezikoleni ngenxa yezikhundla, konke okugcina ngokuphazamisa isiko lokufunda nokufundisa.



IZWI NESITHUNZI

9781868510702
R. R. R. Dlomo
 Le noveli ikhuluma ngamandla enkololo yabantu ekusebenzeni kwemithi yomdabu, engasetshenziselwa ukuphilisa noma ukuthakatha nokubulala.



KANTI NAWU?

9781868510054
M. M. Masondo
 Le noveli ixoxa ngenkinga yokumbandakanyeka kwamanye amaphoyisa ezenzweni zobugebengu.



KUHAZA IMPOPHOMA

9780796007834
K. S. C. Simamane
 Le indaba exoxa ngobugebengu nokubophelana amanqina enyathi ngenxa yokufuna umcebo nempilo enofonofu.



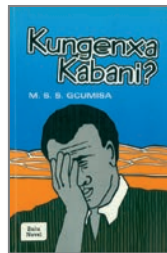
KUNGAVUKA ABANGUNI (REVISED)

9781775880974
I. S. Kubheka
 Le ndaba ixoxa ngendoda eyayiwuthanda umndeni wayo, inebhizinisi lesitolo. Indaba yonakala uma izwa ukuthi kukhona umfana wendawo ohlekisana nenye yamadodakazi alapha ekhaya. Imizamo yakhe yokunqanda lesi simo yaba nesiphetho esibuhlungu.



KUNGENXA KABANI?

9780796015327
M. S. S. Gcumisa
 Ukukhetha umuntu ozoshada naye yisinyathelo esibalulekile empilweni. Ukungenela kwabazali nabo befuna kuthathwe umakoti othandwa yibo kuvame ukudala izinkinga kulowo mshado.



KUNJALO-KE

9780796020895
M. E. Wanda
 Le ndaba ixwayisa ngenkinga yokuxega kwezimilo nokungaziphathi kahle kwabanye balabo abasezikhundleni eziphezulu. Ukungabi nasimilo nokungazihloniphi kungenza umuntu azithole esehaqwe yigciwane lengculazi.

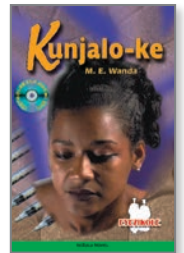


KUNJALO-KE MP3 CD

9780796036568
M. E. Wanda
 Le noveli iyatholakala nakwi CD elalelwayo.

KUNJALO-KE

9780796036513
M. E. Wanda
 Le ndaba ixwayisa ngenkinga yokuxega kwezimilo nokungaziphathi kahle kwabanye balabo abasezikhundleni eziphezulu. Ukungabi nasimilo nokungazihloniphi kungenza umuntu azithole esehaqwe yigciwane lengculaza. Le NOVELSI iqokelwe ukufundwa ebangeni leshumi nambili.



SCHOOL EDITION

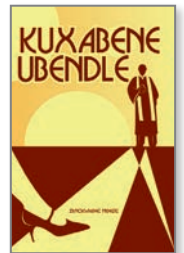
KUSINWA KUDEDELWANE

9780796031167
M. E. Ngcobo
 USimiso Hlengwa uthi enguzinyobulala aphinde ashonelwe ngabazali esemncane esafunda ibanga lesihlanu. Akanazo nezihlobo angakhosela kuzo.



KUXABENE UBENDLE

9781920280208
Z. Mkhize
 Le yinovelu exoxa ngesimo esingesihle sokubangwa kwezikhundla emabandleni.



KUXOLELWA ABANJANI?

9780796018854
N. G. Sibiba
 noveli entsha ewine umklomelo wokuqala weM-Net Prize ka 2003 edingida imiphumela yengculazi, ukudlwengulwa, nezinye izihloko ezishisayo.



ISIZULU

NOVELS

KUYOQHUMA NHLAMVANA

9780796020864

M. R. Mngadi

Le ncwadi ikhuluma ngobugebengu obuhleliwe kanye nenkohlakalo. Amaphoyisa aqotho azama ukulwa nenkohlakalo emphakathini, kodwa imizamo yawo ikhubazwa amaphoyisa ambalwa ahambisana nezigebengu ezenza inkohlakalo.



Lafa elihle KAKHULU

9780796007995

C. L. S. Nyembezi

Le noveli exoxa indaba kaMfundisi uKhumalo nendodana yakhe ezithola isenkingeni yokuba ngumbulali nokujeziswa kwayo. UMfundisi Khumalo nekhehla lomlungu elinguyise walowo obulewe, banqoba ngenxa yesibindi nethemba kuluntu.

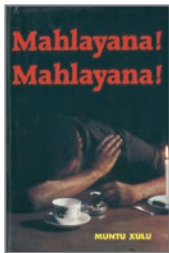


MAHLAYANA! MAHLAYANA!

9780796011657

J. M. Xulu

Le ndaba emnandi ikhuluma ngothando oluyilo phakathi kwabaganene nokuthi ukukholwa kungenye yezinsika zomshado uma kuhambisana nothando lweqiniso. Yilokho okuyisisekelo sokukhulisa abantwana ngokuyikho.

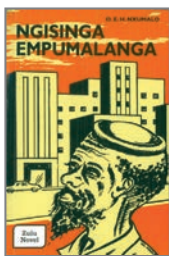


NGISINGA EMPUMALANGA

9780869851715

O. E. H. M. Nxumalo

Le ncwadi ixoxa ngezindlela okwakuphilwa ngazo kudala kuze kube kufika abamhlophe nezinguquko ezaba nomthelela empilweni yabantu. Ngenxa yokungagcinwa kahle kwezinye izinto ezingamasiko, kwaqala lapho-ke ukuba nezinkinga maqondana nenhlalo nokuziphatha kwabantu.

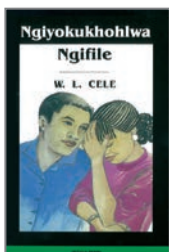


NGIYOKUKHOHLWA NGIFILE

9780796009951

W. L. Cele

UZithulele noSimangele baqomana besafunda isikole. Wathi angasebenza uZithulele wabona kukuhle ukuba abuyisele uSimangele esikoleni ayofundela ubuthishela. Nango-ke uSimangele eseqoma uKhushu.



NGIZIGWAZE NGOWAMI

9780796038258

N. Mavundla

UThokozile oyindodakazi yenkosi wenzelwe umcimbi wokumbonga njengoba ethole iziqu zokuba nguSonhlalakahle wathola nomsebenzi eGoli. Uma efika eGoli ujoyayelana nomngani onesimilo esixegayo.

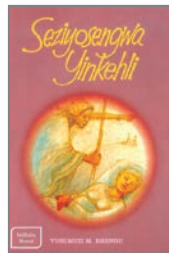


SEZIYOSENGWA YINKEHLI

9781868510764

M. V. Bhengu

Le noveli ixoxa ngomphumela omubi wokwenza izinto ngodlame nangendluzula. USiphepho, ngokushaya isoka lendodakazi yakhe nabangani balo, ugcina ngokufelwa izingane zakhe ezimbili.

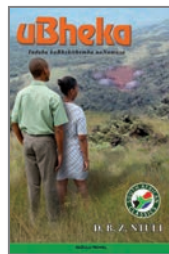


UBHEKA

9780796041173

D. B. Z. Ntuli

Le ndaba ixoxa ngoBhekithamba noNomusa abakhula becabanga ukuthi bangabandawonye. Ngokuhamba kweminyaka kwenzeka izigameko ezibuhlungu, bagcina sebekhulela ezindaweni ezahlukene.

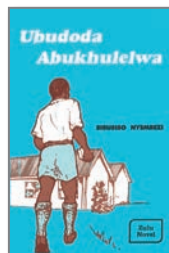


UBUDODA ABUKHULELWA

9780869856734

C. L. S. Nyembezi

Le noveli ikhuluma ngomfana oshonelwa ngabazali bakhe qede athathwe ngumalume wakhe ukuze amkhulise. Umalumekazi wamhlupha lo mfana waze wabona kungcono eqele esilungwini. Lapha-ke wathola umsebenzi, wafunda, washada wazakhela owakhe umuzi waba nedumela elikhulu.

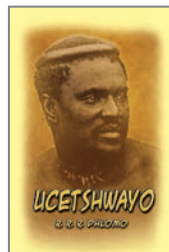


UCETSHWAYO (REVISED)

9780796034519

R. R. R. Dlomo

Le ncwadi ixoxa ngempilo yeNkosi yakwaZulu uCetshwayo. Ichaza ngokubekwa kwakhe ngu Sir Theophilus Shepstone eMlambongwenya, imithetho ashayelwa yona ukuthi alibuse kanjani izwe, izimpi, ukuya nokubuya kwakhe eNgilandi.

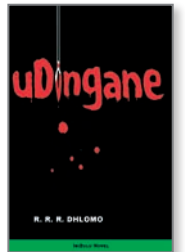


UDINGANE

9780869851661

R. R. R. Dlomo

Le ncwadi ixoxa ngomlando nempilo yeNkosi uDingane kaSenzangakhona nokubusa kwakhe emva kokufa kweNkosi UShaka.

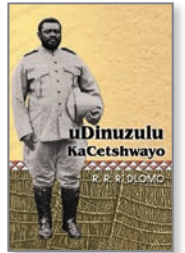


UDINUZULU (REVISED)

9780796033895

R. R. R. Dlomo

Le ncwadi ixoxa ngomlando weNkosi uDinuzulu kaCetshwayo, izimpi nezinxushunxushu zangaleyo nkathi, ukuboshwa kwakhe esiqhingini sase St Helena nokubuya kwakhe kuze kube uyakhothama.

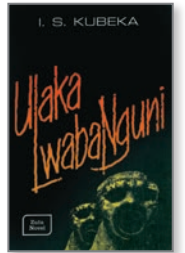


ULAKA LWABANGUNI

9781868510047

I. S. F. Kubeka

Sikhwama Mkhize waseMatiwane ehlala ezihlotsheni ngoba abazali bakhe bembalekisa ubugqila basepulazini. Babefuna afunde agogode. Nebala wafunda waze waba udokotela. Kulapho-ke eseqala ukubabukela phansi abazali bakhe esebaphika nokubaphika.



UMABINZANA KAMQAYIKANA

9780796059062

S. R. Mlotshwa

BIOGRAPHICAL NOVEL
Le ncwadi ikhuluma ngomlando womnumzane, uMabinzana kaMqayikana wakwaMlotshwa. Iqhakambisa impilo yalo numzane nesibonelo sokuphathwa komuzi ngesithunzi nobuqotho.



UMBUSO WEZEMBE NENKINGA

KABHEKIFA

9780796009548

J. Bhengu

Le ncwadi ixoxa ngombango nokuhlukana phakathi kwesizwe samaZembe. Lokhu kwabangela uBhekifa ukuba ayocashiswa waze wabuya esefundile esezothatha ubukhosi.

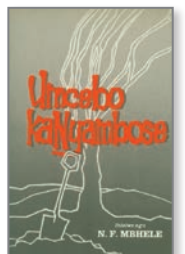


UMCEBO KANYAMBOSE

9780947457259

F. N. Mbhele et al (Umhleli)

Le ncwadi yehlukaniswe kabili. Kukhona ingxenye yokuqala eyizinkondo ezibhalwe yizimbongi ezahlukene kanti ingxenye yesibili inovelana.



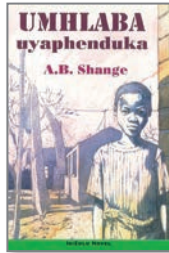
NOVELS

UMHLABA UYAPHENDUKA

9780947457433

O. Shange

Le noveli ikhuluma ngokungathembeki phakathi kwabantu abaganeneyo. UMadonsela ufika ukhulelisa uMaMthembu eThekwini, kanti unonkosikazi nezingane eGoli. Ukulandwa kwale ngane eThekwini kugcina kudale ukungezwani emndenini.



UMNYAMA ONGENAFU

9780796033406

M. Ndlovu

Le noveli ixoxa ngokuhlukunyezwa kwabesifazane nokungaziphathi kahle ngenxa yokungazihloniphi nokungabi nesimilo. Konke lokhu kuba nemiphumela enganambitheki.



UMTHATHE UZALA UMLOTHA

9781868510214

I. S. F. Kubeka

UMandla wayeshade noNomusa. Ngokuhamba kwesikhathi wahamba waya eFort Hare eyoqhuba khona izifundo ze B. A. Ngokwehluleka ukuziphatha, wafika waqonywa izintombi wakhohlwa umkakhe. Yikho loku kuziphatha kabi kwakhe okwamenza walimala wagcina eseyiklabishi.



UNGABONI NJE SEKUNJE

9780796034748

D. I. Mseleku

Kule noveli sifunda ngokuthi iNingizimu Afrika entsha yehluka kanjani kwendala. Sifunda futhi nangamaqhawe akithi asinqobela ubandlululo.

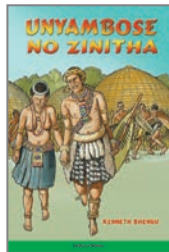


UNYAMBOSE NOZINITHA

9780796024107

K. Bhengu

Le noveli ixoxa ngothando phakathi kuka Nyambose noZinitha. UNyambose wayethanda ukuzigqamisa nokuba sezikhundleni ezinkulu. Wakulwela loku waze wagcina eshade noZinitha indlovukazi yaseButhonga wagcina esebusa eseyiNkosi njengokufisa kwakhe.



USHAKA

9780796041302

R. R. R. Dlomo

Lembe eleqa amanye amalemba ngokukhalipha, iSilo uShaka kaSenzangakhona, umbumbi wesizwe samaZulu. Ilandisa ngakho konke ukuhamba kukaShaka kusuka ekuzalweni kwakhe kuze kuyofika ekukhothameni kwakhe.



USUMENYEZELWE-KE UMCEBO

9780796020888

M. J. Mngadi

UNomvula ongumsebenzi wasemajalidini, ongefunde kuyaphi, uwina isizumbulu semali emjahweni wamahashi. Le nhlanhla ibajabulisa kakhulu benesoka lakhe. Ngeshwa nokho kuyisiqalo sezigameko ezisiphuzelisa unwele.



USUMENYEZELWE-KE UMCEBO MP3 CD

9780796036544

M. J. Mngadi

Le noveli iyatholakala nakwi CD elalelwayo.

USUMENYEZELWE-KE UMCEBO

9780796036537

M. J. Mngadi (Ibanga 12)

UNomvula ongumsebenzi wasemajalidini, uwina imali engaphezu kwezigididi ezimbili zamarandi emjahweni wamahashi. Lokhu kungukuqala kwezinkinga empilweni yakhe.



↑ SCHOOL EDITION

UTHANDO LUNGUMANQOBA

9780796029089

P. L. Shange

Le noveli ikhuluma ngentombazene eyintandane okufanele iqonde izinkinga eziningi ezinjengokuhlukunyezwa, izidakamizwa, ukwesela umsebenzi njll, ukuze ithole uthando, isithunzi nempilo engcono.

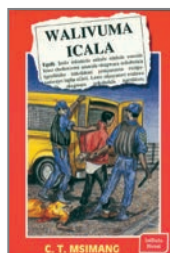


WALIVUMA ICALA

9780796011015

C. T. Msimang

Unina kaZinhle, ngenxa yokungamthandi uMandlenkosi, uhlela nenye insizwa ukuba ishele uZinhle, emva kokuba unina kaZinhle ephoqe uZinhle ukuba afonele uMandla amale. Emva kokuba uZinhle enqabile ukuqoma uNsimbi, uZinhle utholakala esebulewe. Ngubani ombulele?



YEKANINI AMAFILISTI



9780796040084

M. R. Mngadi

Umdonsiswano embonini yamatekisi ungafaniswa nendaba yamaFilisti eBhayibhelini. Kule noveli kuboshelwana amanqina enyathi kanti bakhona nabalingiswa abanamakhono okuxazulula inkinga yokungaboni ngaso linye.

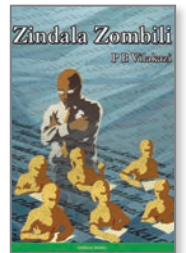


ZINDALA ZOMBILI

9780796033390

P. B. Vilakazi

Ukufika kukathishanhlolo omusha uMnguni esikoleni samabanga aphakeme kuholela embangweni wezikhundla phakathi kwakhe nowabe eyiphini likathishanhlolo futhi evele ekhona esikoleni. UMnguni uvelelwa yizigigaba ezimbi, kanti indaba ingaphakathi esikoleni.



POETRY

AMAGEKLE

9780869859148

S. E. Zulu

Leli yiqoqo lezinkondlo ezihlabahlosile ezibhalwe yizingwazi kwezobumbongi. Izinkondlo ezikuleli qoqo zilotshwe ngolimi olumtoto olunobunkondlo obusezingeni eliphezulu.



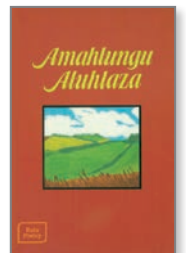
AMAHLUNGU

ALUHLAZA

9780796009753

C. L. S. Nyembezi (Umhleli)

Le ncwadi iqukethe imidlalo enkundlanye. Le midlalo ixoxa ngezehlakalo umuntu ahlangebazana nazo empilweni yemihla ngemihla emiphakathini esiphila kuyo.



AMATHAMBO

EKHANDA

9780796005786

L. B. Z. Buthelezi (Umhleli)

Leli yiqoqo lezinkondlo ezibhalwe yizimbongi ezahlukenene. Zithinta imikhakha eyahlukenene yempilo njengokufa, imvelo, inkolo, inhlaho yabantu nokunye okuningi.



ISIZULU

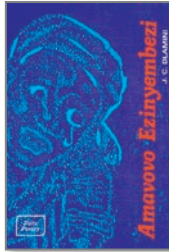
POETRY

AMAVOVO EZINYEMBEZI

9780796007766

J. C. Dlamini

Leli iqoqo lezinkondlo zesimanje. Zikhuluma ngezindikimba ezahlukeni ezithinta yonke imikhakha yempilo.



IMFIHLO YOMTHANDAZO

9780796038319

V. V. O. Mkhize (Umhleli)

Leli yiqoqo lezinkondlo ezibhalwe ngolimi olumtoto olunobunkondlo kanti zidle ngokujiya. Eziningi zazo zicubungula indikimba yokukhonza nokuthandaza kanye nengqikithi yokuphila.



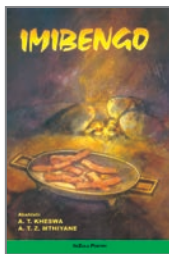
IMIBENGO

9780796005540

A. T. Kheswa;

E. T. Z. Mthiyane (Abahleli)

Leli iqoqo lezinkondlo ezihlabahlosile ezibhalwe ababhali abanohlonze. Kukhona nengxenywe yokuhlaziya izinkondlo kanye nencazelo ngezinhlobo zazo. Leli qoqo lihlangabezana nesidingo sezinkondlo emabangeni 8-10.



IMIKHEMEZELO

9780869851302

C. L. S. Nyembezi

Lena yincwadi yeqoqo lezinkondlo. Lezi zinkondlo zikhuluma ngezindikimba ezehlukene ezithinta yonke imikhakha yempilo yomuntu.

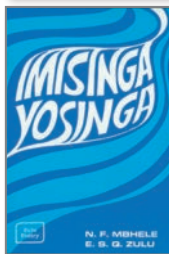


IMISINGA YOSINGA

9780796006554

F. N. Mbhele; E. S. Q. Zulu

Lena yincwadi yeqoqo lezinkondlo. Lezi zinkondlo zidingida izindikimba ezehlukene ezithinta yonke imikhakha yempilo.

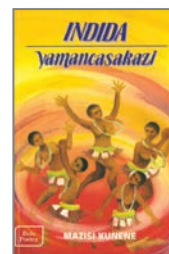


INDIDA YAMANCASAKAZI

9781868510290

Mazisi Kunene

Le ncwadi iqukethe izinkondlo eziningi ezidingida izindikimba ezahlukeni. Iningi lezinkondlo ezikuleli qoqo ziyindima eyodwa. Zimbalwa ezinezindima ezingaphezu kwezintathu.

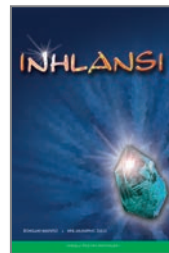


INHLANSI

9780796030955

B. Mavuso; N. Zulu

Njengoba ubunkondlo buncike edlozini lezimbongi, leli qoqo libambama iqhaza elikhulu ekudluliseni inkondlo zohlobo oluthe thuthu kubantu ababencishwe ithuba lokuthokozela ngokugcwele umunxa wobuciko ogcwele umoya ongcwele.



INKUNDLA

9781919778259

C. D. Ntuli (Umhleli)

Leli yiqoqo lezinkondlo zesiZulu ezihlwabusayo ezidingida izindikimba ezahlukeni ngempilo yanamuhla kwezothando, ukufa, inkolo, ubuntu nobulili.

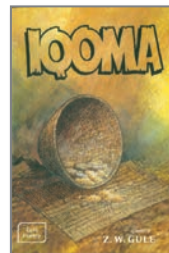


IQOMA

9781868510085

Z. W. Gule (Umhleli)

Leli bhuku lihlaniswe izigaba ezimbili, esokuqala siqukethe izinkondlo zomdabu ezingamhubo, iziqubulo, imilolozelo, izithakazelo kanye nezibongo. Esesibili kunezinkondlo zesimanje ezinezindikimba ezahlukeni.



ISIHUTHULELO

9780796000125

J. C. Dlamini

Leli bhuku liqukethe izinkondlo ezabhalwa ngabalobi emabhukwini ashicilelwe eminyakeni eyadlula. Lezi zinkondlo zihlelwe ukuze zivume ingoma yobunkondlo obubonda isijingi senkathi eyadlula, inkathi yamanje kanye nenkathi ezayo.

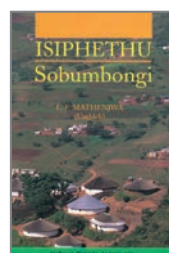


ISIPHETHU SOBUMBONGI

9780796012920

L. F. Mathenjwa (Umhleli)

Leli yibhuku lamaqoqo ezinkondlo abhalwe ngolimi olunothile izimbongi ezahlukeni.



ISIVIVANE SOKUSA

9780796030948

L. I. Ndlovu

Lezi zinkondlo zimumethe umsoco wokuhlaziya kwenqubo yamanje, ziyizinjulabuchofho ezimumethe okungaphezu kwenkolo nombusazwe, zibuye ziqhathanise amaqiniso omhlaba wonkana.



ITHALA

9780869858561

D. B. K. Mhlongo;

L. T. L. Mabuya

Leli yiqoqo lezinkondlo lezimbongi ezahlukeni ezifufusayo nalezo ezezimnkantshubomvu. Izinkondlo ezikuleli bhuku zihlelwe ngamaqoqwana okulotshwa ngabalobi bazo.

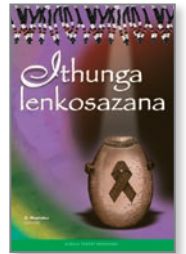


ITHUNGA LENKOSAZANA

9780796030962

Z. Mseleku (Umhleli)

Leli yiqoqo lezinkondlo elihlabahlosile elilotshwe ngabesifazane bodwa ababasha lapho beveza khona imizwa yabo ngalokho abakubonayo empilweni. Liqukethe izindikimba ezehlukene eziphatelene nothando, impilo, ukufa, ingculazi kanye nezinye eziningi.



IZIBONGO ZAMAKHOSI

9780869856109

C. L. S. Nyembezi

Izibongo zamakhosi yiqoqo lezibongo zamakhosi eziqukethe umlando wamakhosi ayebusa kwelakwaZulu naseSwazini. Zichaza ukuthi iNkosi yayibongwa nje kwakusukelaphi, nezigigaba ezazenzeka ekubuseni kwaleyo naleyo Nkosi yohlanga.



IZIMBALI ZESIZWE

9780796029102

N. G. Sibiyi (Umhleli)

Kuleli qoqo izimbongi zesifazane zisinikeza imibono nemizwa yazo ngezindikimba eziningi ezibathinta kakhulu abesifazane esizweni sethu.

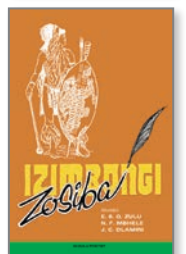


IZIMBONGI ZOSIBA

9780796002617

E. S. Q. Zulu et al

Iqoqo lezinkondlo ezibhalwe ngabalobi abangamalunga oSiba, okuyinhlanganiso yababhali. Lezi zinkondlo zidingida izindikimba ezahlukeneyo eziphatelene nempilo jikelele.

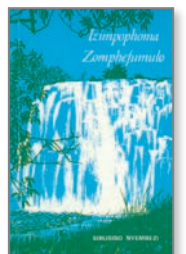


IZIMPOPHOMA ZOMPHEFUMULO

9780869851852

C. L. S. Nyembezi

Lqoqo lezinkondlo elibhalwe yizingwazi kwezimbhalo yobuciko elixube izindikimba ezahlukeni liqokelelwa lahlelwa nguSolwazi C. L. S. Nyembezi.



POETRY

IZINKWAZI ZOTHUKELA
9780796036452

M. Makhanya (Umhleli)
(Ibanga 12)
Ingxenye yokuqala inezinkondlo eziqokelwe isiZulu uLimi lwaseKhaya. Ingxenye yesibili inezinkondlo eziqokelwe isiZulu uLimi lokuQala olweNgeziwe.



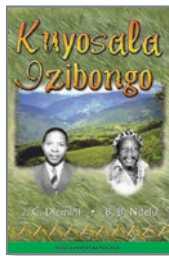
IZINTOMBI ZENGUGCE
9781920244873

B. Mavuso (Umhleli)
Leli qoqo liyitshe elibalulekile esivivaneni semisebenzi yobuciko elotshwe ngamaciko abesifazane. Kuleli qoqo sithola amagalelo ezimbongi zesifazane ezeneka imizwa yazo ngolimi.



KUYOSALA IZIBONGO
9780796022363

J. C. Dlamini, B. B. Ndelu
Leli yiqoqo lezinkondlo elishicilelwe emva kokudlula emhlabeni kwezingwazi ezimbili kwezobumbongi, U. B. B. Ndelu no J. C. Dlamini lapho ziveza khona amakhono obumbongi ezaduma ngawo.



SADABUKISA ISIZWE
9780796010612

J. C. Dlamini
Leli yiqoqo lezinkondlo nezibongo ezibhalwe yizingqweqwe zezimbongi. Kubuye kube khona izibongo eziqhathaniseka kahle nezinkondlo zanamuhla.



UBHAMBATHA KAMAKHWATHA EMINYAKENI EYIKHULU
9780796033369

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Leli qoqo liqukethe lezinkondlo ezibhalwe yizimbongi ezahlukene ukukhombisa izindlela ababhali bezinkondlo abalibuka ngazo leli qhawe losiba elingu B. W. Vilakazi.



UBUHANGUHANGU
9781920066635

N. G. Sibiya
Iqoqo lezinkondlo eliqukethe izindikimba zesimanje ezinjengothando, ukufa, umzabalazo wenkululeko nezinye. Leli qoqo libhalwe ngolimi olumtoto olucwengekile.



UBUHLALU BUKAZULU
9780796039972

L. T. L. Mabuya, D. B. K. Mhlongo
Iqoqo lezinkondlo ezisezingeni eliphakeme ezidle ngokuqoqeka nokujiya, zibe zilotshwe ngolimi olunothile olumtoto.



UGQOZI OLUMAPHIKO
9780796018861

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Leli qoqo lezinkondlo lehlukile kwamanye ngoba likhombisa izitayela ezahlukene zobunkondlo. Libhalwe ngababhali abanohlonzwe endimani yemibhalo yobuciko.



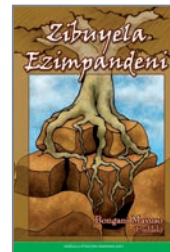
UMNYAMA OMNYAMA
9781868511730

C. M. Mhlongo; V. V. O. Mkhize
Leli yiqoqo lezinkondlo ezilotshwe yizimbongi ezimbili. Izinkondlo ezitholakala kuleli bhuku ziyizinhlobo ezahlukahlukene futhi zithinta izindikimba zempilo ezahlukahlukene.



ZIBUYELA EZIMPANDENI
9780796038333

B. Mavuso (Umhleli)
Leli yiqoqo lezinkondlo ezihlabahlosile ezibhalwe yizimbongi ezinekhono elibabazekayo. Lezi zinkondlo ziqokwe kulezo ezathunyelwa ngabalobi emsakazweni uKhozi FM zaphinde zashicilelwa ephephandabeni ILanga LangeSonto.



SHORT STORIES

ABAKWETHU
9780796024060

S. S. I. Bhengu
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane nama-eseyi axukuza umqondo kofundayo ngempilo nengqikithi yobu-Afrika.



AMACABANSWANI OSIBA
9780947457624

F. N. Mbhele (Umhleli)
Lo msebenzi wezindaba ezimfushane uyizithukuthuku zamalunga enhlangano yabalobi eyaziwa ngokuthi OSIBA.



AMALIVILIVI
9780796017093

B. D. Z. Ntuli (Umhleli)
Lezi zindaba zibonisa amasu ehlukene okubhala nezindikimba ezisematheni, njengothando lwabobulili obufanayo, umzabalazo wenkululeko, ukuncishwa kwabantu abamnyama amathuba ngenkathi yobandlululo, nezinye ezihlabahlosile.



AMALUNGELO
9781920066413

M. O. Mbatha
Unqambothi lwezindaba ezimfushane ezibhalwe ngobuciko, kulandelwa yonke imigomo elindeleke ezindabeni zalolu hlobo. Zihlanganiswe ngumlobi ohlonishwayo ngolwazi lwakhe lolimi lwesiZulu aphinde abe ngumdiyeli wezichazamazwi zesiZulu.



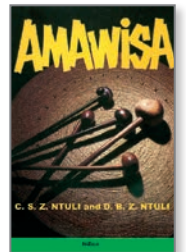
AMATHONZI ABANZI
9781920066628

T. B. Qwabe
Izindaba ezimfushane ezixoxa gezindikimba ezinjengokuhlukunyezwa kwabesifazane, ukukhishwa kwezisu, ingculazi nezinye ezisematheni esikhathini samanje.



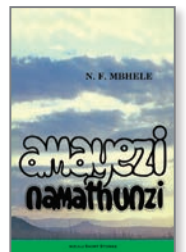
AMAWISA
9780869858523

D. B. Z. Ntuli; C. S. Ntuli
Leli qoqo eliyinqophamlando liqukethe ama-eseyi nezindaba ezimfushane okubhalwe yizelamani zakwaNtuli esezihlabane kaningi ngemiklomelo ewubufakazi bekhono lazo eliphakeme lokubhala. Ama-eseyi akuleli qoqo anconywa kakhulu ngokuba yingqophamlando emibhalweni yesiZulu.



AMAYEZI NAMATHUNZI
9780947457228

F. N. Mbhele
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezidle ngokujiya ngenxa yezifundo ezitholakala kuzo. Zibhalwe ngolimi olumtoto olunothile.



■ ISIZULU

SHORT STORIES

EMHLABENI NEZINYE IZINDABA

9780796026330

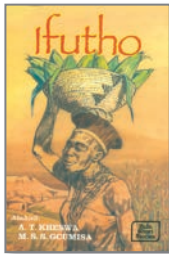
S. V. Khwela; O. E. H. M. Nxumalo (Abahleli)
Leli bhuku liqukethe izindaba eziphatelene nempilo yansuku zonke kanye nezinye ezivula amehlo ngezimo abantu abahlangabezana nazo.



IFUTHO

9780796006905

M. S. S. Gcumisa; A. T. Kheswa (Abahleli)
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane eliqukethe izindatshana ezingamashumi amabili ezibhalwe ngezindikimba ezahlukahlukene, eziphatelene nempilo nenhlalo yabantu neyezilwane.



IMBOKODE

9781868510573

N. G. Sibiya (Umhleli)
Kuleli qoqo sithola abesifazane bebhala ngezinto ezibathintayo, bebeka eyabo imibono ngokwenzeka ezweni. Izinga ababhala ngalo liphakeme kakhulu.



IMICIBISHOLO

9780869856611

B. D. Z. Ntuli
Kuleli qoqo azibula ngalo, uNtuli usishiya singangabazi ukuthi unekhono elingefaniswe lokuxoxa indaba.



IMVOMVE

9780796004284

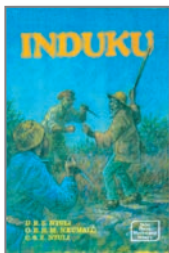
M. S. S. Gcumisa
Izindaba nama-eseyi okukuleli bhuku kudingida izindikimba ezihlaba umxhwele eziphatelene nemikhakha eyehlukahlukene yempilo yesintu kanye neziphathelene nempilo yezilwane jikelele.



INDUKU

9780796008053

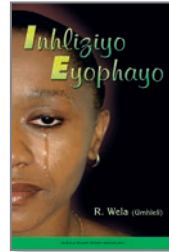
D. B. Z. Ntuli; O. E. H. M. Nxumalo; C. S. Z. Ntuli
Abalobi abathathu abahlanganise leli qoqo. Basebenzisa uteku nesisoka ukusiphanyela amaqiniso empilo afihlakele ngezinto ezenzeka nsuku zonke, basethulele nezindaba ezisinika ithemba, zisivule amehlo.



INHLEZIYO EYOPHAYO

9780796026378

R. T. Wela (Umhleli)
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezihlabahlosile elididiyele amagalelo abalobi asebeyibekile induku ebandla kanye nalabo abasafufusa kwezokuloba. Zonke ziqukethe izifundo ezibalulekile empilweni.



INQEKE

9780796015310

Zimema; Mbesa; Hlengwa; Ntshela
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezixoxa ngezindikimba ezehlukene eziphatelene namasiko, inkolo, izinkolelo, ubugebengu nezinye izihloko ezihelayo.



ISICAMELO IZINDABA EZIMFUSHANE

9780947457136

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Iqoqo lezindaba ezimfushane ezisuselwe kwezesiSwati zaguqulwa esiZulwini.



IZIKHUKHULA

9781920066611

N. G. Sibiya
Leli qoqo liqukethe izindaba ezihlabahlosile ezibhalwe ngezindikimba ezisematheni. Zinoteku noheho olwenza ingabekeki phansi le ncwadi. Okubaluleke nakakhulu yisifundo nomyalezo oqukethe yindaba.



IZINYEMBEZI ZOTHANDO

9780796017116

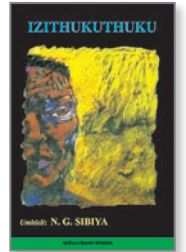
M. T. Mkhize; S. Zimema; M. J. Mngadi
Leli iqoqo lezindaba ezimfushane ezixhile othandweni, ubugebengu, ukuxolelana nezinye izindikimba ezihelayo.



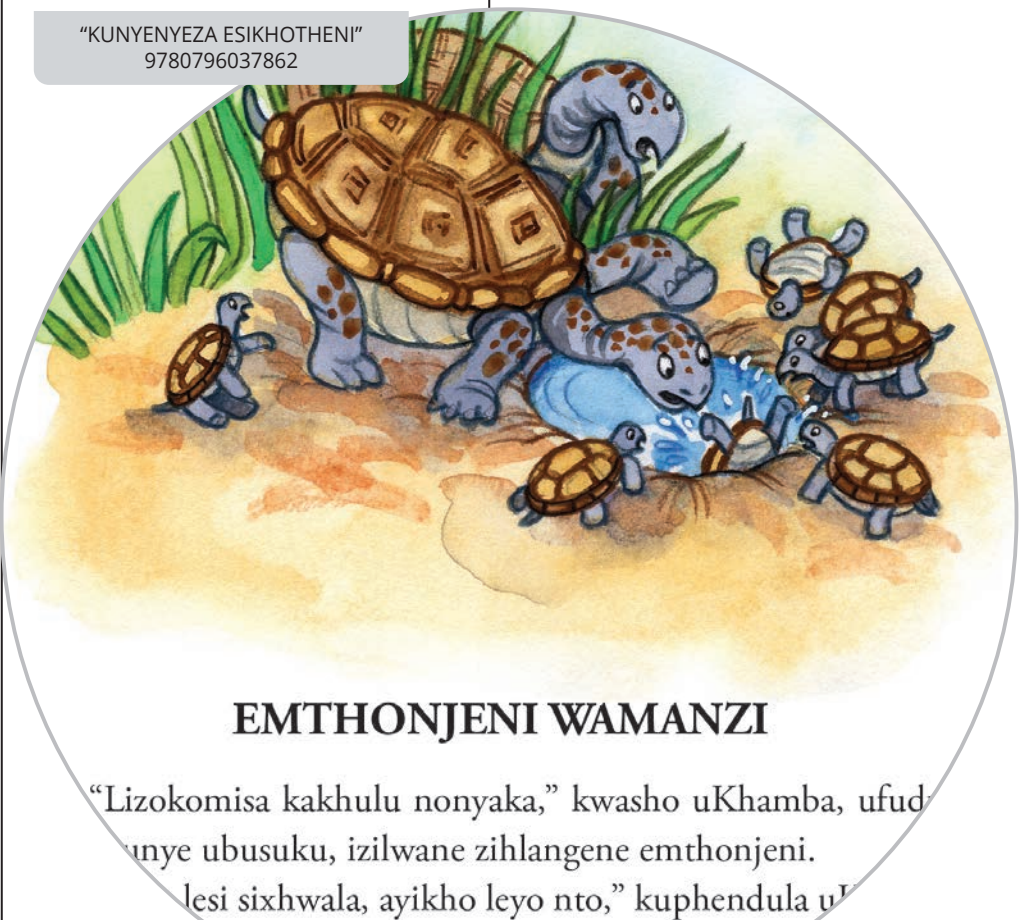
IZITHUKUTHUKU

9781868510641

N. G. Sibiya (Umhleli)
Leli qoqo lezindaba ezimfushane nama-eseyi lisethulela ababhali besiZulu abasha nasebemkantshubomvu. Babhala ngezindikimba ezisematheni namuhla ezinjengamalungelo abesifazane, uthando, ukuswelakala komsebenzi, njalo njalo.



“KUNYENYEZA ESIKHOTHEINI”
9780796037862



EMTHONJENI WAMANZI

“Lizokomisa kakhulu nonyaka,” kwasho uKhamba, ufud...
...nye ubusuku, izilwane zihlangene emthonjeni.
...lesi sixhwala, ayikho leyo nto,” kuphendula uJ...

SHORT STORIES

IZIZENZE

9780796008954

D. B. Z. Ntuli;
C. S. Z. Ntuli (Abahleli)
Leli qoqo lama-eseyi nezindaba ezimfushane liqukethe amangwevu ezelamani zakwaNtuli. Kuleli qoqo kunezindaba eziveza isimo esimanzonzo sezombangazwe ngeminyaka yangaphambi kwenkululeko kuleli zwe, udlame lwasemalokishini njalo, njalo.



KUSEMHLABENI LAPHA

9781868510696

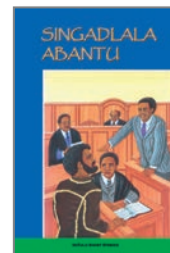
M. J. Mngadi
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezidingida izigigaba ezehlukene zenhlalo nempilo yabantu jikelele. Lezi zigigaba zibandakanya ubugebengu obuhambisana nokugembula, ukuphenywa kwamacala okubulala, kanye nokuguquka kwezimo lapho abantu begavumi ukulalela beboniswa.



SINGADLALA ABANTU

9780796017062

T. E. Ntombela (Umhleli)
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane eliqukethe izindikimba ezinesifundo ezinjengemiphumela yokungethembeki emshadweni, ubuthakathi, izinkonkoni, amaqola enkonzweni, ingculazi, abangcwabi abayizigebengu, nezinye eziningi.



KUNYENYEZA ESIKHOTHENI

9780796037862

G. Elliot
Leli bhuku liqukethe izindatshana ezihlabahlosile ezixoxwa ngabalingiswa abayizilwane kepha abakhombisa ukukhalipha okuyisimangaliso. Kunezifundo eziningi kulezi zindaba kanti zibhalwe ngolimi olumtoti.



KWADUMA IZIHOSHA

9780796059048

P. B. Vilakazi (Umhleli)
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezihlabahlosile ezibhalwe ababhali abehlukene. Lezi zindaba zidingida izihloko ezahlukene zesikhathi samanje.



UMTSHINGO

9781868510672

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)
Leli qoqo lezindaba zesiZulu ezihlabahlosile, liqukethe izindikimba ngempilo yansuku zonke futhi lizama ukusenza siyiqonde kangconywana impilo nje kabanzi.



QAPHU QAPHU

9781868510627

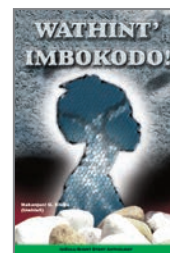
N. G. Sibiyi (Umhleli)
Linezindaba eziyishumi eziphathelele nezinto ezihlukahlukene, ubugebengu, ukukhishwa kwezisu, inkohlakalo, uthando nokunye okuningi.



WATHINT' IMBOKODO

9780796029096

N. G. Sibiyi (Umhleli)
Leli yiqoqo lezindaba ezimfushane ezibhalwe ngabalobi besifazane. Izindaba ezikuleli qoqo zithinta izindikimba ezihlukahlukene njengothando, ukuhlukumeza, ukuzibulala, izidakamizwa.



NOTES

SEPEDI

DRAMA

GO FETOGILE
9780796038210

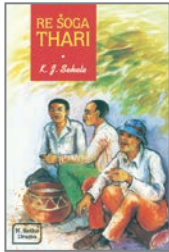


M. P. Mathete
Go fetogile e hlaloša ka ga dilwana tšeo di diragalago maphelong a batho matšatšing a lehono, bjalo ka basadi bao ba hlirišago banna ba bona.



RE ŠOGA THARI
9780796009975

K. J. Sekele
Pelepele ke morwedi wa kgoši Makgeru gomme ke timamello. Monna wa gagwe ke Kgoši Tlale wa setšhaba sa Bakone. Pelepele o bonwa molato ke Kgoši Thulare ka ge a sa nyake go bušwa empa a nyaka go buša Bakone.



RE TLA DI BOTSANG MANG
9780796008152

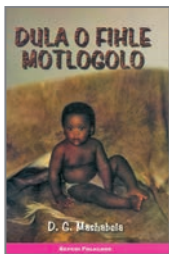
S. M. Nchabeleng
Maloba o na le ngwana le kgaetšedi ya gagwe Dikotlo. Dikotlo ke kgaetšedi ya Maloba ka ge e le bana ba monna o tee, e lego kgoši Maraka. Bogoši bo lebane Maloba. Bjale Maloba o bolailwe ke baratho ba Monola ba lapa leo le sa swanelwago ke bogoši.



FOLKLORE

DULA O FIFLE MOTLOGOLO
9780796015501

D. G. Mashabela
Ke kgoboketšo ya dikanegelotšhaba tšeo di akaretšago dinonwane, dikošana, dika le ditlwaelo tša setšo. Katlego ya mongwadi tlhamong ya puku e bonala ka tirišo ye bonolo ya polelo ya maatlakgogedi.



KOKO KELEKETLA
9780796010056

M. J. Mangokoane
Puku ye e lemoša batho, kudu bana, gore ba itshware bjang gore ba tle ba kgone go phela gabotse le batho ba bangwe. E ruta batho go se tšeelle ba bangwe fase goba go nyefola batho, le go se nyatše dikeletšo.



NOVELS

ABEL O KAE?
9780796009166

L. S. T. Maphoso
Puku ye e bolela ka lesogana le le bego le nyakana le moratho wa lona Abel. Gona moo go ile gwa utollwa diphiri, ditumelo le bošoro, tša malebana le gore ditho tša motho di a humiša.



BA LLWE KE MAHLALE
9780796057884

M. P. Mathete
Padi ye ya Ba Llwe Ke Mahlale e laetša ka moo batho ba kgonago go utswetša mmušo le dikhamphani ka gona ka go šomiša tsela ya bofora, gomme mafelelong ba fetše ba gogilwe le go lahlelwa kgolegong ka baka la mahlajana ao a bona.



BABUŠI BA LEHONO
9780796041012

M. P. Mathete
Babuši Ba Lehono e thupile sefoka phadišanong ya dipadi tša Sepedi sa go abjwa ke ba ga M-Net Book Prize, ngwageng wa 2009. Ye ke padi yeo e hlalošago ka fao baetapele ba lehono ba hlokago potego ka gona.



HLABANG TLOU KA DILOKA
9780796012234

M. L. Malebana
Pading ye, Shila le barutwana ba bangwe sekolong sa Tlhabologo ba kgakaneng ya bophelo. Ba ikgetheka go tšhaba sekolo, go nwa bjala le go ratana. Go ima go fetola bophelo bja Shila. O boela sekolong, bagwera ba a mo latela, mme ba a atlega.



HLAKOLENG GO A SEPELWA
9780796010865

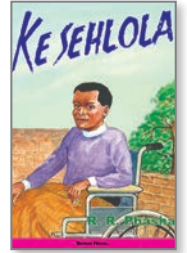
L. M. Malebana
Morutiši Kgabo wa go nwa bjala kudu o beile bophelo bja gagwe le bja barutwana kotsing ka go dumela go thuša maphodisa go swara sehlopha se kotsi sa go bapatšša diokobatši. Batswadi ka baka la tlala, ba dumelela barwedi go rekiša diokobatši le mebele.



KE SEHLOLA
9780796023544



R. R. Phasha
Sehlola ke leina la lesogana leo le sego la felela mmeleng ka setšo sa gešo. Ge go direga magaeng, e be e le seila go ba le ngwana wa mohuta woo. Ditokelo tša bona di a gatakelwa.



LEHUTO LA PELO
9780796022905



K. J. Sekele
Mokgalabje Majadihlogo le morwedi wa gagwe Dirang, ba baka tšhelete ya mohlobolo le ya makgotlapolokano le barwedi ba gagwe ba bangwe. Morago ga lehu la mosadi wa gagwe, taba ya bona e sekwa makgotleng. Mojadihlogo a hlokofala, bana ba a swarelana.



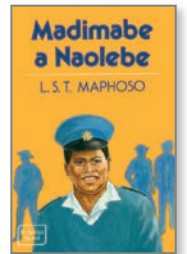
MABOLAYAASEGA
9780796033437

K. J. Sekele
Padi ye e theilwe godimo ga bophelo bja lehono bjo bo nago le ditragalo tša go makatša. Kudu bjang ka lehlakoreng la malwetši. Ke ka moo pukwana ye e re lemošago ka kotsi yeo batho bao ba sa dumelego go dira diteko tša malwetši ao a itšego go swana le HIV/AIDS ba lebanego le yona.



MADIMABE A NAOLEBE
9780796007568

L. S. T. Maphoso
BoSpoks ba swariša Naolebe sethunya se ba bolailego Lekwapana ka sona. Sersanta Mankge ga a theeletše Naolebe. Ka madimabe Phalala le moemedi Swart ba utolla bohlatse mola Naolebe a šetše a gobaditšwe ke bagolegwa le Mankge ntle le molato.



RE LEBE KAE?
9780796029577

K. J. Sekele
Lehu la mokgalabje Ntšhabeleng le tšwetša pele ntwale tlhakathakano magareng ga bathobaso le bašweu. Dipšhešamare tše di hotšwe ke ge Van Rooyen a tima mohu malao polaseng ya gagwe. Go ya ka kgoro ya tšheko o swanetše go bolokwa gona fao polaseng.



NOVELS

SEBJALEBJALE

9780796015839

P. R. Phasha

Padi ye e bolela ka lekgarebe leo le bego le le botse empa le hloka mekgwa.

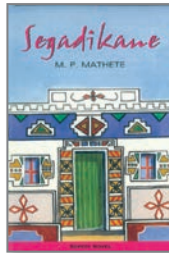


SEGADIKANE

9780796015457

M. P. Mathete

Lekau o nyetše Mmasere yo a ilego a gafa morago ga lehu la Mmatwalagwe. Go thwe ke yena a mo loilego. Lekau a nyalwa mosadi wa bobedi, Mmamogale. Mathedi, kgaetšedi'a Lekau o boditše bana ba Mmasere gore Mmamogale o loile mmagobona gore a gafe.



SEPHIRI SE KAE?

9780796009029

D. M. Mphahlele

Mmago Pheladi ga e sa le a sobelela. Ka morago ga lehu la tatagwe o ile a tšea dikgwebo, gomme tša tšwela pele. Babolai ba be ba re mongongwe e tla phuhlama.



SEROTOLOGANE

9780796007537

M. H. Maphopha

Serotologane o sentšwe ke Ntireleng ge a letile go nyalwa ke Setsiba. O tšhabetše dipolaseng a yo nyalana le Chabalala. Setsiba o dutše a letile go fihlela ge Serotologane a boela gae morago ga tlhalano, gomme a nyalana le Setsiba.



TŁAIŠEGO YA MASEHŁAPEŁO

9781919778341

M. P. Mathete

Lesedi o belege Dikeledi gomme a hlokofala. Dikeledi o feleletša a gweba ka mmele mme a hlakodišwa ke lapa le le ilego la mo rapelela, mme la dula le yena.



TŠWELOPEŁE

9780796004710

I. S. Masola, M. F. Marishane

Bangwadi ba leka go bušetša batho mo setšong sa bona. Puku ye, e ikagile ka batho, diphoofolo, bogoši, naga gammogo le dintwa. Thuto ye, e feteledišwe go ditlogolwana.



POETRY

LEDUMAEDI

9780796005335

P. M. Mashilo

Ke kgoboketšo ya direto yeo e hlamilwego ka mahlolgelwa, direto le sonete. Merero ye mengwe yeo moreti a retago ka yona e akaretša bonatla, botse, lerato, lehu, tlhago, bophelo, setšo le leago. Tirišo ya dibokantšu e godiša maatlakogedi a direto.



MEFAGO YA LEETOPHEŁO

9780796031020

L. E. Mphasha

Direto tše di bontšha ka tsela ye tokologo e bilego le seabe maphelong a batho. Direto tše di bolela ka bosenyi, tłaišo ya basadi le bana, matlafatšo ya basadi, tlhokego ya mešomo, tšhomišompe ya dinotagi, dipolelo tša kgethollo go ya ka merafo le mantšuhlaba. Di re bontšha gore le ge Afrika Borwa e le naga ya tokologo, batho ba sa na le dingongorego.

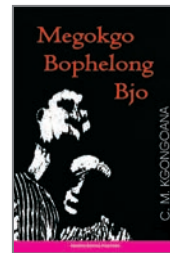


MEGOKGO BOPHELONG BJO

9780796003324

C. M. Kgongoana

Go retwa bophelo ka kakaretšo. Mathabo a batho, tše mpe le tše makatšago tše ba di dirago. Go retwa gape dilo tša tlhago, didirišwa, diema, diphoofolo, malwetši le dilo tša sehono ke tše dingwe tše di retwago.



MOKAKA 'KGOMO 1

9780796010841

P. E. Moloto et al

Mokaka Kgomo 1, ke kgobakanyotheto ya mathomo ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A: Tshekatsheko ya theto ye e theilwego godimo ga direto. Karolo B: Direto tše 22 ka direti tše pedi. Karolo C: Ke dihlogo tša phedišano malapeng le setšhabeng, thetogale, bj.bj.



MOKAKA 'KGOMO 2

9780796010858

P. E. Moloto et al

Ke kgobakanyotheto ya bobedi ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A-D: Dikokwane tša theto bjalo ka mohuta, dika, dikapolelo thetong le mohlala wa tshekatsheko. Karolo E: Direto tše 18 ka direti tše pedi tša theto le dikošana tša maetišo tša bana.

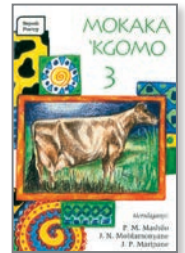


MOKAKA 'KGOMO 3

9780796013002

P. E. Moloto et al

Mokaka Kgomo 3 ke kgobakanyotheto ya boraro ya molokoloko wa dipuku tše tharo. Karolo A-D: Tshekatsheko ya theto: Sengwalotheto, thutatheto dikapolelo le mohlala wa tshekatsheko ya sereto. Karolo E: Direto tše 41 tša direti tše 3, bogolo thetogale le dikošana tša maetišo a bana.



MOKGADI WA SEROBA

9780796030979

M. P. Sebola

Direto tše di lego ka gare ga kgoboketšano ye ya 'Mokgadi wa Seroba' di re fa dithuto tše di fapanego ka tša bophelo. Kgoboketšo ye e swere direto tša mehuta e fapanego, go swana le disonete, dikanegelo theto le tše dingwe.



SERITI SA SETŠO SEŠO

9780796002563

P. M. Mashilo

Ka kakaretšo, direto tša P. M. Mashilo di bolela ka bagale ba marumo, lerato, bjala, dikoma, bongaka bja setšo, bodimo, bahlomphegi, tlhodi ya dira, boikgogomošo, mmetlabotlhodi, bofeane le bokgoni.

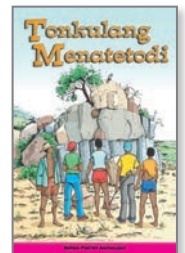


TONKULANG MENATETODI

9780796022370

L. E. Mphasha (Morulaganyi)

Ye ke kgoboko ya direto mabapi le bophelo ka morago ga dikgetho. Tše di laetša ka fao bophelo bo ka lebelwago ka gona ka gare ga Afrika Borwa ye mpsha.



TŠHABA MEDITI 1

9780796008176

W. M. Legodi; P. D. Moloto

Ka kgoboketšong ye, go bolelwa ka mošomi yo a gomelago gae le merwalo: yo a hladiwego o ikhomotša ka lerato la mmagwe; mpilobilo wa selemo; lerato le ganya monna le mosadi. Modimo o hlakodišwa Afrika ka gare ga kgaphamadi.

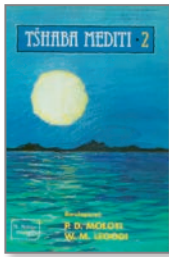


SEPEDI

POETRY

TŠHABA MEDITI 2 9780796008619

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Ka kgoboketšong ye ya direto, bareti ba hlagiša dilo tše di fapanego. Pušo ye e sa lokago, lesogana la go se be le maatla a bonna, tlhalošo ya thaba ya Mmadikoti, legadima le hlola masetlapelo, lesogana la maatlakgogedi.



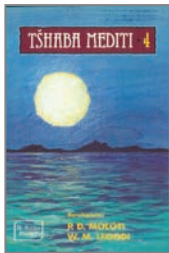
TŠHABA MEDITI 3 9780796008626

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Dithuto tša maemo a godimo, maswika a segopotšo, dika tša leabela, bosenyi ga bo bušetše selo, bohloko bja go hwelwa. Batho ga ba kgotsofale ge Modimo A dira mediro ya go ba ama, tsebo ya kalafi ya segagešo e a lotwa.



TŠHABA MEDITI 4 9780796009142

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Phalaborwa, bodulo bja meraferafe, e ipshina ka khutšo, selo sa mohlologadi, lehufa le hlokofoša mong wa lona, batho ba a itheta, bangwe ba reta ba bangwe ka ge ba dirile tše dikgolo, leeto la go tsoma kgotsofalo, botse bja mosadi.



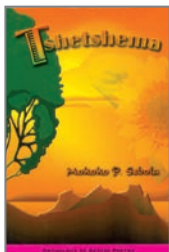
TŠHABA MEDITI 5 9780796008633

W. M. Legodi; P. D. Moloto
Bathobaso ba lwantšha kgatelelo ya Bathobašweu, roto ya go hlokomela ditšhwene e kgaphelwa ka thoko ge e tšofala, Baphološwa ga ba amogelwe, thapelo ya phodišo go Modimo, sebini se phala dithaka tša sona, motho o letšwa ke bofufu.



TSHETHEMA 9780796015846

M. P. Sebola
Tshetshema ke kgobakanyo ya direto tše 33. Dihlogo di phatlaletše le bophelo le maitemogelo a bophelo bja sereti le Bathobaso ba magaeng ka kakaretšo: tša lerato, tša bodumedi le sedumedi, tša maitshwara a batho ba nama le madi, tša sepolitiki le tshwarano ka malapeng, bj.bj.



SHORT STORIES

DIPŠHEŠAMARE 9780796015464

M. J. Mohoto
Tekatekanyo e dirile gore batho ba phele bophelo bjo bo botse. Basadi le banna ba šoma go swana, bao ba lego ka mmušong ba itebeletše ba le tee. Mmušo o buše kotlo ya lehu le basadi ba dumelelwe go ntšha dimpa.



EYAEYE? 9780796010094

R. J. Maibelo
Batho ba se dire dilo tše mpe go batho ba bangwe bjalo ka go bolaya, go šupana ka menwana ka ntle le lebaka. Batswadi e be mohlala baneng ba bona, bana ba theeletše batswadi le gore mahu a lehono a fapana le a kgale.



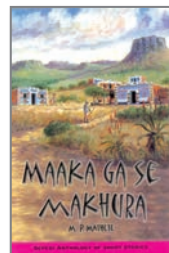
KWENA 9780796015815

M. D. Matsomane
Thetokanegelo ye e bolela ka mosetsana yo a go belegwa e le hlaba. Mmagwe o be a mo hloile gomme tatagwe a mo rata. Mosetsana yo, a feleletša a tšere bophodisa bja go lwantšha tlaišego ya bana.



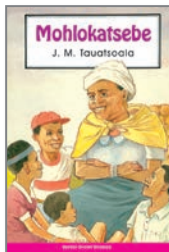
MAAKA GA SE MAKHURA 9780796015778

M. P. Mathete
Bophelo bja lehono bo ka go šiiša namana tša mmele. Re bona bohodu, dipolayano, tlhalano, lehufa le go ntšha batho ditho. Ba bangwe ba re ke baloi gomme ba a fišwa.



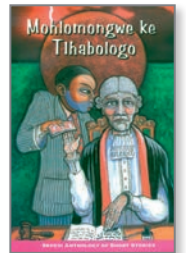
MOHLOKATSEBE 9780796006592

M. J. Tautsoala
Kanegelokopana yeo e tšweletšago ditabana tše di diregago maphelong a batho. Go se tshepagalele balekani mo go hlolago mathata/manyami mafelelong. Batho ba go gana dikeletšo ba feleletša ba itshola gobane ba sentše ditaba.



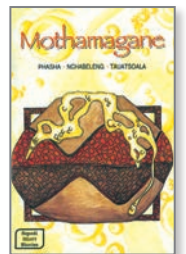
MOHLOMONGWE KE TLHABOLOGO

9780796015792
M. J. Mamabolo (Morulaganyi)
Kanegelokopana ye e re ruta gore ge o le motho, o swanetše o rate setšo sa geno, le go lemoša batho gore bosenyi, bohodu, boloi, go tlaiša bana ka tša thobalano ke bošaedi.



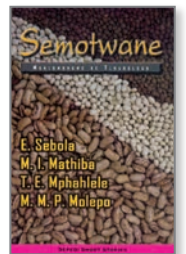
MOTHAMAGANE

9780796010827
Phasha; Nchabeleng; Tautsoala
Thabiša mahlo a gago ka bjala bja setšo, bjwa go dirwa ka moroko, o tla fetša ka go itatswa dihlaa.



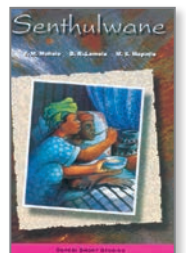
SEMOTWANE

9780796015495
E. Sebola; M. I. Mathiba; T. E. Mphahlele; M. M. P. Molepo
Kanegelokopana ye e re lemoša gore setšo se bohlokwa kudu. Mohlala ke gore ge o kgethelwa go tsenela ntlo ga wa swanela go nyala. Tlhago le yona e bohlokwa maphelong a rena. Bohodu le bosemorafe ga di nyakege, le go nyatša dikeletšo tša batswadi go kotsi.



SENTHULWANE

9780796015433
F. M. Mohale; B. R. Lamola; M. S. Maputla
Senthulwane ka kakaretšo e re ruta gore batho ba tlogele go nyaka go huma ka ditho tša batho. Baetapele ba swanetše go ithuta go fetoga le mabaka. Lehufa le botsotsi gantši moputso wa tšona ke lehu goba kgolego.



TŠA LEFATSE LE

9780796033444
M. M. Kgatle
Go hloka moya wa lerato, tlhompfo, phedišano, kagišano le botho magareng ga ba bangwe batho ke lebaka le legolo leo le tlišago diphapano tša go tsoša dintwa, dillo, dipolayano le gona go hloka khutšo le tshepano lefaseng. Tše ka moka di šikerwe ke yona kgoboketšo ye ya dikanelokopana. Ipshineng ka yona babinapuku.



DRAMA

E FETILE

9780796066060

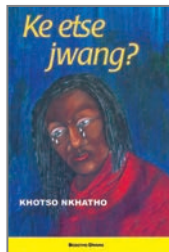
M. E. Makhapa (Kereiti 9)
Kgethollo kapa yona aparteiti e fetile. Terameng ena re fumana baahi ba dibaka tse pedi tse fapaneng haholo, ba shebisana maemo a bophelo a nakong ya kgethollo le a jwale a nako ya mmuso wa tokoloho.



KE ETSE JWANG

9780796011282

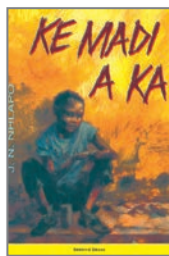
K. Nkhatho
Seponono o kopana le Thakabanna mme ba dumellana ka lenyalo. Ho so ntso lokisetswa lenyalo empa Seponono o intsha le Kgabane mme o robeha lengole. Jwale Seponono o makaqabetsing. O ipotsa hore a tse jwang? Ho jwalo ho hloka botshepehi. Buka ena e loketse batjha haholo.



KE MADI A KA

9780796013118

J. N. Nhlapo
Baneng ba lelerang mebileng, ba phelang ka dijo tse lahlilweng, o teng wa hao. Ngwana ya hlohang lerato le mofuthu wa botswadi. Buka e nang le papadi tsa bana tsa phirimana.



LEPHOMANTLO

9780796001023

W. M. Masiea
Mosele o latela Puseletso ho ya Kgauteng. Tseleng o teana le Kgopolo. Kgauteng o dula le Motlere. Mosele o tshwarelwa ho rekisa jwala a se na laesense. O ya hae a yo hata mabala. O nyalana le Kgopolo. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



LESAPO

9780947457730

L. P. Nakeli
Maemo a ditaba a iketsa lesapo dintjeng. Lesapo ke naha. Dintja ke Moshoeshoe le maburu. Moshoeshoe o se a saenitse tumellano ya moedi ka phoso. Mohokare e eba moedi kgahlanong le thato ya Basotho. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



MAPARALATSA

9780796066169

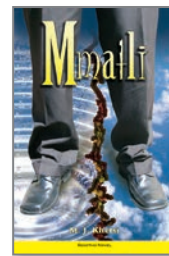
M. E. Maphaka (Kereiti 8)
Bomme ba sosaiti ba kgathatsehile haholo ke taba ena ya bana ba nang le ditokelo empa ba se na boikarabelo. Hape ba tena ke tlhekefetso e jeleng setsi motseng wa bona. Ba tswa letsholo ho sedimosa setjhaba ka bothata bona.



MMATLI

9780796031174

M. J. Khetsi
Ka ho bontsha ka moo hlooho tsa dikolo di atisang ho qoba mabaka a qosang hore di nke diqeto ka teng, e be di emela ba ka hodimonyana.



PEO ENA E JETSOE KE MANG?

9780796011039

C. M. Mokete
Hoja batho re ne re ithuta ho mamela ha re eletsoa. Etsoe keletso ke leseli ho ba e utloang. Mosotho o a nepa ha a re tapole e le 'ngoe e bolisa mokotla. Botaoa ba 'Mdalisebo bo hulela lelapa kaofela tsietsing. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



TJHABADIKOPANE

9780796066107

M. E. Makhapa (Kereiti 7)
Motse wa Tjhabadikopane ke mohlala o motle wa phedisanommoho ya setjhaba sa mookodi. Motse ona o hlahelletse ka mora dikgetho tsa 1994 mme karohano le kgethollo ke ntho tse siyo mona.



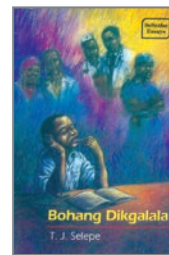
↑ SCHOOL EDITION

ESSAYS AND PROSE

BOHANG DIKGALALA

9780796009791

T. J. Selepe
Megoqo e bukeng ena e leka ho totobatsa hore motho ka mong ke wa bohlokwa bophelong. Empa motho eo wa bohlokwa e ka ba kgalala ha feela a etsa seo a lokelang ho se etsa ka tshwanelo. Ke tseo! Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.

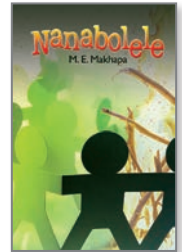


FOLKLORE

NANABOLELE

9780796066152

M. E. Makhapa (Kereiti 8)
Ditshomo ke tshiya ya setjhaba. Ke moo maele le dikeletso di itshetlehleng teng. Ha ho thwe bophelo bo dibelebetjhana, o tla utlwisisa hantle ka ho bala le ho manolla se hlalhiswang ke ditshomo.



↑ SCHOOL EDITION

NONYANA SENYAMAFI

9780796066091

M. E. Makhapa (Kereiti 7)
Nonyana senyamafi ke enngwe ya ditshomo ka hare ho pokello ena. Ditshomo ho Basotho ke sebetsa se sebediswang ho elets a le ho laya batjha. Iphumanele maele a bohlokwa ho tswa ditshomong tse na.



↑ SCHOOL EDITION

QODI ...

9780796066053

M. E. Makhapa (Kereiti 9)
Qodi ke karabo eo o e fumana ha o qala ho pheta tshomo. Ditshomo ke mokgwa o bobebe wa Mosotho wa ho laya le ho elets a batjha. Ditshomo di ne di phetwa mantsiboya isong pele ho iswa masapo ho beng.



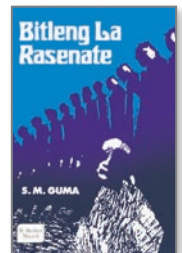
↑ SCHOOL EDITION

NOVELS

BITLENG LA RASENATE

9780796004673

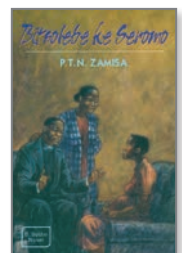
S. M. Guma
Buka ena e qoqa ditaba tsa Lesotho tsa marena ho tloha ho Moshoeshoe ho ya ho Letsie. E lokodisa tsa baruti ba lentswe. E hlalisa ditaba tsa ho fihla ha pere Lesotho. E qetela ka tsa lefu la Letsie. E loketse batjha le batho ba baholo.



BITSOLEBE KE SEROMO

9780796010216

P. T. M. Zamisa
Mmadi o hlokomediswa ka ditlamorao tsa mabitso ao bana ba a rehwang ke batswadi. Motho o iphumana a sesa ka hara kweetsa ya mathata kapa o na le mahlohonolo ho latela lebitso la hae.



SESOTHO

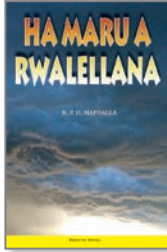
NOVELS

HA MARU A RWALELLANA

9780796031051

K. P. D. Maphalla

Buka ena ke pale e buang ka histori ya tshotleho bolwaneding ba tokoloho dipolotiking hammoho le demokrasi ka hara Afrika Borwa.

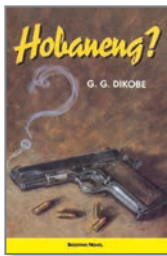


HOBANENG?

9780796009944

G. G. Dikobe

Phoso ya motho a le mong e sentse maphelo a batho ba bangata. Na boiphetsetso ke karabo qakeng ena? Hobaneng?



HO BOKWA LETLOTLO

9780796066084

N. A. Mpebe (Kereiti 9)

Padi ena e na le thuto ya bohlokwa bophelong ba motho e mong le e mong. O se ke wa dumella maemo a moo o tswang teng ho laola moo bophelo ba hao bo yang kapa bo fellang teng.



↑ SCHOOL EDITION

KGABANE YA MOKOKOTLOFO

9780869857373

R. C. Bodibe; R. J. R. Masiea; C. L. S. Nyembezi

Buka ena e hlokomedisa babadi ka dikebekwa tse tshepising batho tse molemo empa qetellong ho bonahale hore di mpa di tshepisa batho lefeela. Mmadi a ke a ipalle a tle a tsebe ho thibela diketso tsena. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



LEHAE

9780796066176

N. A. Mpebe (Kereiti 8)

Pading ena ho pepesitswe mathata a ho hloka lehae. Ntho o ne a labalabela ho tlisa ba lelapa la hae toropong hore a dule le bona. O ne a sebetsa faboriking ka hoo a dula hostele.



↑ SCHOOL EDITION

LESAPU LA MOKOKOTLO

9780796059154

P. R. Tlale

Bokamoso ba bana ba rona ke boikarabelo ba mang? Batjha ba setjhaba sa rona na bokamoso ba bona bo a kganya kapa bo lerotho? Mahlatsipa a tahi, motabo, dithethefatsi le kwatsi ya bosolla hlapi ke afe? Wena jwaloka motswadi seabo sa hao ke sefe?

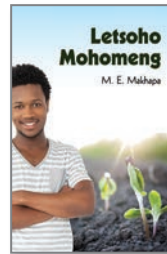


LETSOHO MOHOMENG

9780796066121

M. E. Makhapa (Kereiti 7)

Bofutsana le bofuma ke ntho tse hlolang habonolo ke ho sebetsa ka thata. Re bona Boriki le mmae ba hlola bofutsana ka ho qala seratswana sa meroho, ba iphepa ba bile ba rekisetsa baahi meroho.



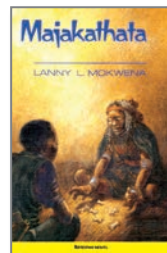
↑ SCHOOL EDITION

MAJAKATHATA

9781868510122

L. L. Mokwena

Bopolesa ke e meng ya mesebetsi e thata, e hlokanng boitelo bo boholo. La mosebetsi ke la bohlokwa kaha maqakabetsi a bopolesa ke a thulametsang pelo ya motho. Ke Majakathata. Ha ba kgathalle ho tshetjwa.



METJODI YA MARAKWANENG

9780796023056

K. P. Maphalla

Ena ke padi e hohelang ya batjha. Bashanyana ba bane ba sebetsa ka thata le ka masene ho etsa bonnete ba hore letamo la ho sesetsa le a ahuwa motseng wa habo bona.

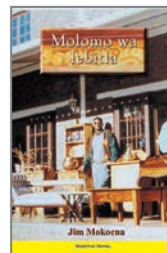


MOLOMO WA LEBITLA

9780796018182

J. Mokoena

Pale ena e raosang maikutlo e kgothaletsa tsela ya ho itjara bophelong mmoho le phedisano le batho le merabe e meng, haholo Afrika Borwa.



NNA KE MANG?

9780947457150

K. P. D. Maphalla

E nngwe ya dibuka tse ngata tse entseng hore Maphalla a abelwe kgau ya tlotlo ya bongaka. Mosadi ya rekisang jwala le monna ya sebetsang ka thata. Ha ho kutlwano ka lapeng.



PHETOHO

9780796031136

N. A. Mpebe

Ena ke pale e babatsehlang haholo, ruri ya histori le tshebetsa ya African National Congress ha e kgonne ho etsa phetoho ya moshwelella Afrika Borwa.

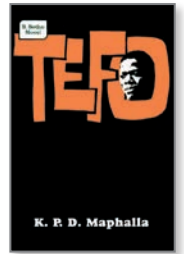


TEFO

9780869857847

K. P. D. Maphalla

Lerato la batjha, le dikenkeng tsa lona. Ngwanana ya ratang mohlankana ya sa mo rateng, a ka ba kotsi, mme merero ya hae ya kenya mohlankana tsietsing. Padi ya mehla e potlakileng.



TSE BOHLOKO HA DI FELE, DI A KALLANA

9780796033338

P. R. Tlale

Meharo, leshano mmoho le lefufa di na le ditlamorao tse bosula. Maphethelong tsohle di tla fela ho sale nnete feela; hobane yona e na le mokoka.



TSHIU TSEO

9780869858394

K. P. D. Maphalla

E nngwe ya dipadi tsa pele tsa ngaka Maphalla tsa ho mo totobatsa jwalo ka sengodi se sehlo. Mohlopheni Kgalala o hola ka thata. O tshwara ka meno ho fihlela katleho.



POETRY

BOPHELO BA KA

9780947457334

L. P. Nakeli

Dithothokiso tsena di totobatsa dintho tsa bophelo tseo re ipotsang ka tsona letsatsi le letsatsi. Dintho tse kang bophelo, lefu, boitsebo, dintho tsa tlhaho, dintho tse tletlebisang motho le tse ding. Ha o batla ho hlola mathata a bophelo, ipalle. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



POETRY

BOPHELO LE LEFU
9781868510146

L. L. Mokwena
Dithothokosong tsena sethohokisi se tshohla ditaba tsa bophelo le lefu. Hangata re a nyakalla ha ho buuwa ka bophelo empa re a tshaba ha ho buuwa ka lefu. Empa nnete e keheng ya hanyetswa ke hore bobedi bophelo le lefu ke ntho tse re amang. Buka ena e loketse batjha le batho ba baholo.



DITEMA
9780796001474

K. P. D. Maphalla
Buka ya dithothokiso tse matla, tseo Maphalla a di ngotseng ha a ne a kgutla mose, ho la Fora. Ke dithothokiso tse tutubollang mahlo.



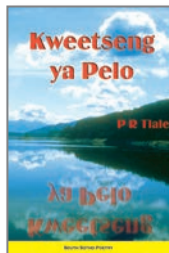
KGELEKANYO TSA KAJENO
9781868510191

J. Mokoena
Dithothokiso tsa sejwalejwale tse nang le mookotaba wa sejwalejwale. Pokello ena ya dithothokiso e na le kakaretso ya dithothokiso tse hlwailweng bakeng sa tlhahlobo e batsi ya dithothokiso hara buka ena.



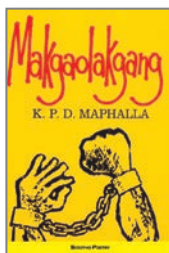
KWEETSENG YA PELO
9780796023070

P. R. Tlale
Mona mongodi o qapodisa mabinabine a namane ya kanyesetsa ao mmadi a ka a utlwisang ha fela a ka qwela mme a teba ho fihlela kweetseng ya pelo ya petsanngwa majweng nakong eo a tsanyaolang kodiama lefifing la bosiu.



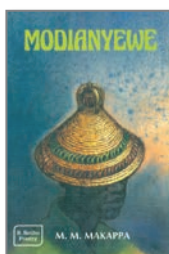
MAKGAOLAKGANG
9780947457280

K. P. D. Maphalla
Ke dithothokiso tsa mehla eo boitseko bo neng bo hlwele mekwalaba, mme tokoloho e neng e kokota monyako. Di a ipaka hore di tswa lesibeng la Sethothokisi se sehoho.



MODIANYEWE
9780796004345

M. R. Makappa
Pokello e ntle haholo ya dithothokiso tsa Sesotho tse amang ditaba tse fapaneng tsa phedisano.



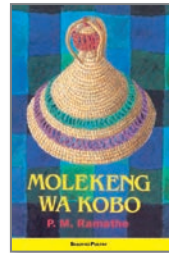
MODUKWA
9780796031006

P. R. Tlale
Pelo ha e bolle empa monga yona. Metse ke marutla; ke koma ya mophatong.



MOLEKENG WA KOBO
9780947457426

P. N. Ramathe
Molekeng wa kobo ke karolo e lepelletseng ya kobo ya Mosotho. Ena ke karolo eo Mosotho a e bitsang ka hore e qala kobo. Korolo ena e bonahala hantle ha motho eo e seng Mosotho a sa apara kobo hantle. Le ho Basotho ba bang bao dikobo di sa aparweng ka mehla korolo ena e ntse e bonahala.



MONATE OA SESOTHO
9780796004451

M. L. E. M. Sehlare
Dithothokiso tsena di totobatsa dithoko tseo makolwane a Basotho a ithokang ka tsona ha a tswa mophatong. Ho boetse ho hlahiswa mabitsa a yeng a rehwe makolwane. Mmadi o boela a totobaletswa mantswa e sebediswang moetlong wa lebollo.



NTOKOLLENG
9780796001467

P. M. Ramathe
Ntokolleng e bolela balokolohi bongoding. Mongodi mona o etsa thapedi le kopo ho babadi, bamanolli le bahlahlobi hore ba se mo shebe ka leihlo la moleka ha ba hlahloba buka ena empa e mpe ebe ka qenehelo le ka lerato.



PULAMADIBOHO
9780796036469

M. E. Mofokeng
Pulamadiboho ke pokello e fupereng mefuta e fapaneng ya dithothokiso tse qotsitsweng dibukeng tsa dikonokono tsa dithothokiso tsa Basotho. Buka ena e kgethetswe Mophato wa 12.



SETSOTO
9780796018199

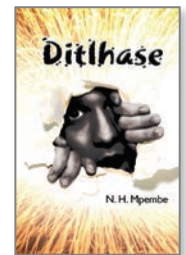
N. A. Mpeembe
Buka ena dikahare tsa yona ke pokello ya dithothokiso tse ntlentle tse ngotsweng ka puo e bonolo, e babatsehlang, e phallang ha monatenate le e nang le morethetho o matla o mathemalodi.



SHORT STORIES

DITLHASE
9780796066183

N. H. Mpeembe (Kereiti 8)
Dipale tsena di tla o hlabala malotsana ka mathata, maima le meepa eo o kopanang le yona bophelong. O tla iphumanela maele ka dintho tse kang ponelopele, boikgantsho le boikgohomoso, mosa le lerato.



SCHOOL EDITION

LETSETE
9780796066114

M. E. Makhapa, N. H. Mpeembe, M. Mpeembe
Ena ke pokello ya dipalekgutshwe tse phetang dipale ho tswa mahlakoreng a fapafapaneng bakeng sa bana ba ithutang ho hlalefela bophelo.

MOKUBETSO
9780796066077

N. H. Mpeembe (Kereiti 9)
Ye ke pokello ya dipale tse kgutshwane tse o hlabang malotsana ka setso, meetlo le ditlwaello tsa Basotho. O tla fumana tlhaloloso le lebaka la ho raha moritshwana, ho thetheswa ha bohadi le ditlwaello tse ding tsa setjhaba sa Thesele.



SCHOOL EDITION

RADIHLABA
9780796010278

L. A. Monyooe; L. A. Ramothea
Batho re rata ho etsa dintho, haholo tse mpe re re batho ha ba re bone, ha ba tsebe. Ho tla isaisa ba tla bona, ba tla tseba mme ho tla nkgaha ho sa bola. Kgaotsa. Ho ba etsang tse ntle, memella etswe e tswala katleho. E loketse batjha le batho ba baholo.



SETSWANA

DRAMA

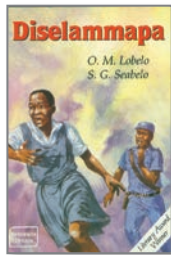
BOSA BO SELE
9780796010438

S. D. Sebidi
Molaetsa wa diterama tse o bothokwa mo bathong. Di kgalemela ditiro tse di maswe le bothokatsebe. Terama e tshwana le Leroborobo e gakolola babuisi ka ga maitsholo a a bothlaswa le HIV/AIDS.



DISELAMMAPA
9780796010445

O. M. Lobe
Diselammapa ke buka ya Setswana ya dikgangkhutswe tsa diterama di le nne. Buka e, ka e na le thuto e bile e rotloetsa e tshwanelwa ke go buisiwa ke bana ba dingwaga di le 15-17 kwa dikolong. Ka ngwaga wa 1997 buka e, e ne ya bona maemo a bararo mo kgaisanong ya tsa bokwadi.



GA SE LORATO
9780796008640

M. J. Magasa
E bontsha batho gore go le gantsi basadi bangwe ba dumelela banna fa ba kopa lerato mme maikaelelo magolo e le fela go kotula khumo nngwe mo monneng yoo. Fa maikaelelo a bona a fela, ba a mo koba.



GA SE LORATO
9780796036506

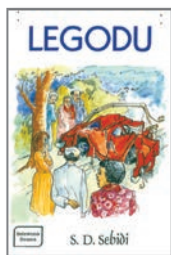
M. J. Magasa
E bontsha batho gore go le gantsi basadi bangwe ba dumelela banna fa ba kopa lerato mme maikaelelo magolo e le fela go kotula khumo nngwe mo monneng yoo. Fa maikaelelo a bona a fela, ba a mo koba.



SCHOOL EDITION

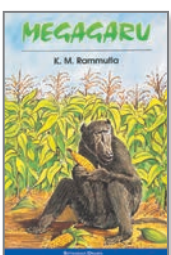
LEGODU
9780796009852

S. D. Sebidi
Buka ya terama e e rotloetsang le go ruta morutwana ka ga botshelo.



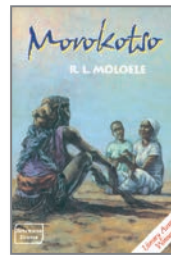
MEGAGARU
9780796006585

K. M. S. Rammutla
Megagaru ga e a siama. Matona a jetse morafe ditsaona. Tlhabologo ya Phokeng e emisitswe. Morafe o befetswe. Dithoto le dikgwebo tsa matona di rekisitswe fa bone ba le setokising.



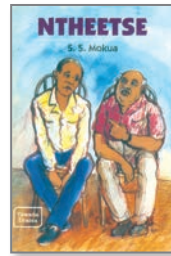
MOROKOTSO
9780796010421

R. L. Molele
Diterama tse di tthagisa mathata a batho ba itemogelang ona fa boKreste bo lotlhana le setso. Tsholofelo ga a tlhaloganye fa batsadi ba gagwe ba bitsa ngaka go tla go ba sireletsa ka gonne ene Tsholofelo a tiile go ntshetswa bogadi.



NTHEETSE
9780796009432

S. S. Moku
Tlagadi o na le dingwaga di le 40 mme ga a ise a nyale. O nyala ka gonne rraagwe a mo opelela pina ya tshwene, a re o tla nyala neng. Rre Tsoke o re Tlagadi o dirile phoso e tona ka go reetsa rraagwe. A mmeke phoso go reetsa batsadi?



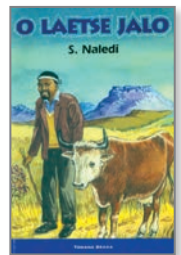
OFENTSE
9780796007193

K. M. Rammutla
Ofentse o supile ka botshelo jwa gagwe gore go sa itekaneleng ga go thibele ka gope go lebagana le go tlabana le dikgwetlho tsa botshelo.



O LAETSE JALO
9780796009456

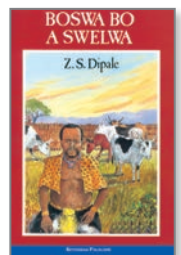
S. Naledi
Moeti monna wa mohumi mo motseng wa Lenatong. Mosadi wa lenyalo Lentuwane o na le basetsana ba babedi le mosimane Omphemetse. Mosadi wa bobedi Matoko o na le mosimane Mojalefa o diretsweng Testament ke Rraagwe. A mo laela go mmoloka.



FOLKLORE

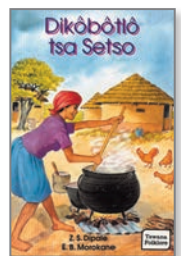
BOSWA BO A SWELWA
9780796009913

Z. S. Dipale
Boswa ke leruo le o le tlogelelang ke batsadi. Tiro ya gago ke go le somarela gore e nne mofago wa gago mo tseleng ya botshelo. O le somarela mo o ka le lwelang fa motho a leka go go tseela.



DIKOBOTLO TSA SETSO
9780796007209

Z. S. Dipale; E. B. Morokane
Dikobotlo ke sebeelo se Motswana a neng a boloka le go phutha makgerekgetshane a gagwe go itse go nna maanyaanya. Ke raka ya Motswana ya mmu, e bopeletswe mo lebotaneng.



"GA SE LORATO"
97807960036506
SCHOOL EDITION

...a kwa pele, m

...OLO

...a go rarologa, dilo di boela kwa sekeng /

BOKHUTLO

...a rarologa, terama e ya kwa bokhutlong.

...ntsho se se fa tlase se, se ka dirisiwa go bontsha kag

...ng, a o ke o se lebe o be o se sekaseke ka tlhoafalo:

```

    graph TD
      Sethoa --- Tlhakathakano
      Sethoa --- Tharabololo
      Sethoa --- Bokhutlo
      Tlhakathakano --- Tshimologo
      Tlhakathakano --- Bokhutlo
      Tharabololo --- Tshimologo
      Tharabololo --- Bokhutlo
      Tshimologo --- Bokhutlo
    
```

DIRAGATSI

...a dikwalo (sk. dinaane, padi, khutswe le tse ding

...me fa re sekaseka terama re bua ka badiragats

...na ditiro tseo ba di dirang), mme mo dikwaly

...mokwadi o re tseela kgang ka ga bone

57.	E mo...	
60.	Difelekwanenyane.	
KGAOLO		
62.	Ikgogonakgogona.	Go inyatsa, kwa thoko m
65.	Go ngomaela.	Go belaela, go s ntlha ya go se kg
	Go lemala ga namane ke go lala le mmayo.	Temalo e tsala mok mmagwe.
67.	Motho o thabiwa ke mookana wa gagwe.	Mookana ke sethare / Mogolo gantsi o swa
	Nna ke tla a direla mosuga.	Go logela sengwe maa
	Ka boiketlo le tsemelego.	Go bontsha go thoka f
74.	Didimala wena... Sefhekge ke wena.	Ke go nyatsa motho, o o mo tsaya jaaka selo s
77.	Badimo ba go tsidifalelse lefatsh.	Badimo ba go bulele c mathata a gago.
KGAOLO 6		
81.	Letlotla	Boago jo bogologol e e tlogetsweng. C terameng e e kav le selo fela.
85.	E e anyang e leletse e ruta e ruta e e mo maleng	Go tewa nam mmotlana.
87.	Go mira ka nko e le nywe	Go ikar

NOVELS

GO THEBE PHATSHWA
9780796010872

G. Mokae
Tshenolo Kgori o sietse kwa Amerika ka dikhuduego tsa 1976. Morwa 'agwe ebong Tshenolo Kgori Junior, o etela ba losika mo Aferika Borwa la ntlha ka 1994. O ithuta ka histori e e dirileng gore rraagwe a feleletse a tlogetse legae la gaabo.



LEINA LEBE
9780796010285

P. Tseole
Leinalebe seromo. Rasehuba o ne a itse go boloka khupamarama. O ne a sa rothise mmutla madi le e seng. Rasehuba o bolelela morwa'gwe gore o mo tlogelela R100 000. Sehuba a tlhokofala, ngaka ya re o jele bothofo. Ba lelapa ba fitlhela a na le R10 000 fela!



MALAKABE
9780796007551

D. S. Matjila
Malakabe e thadisa ka lerato la ga Kgathatso le Kereeditse. Ditiragalo di simolola mo letsatsing la baratani 14 Tlhakole. Kgathatso o bogisiwa ke mmangwaneagwe. O swetsa go inaya naga a sa itse gore Kereeditse o imile. Kereeditse o belega mawelana, mme o a tlogela kwa dikhutsaneng.



NKO GO SE DUPE
9780796010537

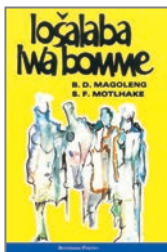
M. M. Itumeleng
Ati wa khutsana. Mošwa mo mokgathlong wa ANC o batla tiro. A ithutela mo gae go amogela setifikeite sa matiriki le Dikerii ya B. Com. A nyalana le mosetsana wa Mosweu. Mmuso wa kgethololo wa mo kitlanyetsa metlha gare. Ati o latlhelgelwa ke tiro.



POETRY

LOŠALABA LWA BOMME
9780869856949

B. D. Magoleng; S. F. Motlhake
Buka e, e tshotse maboko a a itlhametsweng, a a itshetlegileng thata mo maitemogelong a mo botshelong, e etse tlhoko segolo bogolo ditiro tse motho a di dirang, gantsi tse di bothoko - a se na letswalo le kutlwebothoko.



MATSWAKABELE 2
9780796008602

H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Bakwadi ba leka go busetsa batho mo setsong sa bona. Poko e, e ikaegile ka Batho, Diphologolo, Bogosi, Naga mmogo le ntwā. Thuto e, e fetisediwe mo dikokomaneng tsa bona.



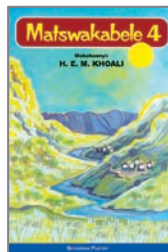
MATSWAKABELE 3
9780796008930

H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Bakwadi ba leka go busetsa batho mo setsong sa bona. Poko e, e ikaegile ka batho, diphologolo, bogosi, naga mmogo le ntwā. Thuto e, e fetisediwe mo dikokomaneng tsa bona.



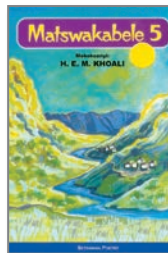
MATSWAKABELE 4
9780796009838

H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Maboko a rwele setso, meila le dingwao tsa Setswana. Ka go kgalhegela go ithuta le go itse poko, re tlile go nna le kitso ya kwa re tswang gona. Lokwalo le le ikaegile ka tlhaloso ya mareo le diponagalo tsa poko.



MATSWAKABELE 5
9780796009906

H. E. M. Khoali (Morulaganyi)
Matswakabele 5 ke lokwalo lwa maboko a Setswana. Maboko a rwele setso, media le dingwao tsa Setswana. Lokwalo lo lo ikaegile ka tlhaloso ya mareo le diponagalo tsa poko. Tshakatsheko ya leboko kwa bofelong e re bontsha ka mokgwa oo maboko a rona a nang le molodi ka teng.



SHORT STORIES

A KE PHOSO
9780796006578

L. J. Baloyi
E ke kokoano ya dikhutshwe. Nngwe le nngwe ya tsona e na le thuto mo mothong yo a e buisang, jaaka Rapharakano o o tshelang ka letsogo le le mo kobong, monna yo a sa batleng go tlamela bana ba gagwe, tiriso e e bothaswa ya madi a batsofe le ditlamorago tsa yona. Go teng le dikgakololo tse di lebisitsweng kwa go bašwa ka ga HIV/AIDS.



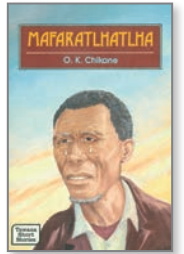
DINTELO
9780796010452

E. M. Makhele, D. S. Matjila
Dintelo ke makhubu a lewatile a a tsubutlang fa go le diphefo. Jaaka botshelo bo ya kwa godimo le tlase, ka ntata ya boitumelo le matlhotlhapelo, botshelo bo dintelo. Dintelo ke buka e le nosi mo Setswaneng e e tshotseng dikhutswa le di-esei.



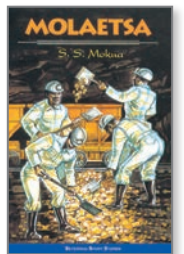
MAFARATLHATLHA
9780796007803

O. K. Chikane
Botshelo jo bo mafaratlhatlha, bo dikologa jaaka toloki. Dikhutshwe tsa buka e di mekamekana le mathata a a leng teng mo gareng ga baratani. Fa botshelo bo le bosula, go botoka go dirisa maano a sukiri.



MOLAETSA
9780796010292

S. S. Mokuwa
Botshelo jo, ke leotwana bo a dikologa. Go diragala eng fa morutabana a sa dumele gore AIDS e teng? Phokojwe e kile ya latlha kae moseselo e le wa yona? Motswana a re go sa itse motho ga o itse sepe.



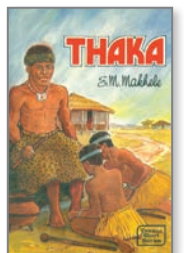
MOLODI WA DIKGANG
9780796002839

C. L. S. Thobega
Maikemisetso le maikaelelo a Molodi Wa Dikgang, ke go fa baithuti kgotsa barutwana maitemogelo a go itse go bala ka botlalo le go kgona go ka araba dipotso kwa ntle ga go etsaetsega.



THAKA
9780796006561

E. M. Makhele
Buka e e tshotse dikhutshwe tse di tlosang bodutu. Mokwadi o dirisa metlae go fetisa molaetsa wa gagwe. Go teng kgang ya bana ba ba tlogang kwa magaeng ba lebile kwa metseng ya ditoropo go ya go dira, mme ba fitlha ba tsietswa ke magodu.



SISWATI

DRAMA

AHLANTELA LABANGENAMABHODO

9780796010711

S. Sifundza

Lona ngumdlalo wemoya lokhuluma ngababe welikhaya longasebenti lohlahla ekhaya. Umkakhe uyasebenta ngekutsi atsengise kanti lendvodza yona ayifuni kuya emsebentini iphike kuhucana netjwa kugula.

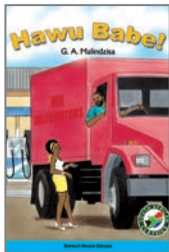


HAWU BABE!
9780796018168



G. A. Malindzisa

Lomdlalo usitekela indzaba lephawula ngekuhlukunyetwa kwamake nendvodadzakati yakhe lendze nayo. Babe longumshayeli weloli lotibutsele sifo sembulalave emaveni laya kuwo, utfolakala sasifakele umkakhe nemntfwanakhe.



INTFOLA

9780947457129

B. S. Khanyile

Lapha kubutselwe ndzawonyeimidlalo lemifishane lemibili. Kukhona lokhuluma ngemphilo yasesitsenjini netinkinga takhona, bese kutsi-ke lomunye ukhulume ngekuhuliswa kwemntfwana akhuliswa ngumtali munye.

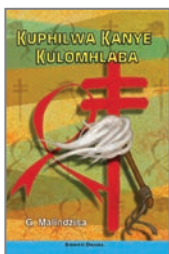


KUPHILWA KANYE KULOMHLABA

9780796046505

G. Malindzisa

Lelibhuku likhuluma ngendlela yekwandza kweligciwane lelingumbulalave i-HIV lelihambisana neTB. Injongo lenkhulu yaleli bhuku kufundzisa sive ngebungoti baletifo nekwecwayasa.



DRAMA – ONE-ACT PLAY

SIYISIKE YINYE NJE

9780796001689

S. M. N. Matsebula

Lomdlalo uchaza tinkinga letikhona nome letingabakhona emmangweni ngako phela 'kukhululwa' kwesifazane lokwenta kutsi balingane nalabadvuna. Utsintsa futsi netinkinga letibangwa ngiko lokuhunyushwa kwalenkhluleko yebafati.



FOLKLORE

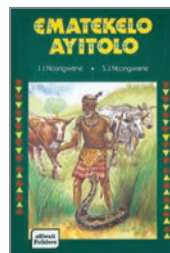
EMATEKELO AYITOLO

9780796003645

J. J. Ncongwane;

S. J. Ncongwane

Lapha kubutselwe ndzawonye tinganekwane, tisho, taga, tiphaphicwane, tinanatelo, tibongelelo, tibongo, tibongo temakhosi, ticubulo, imilolotelo, tilandzelo kanye nemahubo.



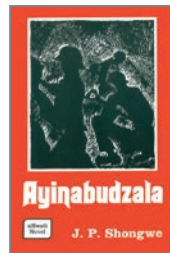
NOVELS

AYINABUDZALA

9780869859797

J. P. Shongwe

Lena yindzaba yemfana lowakhula abhekene netinkinga letinyenti emphilweni. Noko-ke ngenca yekutsi bekakadze anenshisekelo nesifiso sekutfola loko labekuhlosile, ekugcineni waphumelela.



BANGANI

9780796042156

J. P. Shongwe

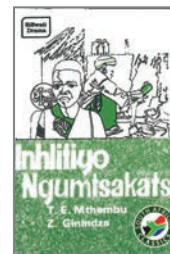
Lena yindzaba yemfana labekade ahlakaniphile nebatali bakhe bamfisela kutsi afundze. Wayengana nebangani bangelelana netjwala bakhohlisana ngekutsi bayekele sikolo. Noko kutsite angakalindzeli wahlangana nemngani wakhe lebafundza naye esibhedlela, kulapho kwevakala khona imvelaphi yakhe.



INHLETIYO NGUMTSAKATSI

9780869852385

T. E. Mthembu; Z. Ginindza
Lomdlalo usitekela indzaba yekuhlushwa kwemfati ngenca yekungatfoli bantfwana emendwveni.



INKANANKANA

9780869852620

J. S. M. Matsebula

Lena yindzaba yelijaha lelatsanzana nadzadzewalo ngekungeti kutsi batihlobo. Lencwadzi ihunyushelwe eSiswatinini isuselwa elulwimini lwesiZulu.

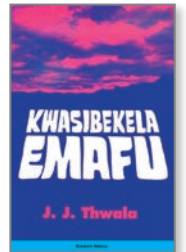


KWASIBEKELA EMAFU

9780796003607

J. J. Thwala

Kwatsi nalapho asatfunyelwe esikolweni, wajinge wenta buhlongandlebe wacoshwa esikolweni kepha yena wakhetsa kungayi ekhaya. Batali bakhe bashona wasala asabukene nemphilo angakahlomi ngalutfo.



POETRY

EMAGALELO

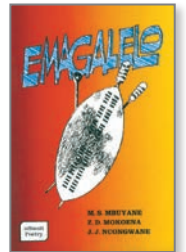
9780796002570

M. S. Mbuyane;

Z. D. Mokoena;

J. J. Ncongwane

Lapha kuhlange emajaha lamatsafu asesekolishi abhala letinkondlo. Ngemagalelo awo ekucala kulomkhakha wekuhaya tinkondlo. Noko tisezingeni lelemukekalo letinkondlo lokusho kona kutsi baseseyimicijankunzi.

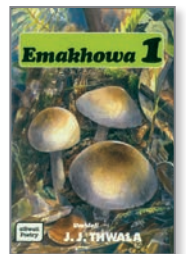


EMAKHOLWA 1

9780796005243

J. J. Thwala (Umhleli)

Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlukene, batibhalela bantfwana labasacala esekhondari. Letinkondlo tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Kunenjenje lekhombisa nekuhlutwa kwetinkondlo.

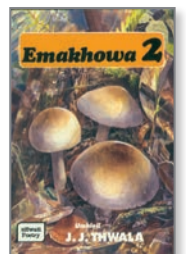


EMAKHOLWA 2

9780796005502

J. J. Thwala (Umhleli)

Leliqoqo letinkondlo tibhalwe bosonkondlo lasebamnkantjubovu. Lifanele libanga lelishumi. Tinkondlo letikulelibhuku tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Tiphindze tihambisane nemanothi lakhombisa kuhlutwa kwetinkondlo.



EMAKHOLWA 3

9780796007490

J. J. Thwala (Umhleli)

Lapha kubutselwe ndzawonye tinkondlo teSiswati letilingene kutsi tingafundvwa bantfwana belibanga lemfica nelelishumi nakubili. Letinkondlo tibhalwe bosonkondlo labehlukene futsi tihlelwe ngendlela yekulandzela isilabhasi.



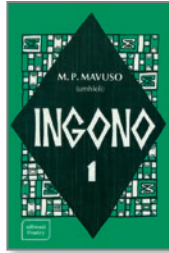
POETRY

INGONO 1

9781868510139

M. P. Mavuso

Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlukene, batibhalela bantfwana labasacala esekhondari. Letinkondlo tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Kunencenye lekhombisa nekuhlutwa kwetinkondlo.

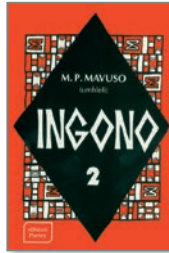


INGONO 2

9780947457525

M. P. Mavuso

Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo labehlukene, letihlelwe sikhutsali sembhali. Le libhuku libhaleke lahleleka ngekulandzela tidzingo temfundvo yemabanga asesekhondari. Liphindze futsi lifake ekhatsi nekuhlutwa kwetinkondlo kanye nemibuto.



LIQOQO LETINKONDLO

9780869853481

J. S. M. Matsebula

Leli qoqo letinkondlo teSiswati letihunyushelwe elulwimini lweSiswati tisu selwa esiZulwini. Tabhalwa ngeminyaka yabo-1970 ngesikhatsi lapho bosonkondlo beSiswati besayindlala. Leli qoqo lifaka ekhatsi inkondlo yaGili Kanobantu letsi 'Ingodusi' kanye neya-E. C. Mhlanga letsi 'Litulu' letadvuma kakhulu ngaleyo minyaka.



LUHLEKO LWEMAHLOKHOLOKO

9780796001672

B. S. Khanyile

Liqoqo letinkondlo letibhalwe bosonkondlo lasebamkantjubovu kulomkhakha webumbongi. Letinkondlo tidla ngekunotsa kwekusetjentiswa kwemifanekisomcondvo kanye nekukhetseka kahle kwemagama.

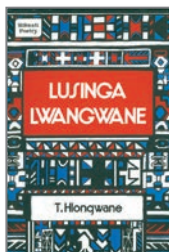


LUSINGA LWANGWANE

9780796002426

M. T. Hlongwane

Liqoqo letinkondlo lelibhalwe ngusonkondlo loneliso etinkondlweni. Tibhaleke tahleleka ngekulandzela tidzingo temabanga asesekhondari. Le libhuku liphindze futsi lihambisane nemanothi emtsetfo wekubhalwa kwetinkondlo teSiswati.



SIHLENGE SETINKONDLO

9780869858615

J. P. Shongwe

Liqoqo letinkondlo letilungele emabanga asesekhondari. Letinkondlo tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu.



TIVUNGUVUNGU

9780796041197

T. M. Mongwe (Umhleli)

Liqoqo letinkondlo lelibhalwe bosonkondlo labehlukene. Tinkondlo letikulelibhuku tiphawula ngalokunyenti lokuphatselene nemphilo yetfu. Liphindze libe netindlela tekuhlutwa kwetinkondlo.



SHORT STORIES

BUTJOKI

9780796009241

D. B. Z. Ntuli

Leli qoqo letindzaba letikulelibhuku titsintsa tingcikitsi letehlukene. Lokugcama kakhulu kuto likhono lembhali lekusebentisa lisu lamdvonseni kuvusa inkhabunkhabu nenshisekelo kumfundzi kutsi achubeke afundze indzaba.

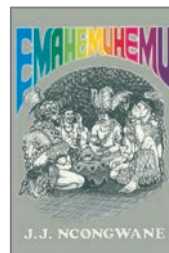


EMAHEMUHEMU

9780796000439

J. J. Ncongwane

Libhuku letindzaba letimfishane letisintsa tingcikitsi letehlukene. Kukhona letikhuluma ngelutsandvo, ngetembusave, ngemona kanye nangekungetsembeki. Tindzatjana letilapha kulelibhuku tidla kakhulu ngekuba nemahlanya. Sifundvo nome umlayeto wetfulwa ngendlela lemandzi nalejabulisako.



EMALANGABI

9780796004055

T. M. Mongwe

Le libhuku letindzaba licuketse tindzaba letimfishane letimnandzi letilishumi nesikhombisa. Linyenti laletindzatjana likhuluma ngempilonhlalo yalamuhla tiphindze tefule tifundvo letakhako kulabasha.



EMANTJONTJO

9780947457235

J. J. Ncongwane (Umhleli)

Libhuku lemtsango wetindzaba letimfishane telikhetselo. Tibhalwe babhali labanelikhono ekubhaleni indzaba lemfishane. Bunandzi baletindzatjana bulele ekutseni tibhalwe bantfu labehlukene futsi titsinta tingcikitsi letehlukene.

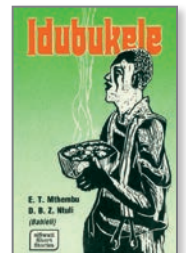


IDUBUKELE

9780796001207

D. B. Z. Ntuli (Umhleli)

Letindzaba tibhalwe babhali lasebavutsiwe impela ngobe tindzaba tabo tetfula sifundvo ngendlela yekuhhalatisa nalemnandzi. Titsi tihlekisa letindzatjana, tiphindze tikwetfulele nesifundvo kanye nenchabhayi.

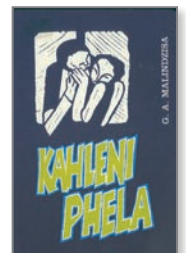


KAHLENI PHELA

9780796001030

G. Malindzisa

Le libhukwana licuketse tindzaba letimfisha telutsandvo netigigaba temphilu yebantfu. Emaphutsa lentiwa lushanesimo lesingakufaka elubishini, kuvetwe kwacaca, kantsi ingakufundzisa netindlela tekucabanga kwebantfu labafundzile nalababangakafundzi. Kunyenti lokungambuleka emphilweni nawubekisa ngaloku lokwenteka kuletindzatjana.



TELUTSANDVO ATIPHELI

9780796004659

J. J. Ncongwane

Timnandzi sibili letindzaba, tigcile kakhulu etinkingeni tebantfu labatsandanako. Umyaleto lomkhulu letiwetfulako ngulona lotsi, 'Buciko kutelutsandvo busekutsembekeni nasebutcfweni kepha ubokulindzela kujabha nome kunini'.

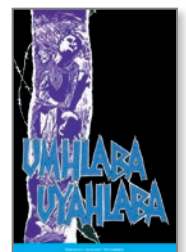


UMHLABA UYAHLABA

9780869859261

M. J. Mngadi

Le libhuku letindzaba letimfisha liususelwa encwadzini yesiZulu 'Kusemhlabeni Lapha' leyabhalwa ngu J. Mngadi. Ikhuluma ngetigameko nemaphutsa ladalwa kungacapheli, kungatetsembi nekungayibeketeleli imphilo. Ilungele labadzala lese bake bayihamba lendlela yemphilu. Sisombululo siyavela kuto tonkhe letigigaba.



TSHIVENDA

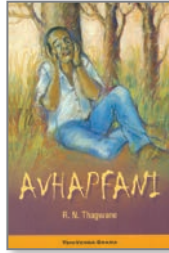
DRAMA

AVHAPFANI

9780796012531

R. N. Thagwana

Iño nđi dīrama iñe ya amba n̄ga ramabin̄du wa t̄seḁa n̄a vivho. U vhuḁaha muṭhu wa muvhun̄du woṅoyo uri hu pomokiwe ṣwiṅa ḁawe, o haṅgwa zwauri n̄aho wa i vieḁa bakon̄i mahun̄guvhu a ḁo i vhoṅa.



DENGA

9780796003447

M. E. Khwashaba

Dīrama iño i amba n̄ga u ṭambuḁzwa ha vhaṅa, u ṣa ḁon̄ḁa miṣhumon̄i, u via, u paṅḁel̄wa ha muḁeḁeḁzi muṣhumon̄i n̄a muḁeḁeḁzwa t̄shikolon̄i. Muṣiḁzāna a viiwa n̄a zwigevheṅga zwa farwa.

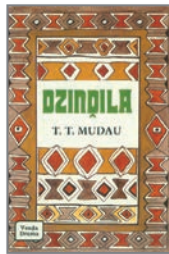


DZINDILA

9780947457709

T. T. Mudau

Dīrama iño i amba n̄ga luṭeṅḁo, u gwaḁaba n̄a mveḁeḁe. I ri ṣumbēḁza uri hu n̄a vhaṭhu vhaṅe vha rembuḁuṭṣheḁa fheḁzi kha muḁzimu muṣi vhe n̄a ṭhaiḁzo. I ḁovha hafhu ya ri vhuḁza n̄ga mveḁeḁe ya Vhaven̄ḁa muṣi maṭivha o xa.

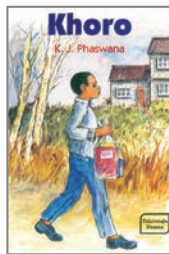


KHORO

9780796010797

K. J. Phaswana

Khoro o ṭambiwa n̄ga khoṭṣi awe. A t̄sha fun̄a u mu baḁeḁeḁa t̄shikolon̄i n̄a u mu ren̄geḁa yoṅifomo. Khoro a ḁivuṣa, a ṭoḁa muṣhumo wa muṣi t̄shikolon̄i t̄sho vaḁa. T̄sheḁeḁe ya t̄shikolon̄i n̄a yoṅifomo ya mbo ḁi waṅaḁa.

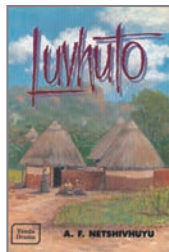


LUVHUTO

9780796003355

A. F. Netshivhuyu

Bugu iño nđi dīrama i kaidzaho ṭhut̄huweḁzo mmbi vhuṭṣhil̄on̄i. I amba n̄ga muṣiḁzāna we a vha e eṅe o t̄eaho u vha muḁaifa. Khoṭṣi awe vho mu ḁamba n̄ge a maḁiwa n̄ga ḁiveṭeṭe. O ḁo fheḁeḁa khoṭṭhon̄i n̄ge a vhuḁahela khoṭṣi awe luṭfumo. A phusukan̄ya t̄sheḁeḁe ye muṭahabvu a i ṣia, n̄a u ḁiḁa u vhuḁaha iyi t̄shil̄ikaḁzi, fheḁzi yoṅe ya mu ṭoḁeḁa mavemu a mu vhuḁaha.

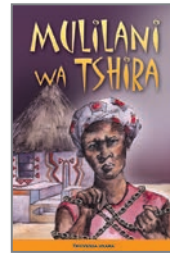


MULILANI WA TSHIRA

9780796023100

M. J. Mafela

Dīrama iyi i fun̄za vhaṭhu uri luḁun̄o ḁwa t̄sheḁeḁe a ṣi ḁwa vhuḁuma. Muṭhan̄ga o ṣala a t̄shi maḁa mufumakaḁzi wa mukomaṅa wawe.

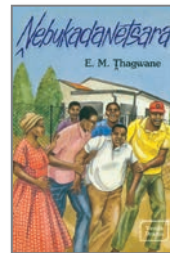


NEBUKADANEṬSARA

9780796007919

E. M. Thagwane

Dīrama iño i ri ṣumbēḁza uri vhuhoṣi a vhu ṭhet̄shel̄wi. Ri vhoṅa khoṣi-pfareḁi ya t̄seḁa ye ya haṅa u vhuṣeḁza vhuhoṣi kha muṅe waho. Muṅe wa vhuhoṣi a vhu waṅa n̄ge a hw̄eḁa muḁan̄ḁu kha khomiṣhiṅara. Khoṣi-pfareḁi a ḁiwa n̄ga muḁan̄ḁu.

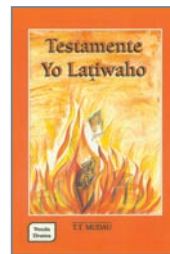


TEṬAMENṬE YO LAṬIWAHO

9780796007896

T. T. Mudau

Dīrama iño i ri ṣumbēḁza uri luṭfumo ḁwe muṭhu a ṣi lu ṣhumeḁe lu a phusukan̄ḁa. Vhaṅa vhe vha ḁiḁeḁa ṭhakha ya khoṭṣi avho a kha ḁi t̄shil̄a, vha n̄ewa vheṅgeḁe, a ḁo n̄go ḁeṅga u wa n̄ga n̄wambo wa u fun̄eṣa miṅzhan̄gamo.



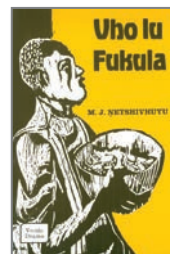
DRAMA – ONE-ACT PLAY

VHO LU FUKULA

9780869857694

N. P. Netshivhuyu

Dīrama iño ya t̄shiven̄ḁa i amba n̄ga u fun̄eṣa luṭfumo n̄a ven̄go. Mufumakaḁzi wa ramabin̄ḁu u ṭa t̄shimbevha n̄a mufarekan̄o wawe t̄sha u mu vhuḁaha, vho haṅgwa zwauri n̄aho wa i kukun̄eḁa luombeni ṭhun̄ḁa n̄n̄a i a vhoṅaḁa.



NOVELS

APPEARANCE MASWATHA

9780796004512

T. T. Mudau

Bugu iño ya n̄gaṅea i amba n̄ga muṣiḁzāna we a vha e n̄a ḁuvhoṅeḁa n̄a muḁoro wa vhumat̄shel̄o hawe havhudi. O vha a t̄shi ṭama u vha ḁokoteḁa. Muḁoro wawe a woṅgo bveḁeḁa n̄ga n̄wambo wa ṭhaiḁzo ḁzi eḁaṅaho n̄a luḁun̄o.



LWEN̄DO LWASHU

9780796018175

M. J. Mafela

Hei n̄gaṅea i ri ṣumbēḁza uri vhuṭṣhil̄o n̄a vhuḁaḁa kha vhuḁzekaṅi vhu phaḁaḁaḁa maḁwaḁe a HIV/AIDS n̄a ḁzimpu ḁzi ṣi n̄a vhuḁoṅo. Mufumakaḁzi we a ṣwika t̄shikhuwaṅi a ṭa zwa vhuṭombwe, o vhuṣa maḁwaḁe n̄a ḁzimpu hayaṅi, a ḁovha n̄a muṅn̄a wawe.



ZWIFHINGA NA FHETHU

9780796010759

T. T. Mudau

N̄gaṅea iño i ri vhuḁza n̄ga u ṭambuḁzwa ha Vharema n̄ga maphol̄iṣa a Vhaṭṣheṅa. Zwo vha zwo ḁeḁzwa uri Vharema vha ḁzheṅe ḁorobon̄i vha ṣi n̄a phemiṭhi n̄a baṣa, n̄a u ren̄giṣa n̄ga hoḁoḁe. Zwa beba ven̄go. Ha ṣhuḁuwa maḁofha.



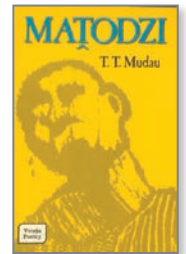
POETRY

MAṬODZI

9780947457082

T. T. Mudau

Iño bugu yo kaṭeḁa zwireṅḁo zwa mahumi maṅa n̄a zwiṭan̄u n̄a zwiraru zwiṅe zwa ṣumbēḁza kuṭṣhileḁe kuvhuya kwa vhaṭeṅḁi. Zwi ṣan̄ḁa vha ṣi n̄a luḁun̄o vhaṅe vha ṭa vhuṭhi kha vhaṅwe. Zwi ṣumbēḁza n̄ḁivho ya mazhakan̄ḁiḁa a Vhaven̄ḁa.



POETRY

MIṬODZI YA VHAVHONI
9780796015440

S. J. Tshikhudo
Muṭhu muṭingwa nga maṭhupho maṭwa nḡae a vhoṅwaho nḡa vhaṅzhi, vhaṅe vha ṭshi ṭoda u ṭhuṣa vha koṅḡelwa ha vuwa ḡikiteḡa kha vhavhoni, nḡa u vhoṅa u ṭhoṭheḡa ha a ṭambuḡaho vha ṣwa mbiḡuni, Muḡzimu nḡa muṭhu vha kuṅḡwa ṭhuṣo.



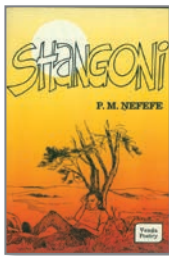
NDILAVHUTSHILO
9780796015808

M. A. Netshikulwe
Zwi re nḡomu kha iṅo bugu zwi aṅḡareḡa zwi ṭevheḡaho. Kuṭshihleḡe kwa vhaṭhu, Poḡoṭiki, Ḳufu, Ḳufuṅo, Pfuṅzo, Zwa mupo, zwi ḡuṣa uri ri ṣi neṭe kha goṅḡo ḡa u ṭoda kuṭshihleḡe kwa vhukuma nḡiḡa ya vhuṭshilo vhu re nḡa maṭeḡe a vhukuma.



SHANḡONI
9780796002600

M. P. Nefefe
Iṅo bugu yo kaṭeḡa zwireṅḡo zwa mahumi maṅa nḡa zwiṭaṅu. Zwiṅwe zwireṅḡo zwi reṅḡa vhuhoṅe ha Muḡzimu. Zwiṅwe zwi ṭshi ṭuṭuwedḡa zwa khoḡa mvelaphaṅḡa.



ṬSHILO ṬSHA VHUVHA
9780796002884

A. F. Netshivuyu
Iṅo bugu yo kaṭeḡa zwireṅḡo zwa mahumi maṅa nḡa zwiṅa. Zwi ṣumbeḡa maṭuṅḡu a re hoṅe vhuṭshiloṅi. Vhuṭuṅḡu vhu ḡiṣwaho nḡa maḡwadze, ḡufu, nḡala, vengḡo nḡa nḡe muṭhu a ṣhaya mbebo. Vhabebi vha faṅeḡa u ṭikeḡa vhaṅa vhavho.



VHUṬUṅḡU HA VHUPFA
9780869856383

N. A. Milubi
Iṅo bugu yo kaṭeḡa zwireṅḡo zwa mahumi mahaṅu. Nḡi zwireṅḡo zwa u gwaḡaba. Zwi ṣumbeḡa u xeḡa ha vhuṭhu kha vhaṭhu. Zwi ṭuṭuwedḡa u koṅḡelḡa ṣa ṭhiko ya vhuṭshilo.



SHORT STORIES

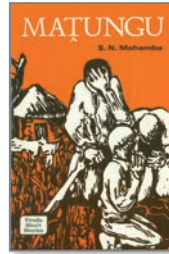
AWARA ḡZA FUMIṬHARU
9780796009371

T. T. Mudau
Bugu iṅo yo kaṭeḡa nḡaṅea pfufhi ḡza fumiṭhaṅu. ḡzi ri fuṅza uri u ṣa fuḡfheḡzea hu ḡiṣa muṭshinyalo. Vhaṭhu vha vhuṭshilo ho kombamaho, vha ṣa ṭhetṣheḡeṣi vhaṅwe vha fheḡa nḡa u ṭaṅḡaṅa nḡa ḡhombḡo ḡzine ḡza vha ṭshinyadza.



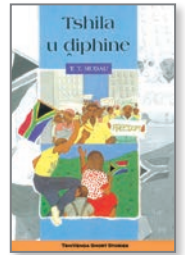
MAṬUṅḡU
9780869857371

S. N. Mahamba
Bugu iṅo yo kaṭeḡa nḡaṅea pfufhi ḡza maḡo ḡzine ḡza amba nḡa maṭuṅḡu a muvhili nḡa muhumbuḡo, u fuḡfheḡa kha vhomaiṅe, u ṣa ṭhetṣheḡeṣa vhabebi, u fuḡfheḡa khoṅaṅi, vhugevheṅḡa nḡa u ḡifara zavvhuḡi.



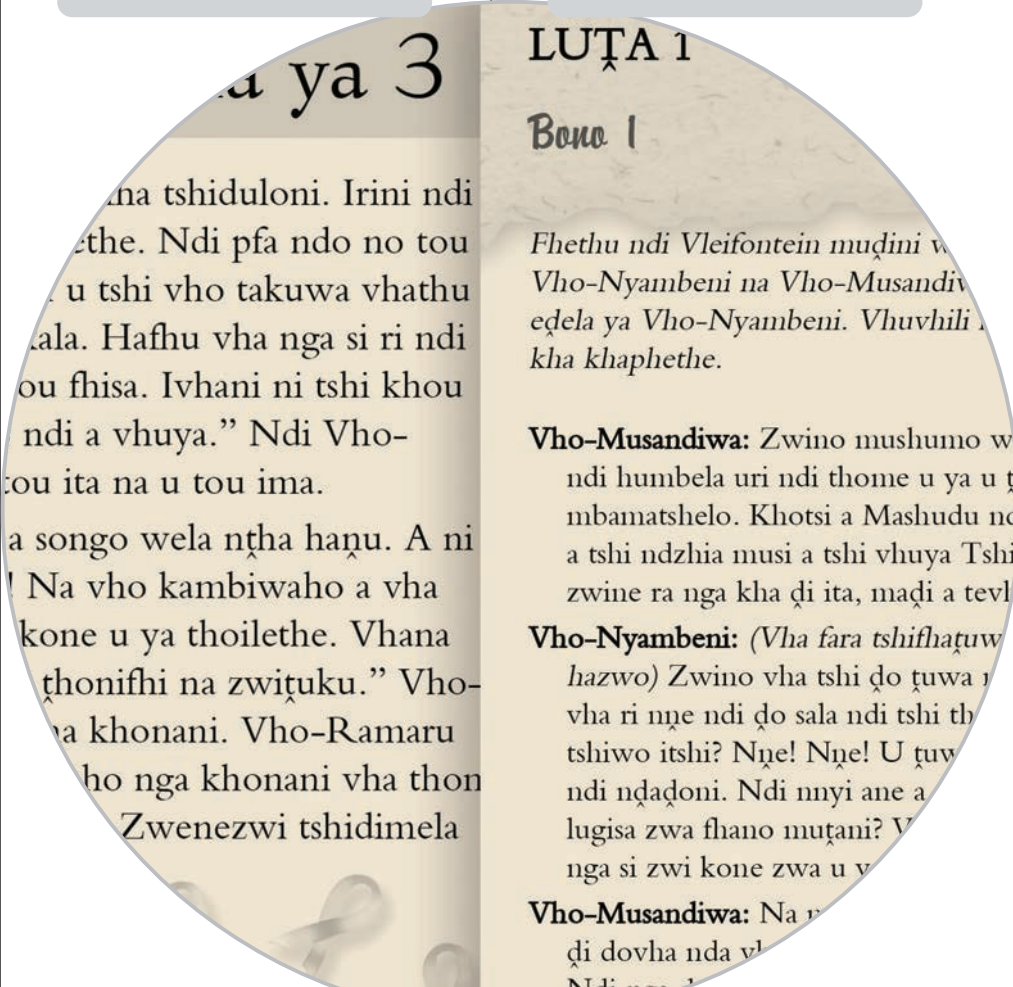
ṬSHILA U ḡIPHINE
9780796010575

T. T. Mudau
Bugu iṅo yo kaṭeḡa nḡaṅea pfufhi ḡza fumiṭhaṅu. ḡzi ṭuṭuwedḡa vhaṭhu uri vha ṭshile vha ṭshi khou ḡiphine fhaṅo ṣhaṅḡoṅi nḡaho zwi ṣa bveḡeḡi ṭshifhinga ṭshoṭhe. ḡza ḡovha hafhu ḡza ri eḡeṭsheḡa zwa uri ri ṣi fuḡfheḡe muṭhu muṅwe nḡa muṅwe.



"LWENDO LWASHU"
9780796018175

"MULILANI WA TSHIRA"
9780796023100



ADDITIONAL LITERATURE TITLES

XITSONGA

DRAMA

SWI ENDLIWA HI YINI?
9780796022936

M. T. Ngobeni
Laha ku hlamuseriwa hi ndhasundhasu wa vana xa xikolo lowu vangiwa ka hi ku pfumala ku twisisa ka ntshuxeko etikweni. Vana lava va seketeriwa hi vadyondzisi va swipandzanhloko ku lwa ni vufambisi bya Xikolo. Va pumba leswaku wa ha tirhisa nawu wa dyondzo ya xihlawuhlawu.



XIVANDZA-NYONGENI
9780796022929

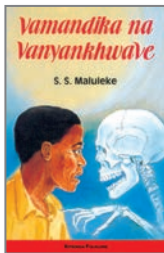
M. T. Ngobeni
Buku leyi yi hlamusela hi ntlawa wa majaha manharhu, lowu nga ni khombo lerikulu eka vaaki va doraba ra ka Malamulele xikan'we ni tindhawu leti yi rhendzeleke ku fana na Jerome, Xitlhelani na tin'wana. Ntlawa lowu wu onha swa vanhu, ku ba no dlaya, ku faya mavhengele/ tindlu, ku pfinya ni ku tlhakisa mimovha.



FOLKLORE

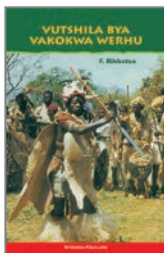
VAMANDIKA NA VANYANKHWAVE
9780796007216

S. S. Maluleke
Leyi i buku ya Mitsheketo ya Xitsonga. Yi na dyondzo ni nawu leswaku vanhu va hlawula leswinene eka leswo biha. Ku na minthayilo, swivulavulelo, swiyilayila, tinsimu ta ndhavuko na swiphato swa vana leswi kombisaka ku xaniseka enkarhini wa xihlawuhlawu.



VUTSHILA BYA VAKOKWA WERHU
9780796009920

F. Rikhotso
Leyi i buku ya mitsheketo ya Xitsonga. Ku na swiphato leswi swi tirhisiwaka eku phatha tihosi na tinhenha na lwesi vanhu va swi tirhisaka ku tiphata. Ku na swivongo swa Vatsonga-Machangana, tinsimu ta ndhavuko, swivuriso, swivulavulelo na minthayilo.



XA MINA I TINYELETI
9780796022912

F. Rikhotso
Leyi i buku leyi tsariweke ku komba mitsheketo na matsheketo ya Xitsonga. Buku leyi yi nyika tinhlamuselo ta mit heketo yo hambana ni swihlawulekisi swa yona. Endzhaku ka nhlamuselo leyi ku landza yona mitsheketo ya kona hi yoxe.



NOVELS

HLUPHEKA
9780796015518

J. E. Risiba
Endzhaku ka nkosi u xambirile xilungwini eka Mr Baile Erivonia, laha a nga ya va mutirhi emakhixini. Loko a humile ejele a tlhelela ekaya laha a nga ya kuma ntirho evhengeleni kutani a pona ku hiseriwa endzeni ka yindlu.



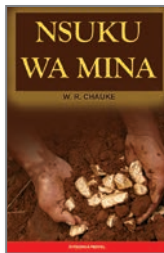
MBILU YA WANUNA
9780796015822

N. B. Mkhari
Leyi i novhele ya Xitsonga. Yi kombisa vutomi byo humelela bya ndyangu wa varhandzani lava va ha ku tekanaka. Khombo hileswaku eka nkarhi lowu wa ku humelela wa vu kati lebyi, timbolovo ta fika ti onha hikwalaho ka rigangugangu ra nuna wa kona.



NSUKU WA MINA MP3 CD
9780796036575

W. R. Chauke
Novhele ya Xitsonga leyi vuriwaka *Nsuku Wa Mina* ya kumeka na hi CD (MP3).



N'WANANGA
9780796010803

G. S. Tshabangu
Leyi i buku ya novhele ya Xitsonga. Mutekiwa u famba ni xihundla evukatini ehandle ko xi paluxa, kutani leswi swi vanga mhangu. Mutekiwa loyi u tikuma a ri exibedhlele endzhaku ka loko a ringetile ku herisa vutomi bya yena hi ku tisunga.



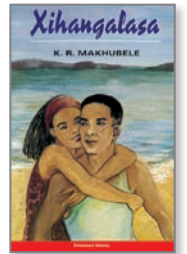
RILA TIKO RO RHANDZEKA SWONGHASI
9780796012999

N. C. P. Golele
Hungu ro vavisa ra Mufundhisi Khumalo wo huma eKwaZulu a ya Joni ku ya lava n'wana wakwe Absolom loyi a nga dlaya Jarvis. Xo vavisa hileswaku Jarvis hi loyi a a tirhela leswaku ku va ni vululami etikweni.



XIHANGALASA
9780796009937

R. K. Makhubele
Novhele leyi yi vulavula hi xikhumukana lexi nga teka makwavo wa nsati va nsati wa vumbirhi. A va tirhisa mali hi vusopfa. Mabindzu ya wa. Va vile ni nghozi ya movha leyi tekeke vutomi bya un'we loko va huma ejoni.



POETRY

A HI TIPFUXENI
9780796015471

J. E. Risiba
I nhlengelo wa swithokovetselo, leswi swi nga fuwa swinene hi ririmi. Matsalelo na wona hi lamanene lawa nga na risima.



"MBILU YA WANUNA"
9780796015822
M-Net Literary Award

hinkwenunkw

Lembe rero nkarhi wu te loko wu harhu. Leswi swi n'wi oloverile hila a nga si tshama a teka livhi yo ri yakwe a yo va ya masiku mambirh tivana na mani, kumbexana a a swi livhi yo leha ku tula n'hweti yin'wa lava livhi ya muxaka lowu.

Hambi leswi Ruth a a dyondzile, a ya ka vona. Timhaka ta ku phahla wa yena kambe a a nga swi tsan'wi wun'wana loko ku tshuka ku ri ni kwala ka vona na yena a a kumeka a

Le vukatini eka Makhumisi na von vuko wa vona. Hikwalaho u te loko a ku u endzela nuna le Joni a a ti mukhegulu N'wa-Bila va tsakile n

POETRY

BUBUTSA RA MANGATSILA

9780796015761

M. G. Magagane

Leyi i buku ya swithokovetselo swa makumenharhunthanu leswi tsariweke hi Xitsonga. Mikongomelo ya swona yi katsa vumbhisa, vukhongereri, rifu na tipolotiki ta malembe lawa ya rhangeleke 1994 na malembe lawa ya landzeleke 1994. Ku leha ka swithokovetselo leswi ka hambana-hambana.

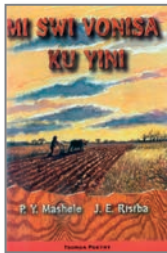


MI SWI VONISA KU YINI

9780796015785

J. E. Risiba

I nhlangelo wa swithokovetselo, leswi nga fuwa swinene hi ririmi. Matsalelo wona hi lamanene lawa nga na risima. Yi vutisa leswi vanhu va swi vonisaka swona.



NTSHIVA WA NKARHI

9780796031105

T. P. Magaisa

Ntshiva wa nkarhi ibuku ya swithokovetselo. Dyondzo kumbe mogo wa yona hi ku angarhela i ku pfula vahlayi kumbe vadyondzi mahlo ya vutomi. U tirhisa swigego, swifananisi, vumunhuhati, sweswosweswo hi vutshila lebyikulu.



SHORT STORIES

ANGANYELANI

9780796000255

K. T. C. Manganyi

Anganyelani i buku ya Xitsonga ya swihungwana swa khumembirhi leswi vulavulaka hi xin'wanamanana, vukungundzwana, rigangugangu, ku lwela swiyimo swa le henha emitirhweni, vuloyi, makhomele ya vana hi vatswari, nawu wa xintu loko wanuna a feriwile na nkosi wa xisiwana na xikhumukana.

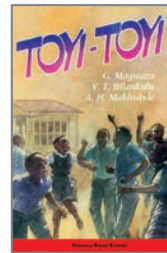


TOYI-TOYI

9780796024091

T. V. Ngoveni

Toyi-Toyi i buku ya Xitsonga ya swihungwana swa khumen'we. Vadyondzi va koxa leswaku maambalele ya vanhwanyana na vafana ya cinca na leswaku mundyondzisi loyi a a ri na vugangu na vadyondzi a hlongoriwa. Swin'wana swihungwana swi kombisa leswaku hambu yo famba enkoveni, lundza ri ta vonaka.

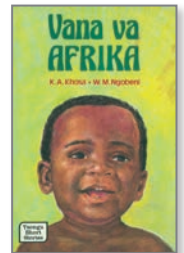


VANA VA AFRIKA

9780796008657

K. A. Khosa

Buku leyi yi kongomisiwa eka vantshwa. Yi na swihungwana leswi vulavulaka hi rirhandzu, vukhamba na vugevenga. Vantshwa va Afrika va ta pfuneka hi vutivi, va nga tsisoli.

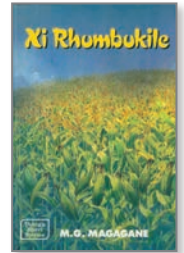


XI RHUMBUKILE

9781868510283

M. G. Magagane

Buku leyi i ya swihungwana leswi nga khumembirhi hi ntsengo leswi tsariweke hi ririmi ra Xitsonga. Mikongomelo ya swona yi angarhela timhaka leti katsaka mfuwo wa Xitsonga, rirhandzu, xin'wanamanana, vukhamba na swikhohlwakholwana swa xintu.

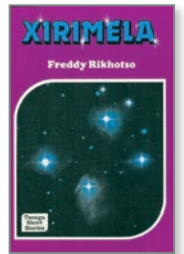


XIRIMELA

9780869857649

F. Rikhotso

Xirimela swi vula swinyeletana swa tsevu leswi vonakaka nivusiku. Buku leyi yi na swihungwana swa tsevu leswi kombisaka vugevenga lebyi humelelaka vanhu lava va kombeleka tilifiti na vachayeri va mimovha emagondzweni na makhomele ya vanhu lava peleraweke.



"NTSHIVA WA NKARHI"
978079603110

Timfenhe.

I khale mi karhi mi onha masimu ya vanhu,
Mi ta dyondza rini ku tikapudza?
Mi hume na mikhava hi makwembe ya vanhu,
Swifaki, tindluwa, timanga ni tinyawa mi kululerile,
A mi chavi ha yini,
Ku tshovela laha mi nga rimangiki kona?

Vanhu va pfuka hi vurhonga bya xinyami,
N'wina mi sala mi byi fayile,
Va pfukela ku ya hlakula va gobela,
Swandla swa vona i timbhonya ntsena,
Swikandza swi punyarile hi mumu,
Milenge ya foma hi ndlela ya siku ni siku,
Hinkwaswo ku ri ku hlaya xileriso xa mumbi,
Ku dya swa nyuku wa vona.

N'wina timfenhe ndzi n'wina,
Mi t'endlela yini swigalana?
Ku hanya hi ngati ya vanhu,
Xana le'ya ka n'wina yo bava ke?
A mi hi tshikeni hi koka moya, hi homula?

dzimana ya 3

KWENU KA N'WINA!

wu fika Ruth o teka livhi ya tin'hweti tin-
e hikuva ku sukela loko a sungule ku tirha
yo ringana na leyi. Nkarhi hinkwawo livhi
abirhi-manharhu kumbe vhiki ntsena. Swi
a swi tiva leswaku siku rin'wana u ta lava
in'we. Swi nga leswi se u le vukatini, wa yi

ile, a nga helangi hi ku fularhela mikhuva
ahla ni mancomana a swi nga ri emoyeni
n'wi eka lava a va ha swi landzelela. Nkarhi
ri ni mhamba leyikulu kumbe ya nhlengo
ka a ri karhi a gingirika ni hinkwawo va muti.

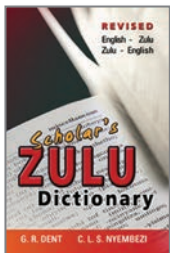
vona a va ri vanhu va ku twisisa swa ndha-
loko Ruth a huma livhi, a lela vingi vakwe
a tirha kona. Mukhalabye Makhumisi na
le ngopfu loko va anakanya leswaku lol

DICTIONARIES

SHUTERS ISICHAZI-MAGAMA SESIXHOSA
9780796058218
IsiXhosa Dictionary.



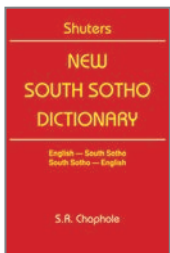
SCHOLARS ZULU DICTIONARY
9780796033314
English-Zulu / Zulu-English



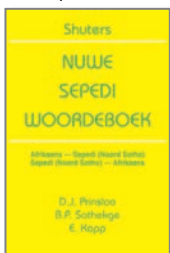
SHUTERS NEW SEPEDI DICTIONARY
9780796009173
English-Sepedi / Sepedi-English



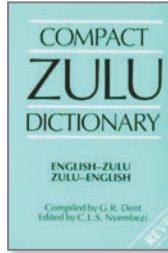
SHUTERS NEW SOUTH SOTHO DICTIONARY
9780796010469
English-South Sotho / South Sotho-English



SHUTERS NUWE SEPEDI WOORDEBOEK
9780796010414
Afrikaans-Sepedi / Sepedi-Afrikaans



COMPACT ZULU DICTIONARY
9780796007605
English-Zulu / Zulu-English



SHUTERS COMPACT SETSWANA DICTIONARY
9780796006394
English-Setswana / Setswana-English



SHUTERS KOMPAKTE SETSWANA WOORDEBOEK
9780796006400
Afrikaans-Setswana / Setswana-Afrikaans



SHUTERS KOMPAKTE ZOELOE WOORDEBOEK
9780796009449
Afrikaans-Zulu / Zulu-Afrikaans



GENERAL

WRITING REFERENCE

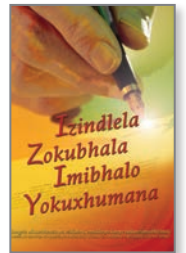
ENGLISH
THE WRITE STYLE
9780796042262

Cathy Harris and Bobby Keal
This is a useful reference book for scholars, those already in the work place, or at home. It provides all you ever wanted to know about how to write.



ISIZULU
IZINDLELA ZOKUBHALA IMIBHALO YOKUXHUMANA
9780796043313

C. Harris; B. Keal
Le yincwadi eyireferensi yokuthola ulwazi enosizo kulabo abasebenza ngezincwadi, labo abasezindaweni zokusebenza, kanye nalabo abasemakhaya. Ikunikeza lonke ulwazi oludingayo mayelana namasu okubhala.



SETSWANA
MOKGWA WA GO KWALA
9780796038616

Seno ke motswedi wa buka o o bothokwa go baithuti, bao ba ba setseng ba le mo mafelong a tiro, kgotsa kwa gae. E tlamelela gotlhe go o kileng wa rata go go itse e leng; go kwalwa jang?

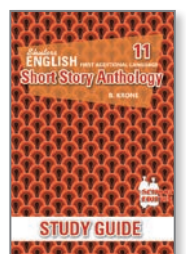


STUDY GUIDES

SHUTERS ENGLISH SHORT STORY ANTHOLOGY STUDY GUIDE
9780796074300

B. Krone FAL (Grade 11)

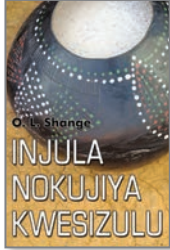
- Works with the Shuters English First Additional Language Short Story Anthology for Grade 11 as seen on page 2 of this catalogue. It provides:
- Summary of each story.
- Interesting facts and background information.
- Explanation of setting, themes, narration and language.
- Analysis of the structure of each story.
- Definitions of words that can be used when discussing the stories.
- Cross-referencing with the anthology.
- Relevant contextual questions and extended writing tasks so that learners are exposed to a variety of questions.
- Detailed marking guidelines with mark allocations so that learners are able to assess their own work.



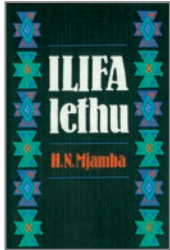
🏠 SCHOOL EDITION

GENERAL REFERENCE RESOURCES

INJULA NOKUJIYA KWESIZULU
9780796041333



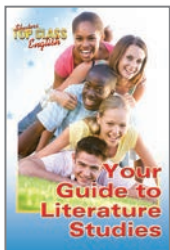
ILIFA LETHU
9780947477288



MOSUPATSELA WA GAGO WA DITHUTO TSA DIKWALO (SETSWANA)
9780796059215



YOUR GUIDE TO LITERATURE STUDIES
9780796074867



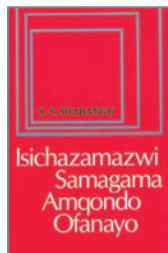
INQOLOBANE YESIZWE
9780796009760

C. L. S. Nyembezi; O. E. H. Nxumalo
Incwadi equkethe ulwazi olubanzi ngamasiko namagugu akwaZulu. Kukhona nengqokelela yolwazi ngezisho nezaga kanye nokuchazwa kwamagama esiZulu.



ISICHAZIMAZWI SAMAGAMA AMQONDO OFANAYO
9780869859667

S. Shabangu
Leli bhuku liqukethe amagama esiZulu anomqondo ofanayo kanye nezincazelo zawo. Kukhona nezibonelo zokusebenzisa lawo magama ahazwayo.



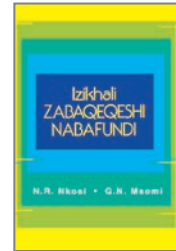
ISICHAZIMAZWI SANAMUHLA NANGOMUSO
9780947457402

C. L. S. Nyembezi
Leli yibhuku elichaza amagama esiZulu ngesiZulu. Lingumzamo obalulekile ukulondoloza ulimi lwesiZulu kanti lisiza kakhulu abafundi besiZulu nabanikazi baso ukuba bahlinzekwe ngamagama ashaya emhloneni.



IZIKHALI ZABAQEQESHI NABAFUNDI
9780947457358

N. R. Nkosi; G. N. Msomi
Le ncwadi iqukethe izindlela zokufundisa ulimi lwesiZulu ezikoleni, emaKolishi othisha nasemaYunivesithi. Kukhona incazelo mayelana nesayensi yolimi, ifonethiki kanye namasu okufundisa izifundo abhekiswe kothisha abasaqeqeshwa.



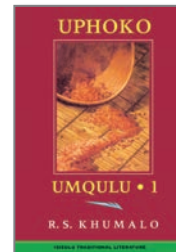
UHLELO LWESIZULU
9780796003003

C. L. S. Nyembezi
Le ncwadi iqukethe indlela yokufundisa nokufundwa kolimi lwesiZulu emabangeni aseSekhondari kanye nasemabangeni aphakeme.



UPHOKO VOLUME 1
9781868510207

R. S. Khumalo
Ubunzulu nomcebo wokuchaza imvelaphi yezibongo zesiZulu kuvezwe kabanzi kule ncwadi.





Shuters Academy

EMPOWERING TOP CLASS TEACHERS

The Shuters Academy was established in 2016 in response to the increasing need for quality Continuous Professional Teacher Development. We are an accredited training provider and our accreditation allows us to conduct either in-person or online training, depending on our client's needs.

- ETDP SETA Accreditation number – ETDPS010941
- SACE Provider number – PR 12058

The Shuters Academy is able to provide training in all nine provinces across South Africa. Teachers can earn SACE Continuous Professional Teacher Development points for all our training. We have in excess of 55 learning programmes/workshops available, which are delivered by well-qualified and experienced trainers/facilitators. All learning material is provided to participants during our training.

Our training focuses on most school subjects and covers teaching, learning and assessment methodology as well as effective classroom practice. We also have training programmes/workshops that focus on school and classroom management.

Besides training, the Shuters Academy also offers General Education Project Management in the following areas:

- Needs and impact analysis
- Strategic planning
- Learner support programmes
- Teacher mentoring and coaching
- Individualised training programmes according to identified needs

The following are our ETDP SETA accredited learning programmes that are offered as both in-person or online programmes:

- Conduct Outcomes-Based Assessment: Unit Standard – 115753 Level 5 (15 Credits)
- Conduct Moderation of Outcomes-Based Assessment: Unit Standard – 115759 Level 6 (10 Credits)
- Facilitate Learning Using a Variety of Given Methodologies: Unit Standard – 117871 Level 5 (10 Credits)

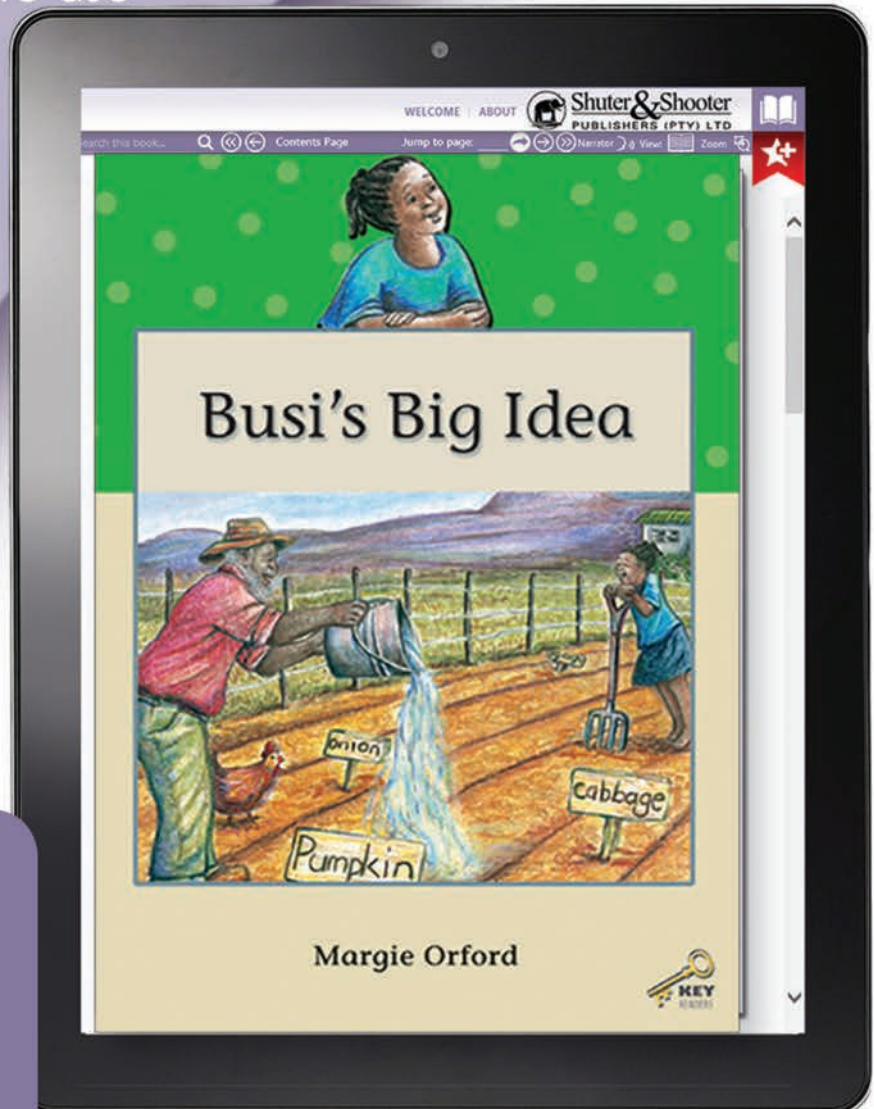
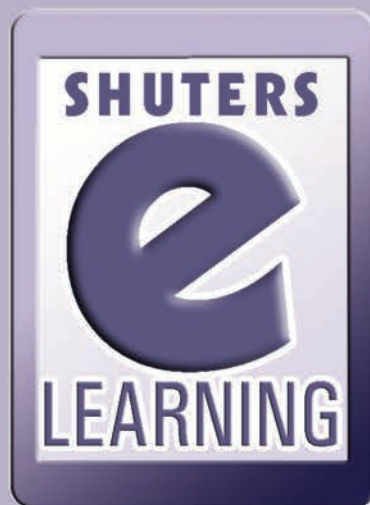
For more information regarding our training offering please contact:

Vickesh Thandray - (vickesh@shuters.com).



Why Shuters e-books?

- Crisp, clear graphics
- Interactive content
- User-friendly tools
- Easy and simple to use



Compatibility

- Shuters e-books are compatible with:



Android Devices



Apple (iPad, iPhone)



Windows

SHUTERS e-books

Contact us now

Customer Service – ask for e-Learning | Tel: +27(0)33 846 8721/22/23 • Fax: +27(0)33 846 8701
Email: esupport@shuter.co.za • Web: www.shuters.co.za

SALES CONTACTS



TVET Colleges	Vaasna Parbhodeen	063 251 8566	vaasna@shuter.co.za
Booksellers	Vaasna Parbhodeen	063 251 8566	vaasna@shuter.co.za
Eastern Cape	Sydney Nquma	083 253 6761	sydney@shuters.com
Free State	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Gauteng	Themba Msimanga	082 445 6435	themba@shuters.com
	Amanda Mamabolo	083 287 6855	amanda@shuters.com
	Eugenia Sibeko	083 287 6899	eugenia@shuters.com
KwaZulu-Natal	Khanyo Cele	083 281 0849	khanyo@shuters.com
	Phumzile Ngcobo	083 272 9029	phumzile@shuters.com
	Zandile Biyela	083 293 2521	zandile@shuters.com
Limpopo	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Mpumalanga	Dimakatso Makhurane	083 215 6835	dimagatso@shuters.com
Northern Cape	Colette van der Merwe	071 851 1814	colette@shuters.com
North West	Phemelo Maiphehlo	083 378 8725	phemelo@shuters.com
Western Cape	Colette van der Merwe	071 851 1814	colette@shuters.com
Shuters Academy	Vickesh Thandray	060 545 2264	vickesh@shuters.com

CUSTOMER SERVICES:

Nhlanhla Zondi	+27 (0) 33 846 8779	nhlanhla@shuter.co.za
Mbali Kunene	+27 (0) 33 846 8722	mbali@shuter.co.za
Thandeka Ngcobo	+27 (0) 33 846 8724	thandeka@shuter.co.za
Zandile Mthethwa	+27 (0) 33 846 8721	zandilem@shuter.co.za
Sylvie Doarsamy	+27 (0) 33 846 8723	sylvie@shuter.co.za

HEAD OFFICE

Tel: +27 (0) 33 846 8721 / 22 / 23 / 24 / 79

Fax: +27 (0) 33 846 8701

Pietermaritzburg · Johannesburg · Cape Town · East London



Shuter & Shooter
PUBLISHERS (PTY) LTD



www.facebook.com/shuterandshooter



www.shuters.co.za



www.facebook.com/aceitstudyguides



www.aceitstudyguides.co.za



www.duzipublishers.co.za

